

## บทที่ 2

### เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องสามารถแบ่งได้ดังนี้

- 1.) เอกสารที่เกี่ยวข้อง ประกอบด้วย
  1. ความหมายและประบทรัองร้อยกรองสำหรับเด็ก
  2. บทร้อยกรองสำหรับเด็กในต่างประเทศ
  3. บทร้อยกรองสำหรับเด็กในประเทศไทย
  4. คุณค่าของบทร้อยกรองสำหรับเด็ก
  5. ชั้นหลักฐานของบทร้อยกรองสำหรับเด็ก
- 2.) งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

#### 1.) เอกสารที่เกี่ยวข้อง

1. ความหมายและประบทรัองร้อยกรองสำหรับเด็ก

ราชธิรา กลัตศรีย์และคนอื่น ๆ (2521 : 161-163) กล่าวว่า ร้อยกรองหมายถึง ถ้อยคำจำนวน ภาษาที่เรียนเรียงขึ้นอย่างมีบัญญัติ กฎเกณฑ์ หรือที่เรียกวันที่ไปร่วม มีอันหลักแหลมแบบใบงาน รวมทั้งอันหลักแหลมที่ถูyettingคิดตั้งรึแมลงกีด

ปารีษย์ บุษยฤทธิ์ (2522 : 1) กล่าวว่า คำประพันธ์ร้อยกรองได้แก่ ถ้อยคำหรือถ้อยความที่ร้อยกรองหรือเรียนเรียงขึ้น โดยมีหลักฐานบังคับ มีการจำกัดคำ วรรณศตุน และมีเรียงรับสัมผัสกันตามกฎเกณฑ์อันหลักแหลมที่ปารายุได้วางเป็นแบบไว้ ในกรณีเรียกคำร้อยกรองนี้ว่า บทกานทร์ หรือคำกานทร์

พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน (2525 : 628) ให้ความหมายของคำร้อยกรอง ตามดังนี้ “ร้อยกรองหมายถึง คำประพันธ์ ถ้อยคำที่เรียนเรียงให้เป็นระเบียบตามบัญญัติแห่งอันหลักแหลม”

ทองศักดิ์ ปรางค์วัฒนาฤทธิ์ (2525 : 52) กล่าวว่า ร้อยกรอง คือ ศิลปแห่งการประพันธ์ ภาษา กลอน โคลง อันที่ ร่าย ร้องรือก กำหนดบังคับทางอันหลักแหลมอันประกอบด้วยคณะ หรือการกำหนดจำนวนคำ จำนวนพยางค์ เสียงสูงต่ำ เสียงหนักเบา

ເສື່ອງສັນຍາວ ຈັງກວະ ສັນຍາຕ່າງໆ ທີ່ເປັນແບບແພນຕາມລັກຊະນະຂອງຮູ້ອຍກຣອງຫຼອງປະເທດ  
ຕ່າງໆ

กุลทรัพย์ เกษมานนกิจ (2527 : 830) กล่าวว่า ร้อยกรอง ได้แก่งานสร้าง  
สรรค์หรือบวกวินิพนธ์ที่กว่าผู้สร้างสรรค์ จัดทำขึ้นเพื่อแสดงออกชี้ความคิดความเห็น ความ  
ต้องการ หรือจินตนาการของตนให้เป็นที่ปรากฏ โดยใช้ระเบียบของภาษาใหม่รูปแบบ มีร้อ  
บังคับกำหนดถูกเกณฑ์ต่าง ๆ เช่นแบบ เช่น การกำหนดจำนวนคำหรืออักษรกำหนดสิ่ง  
รับสมัผัสตามคำแห่ง กำหนดจำนวนวรรค กำหนดคำที่มีเสียงหรือรูปวรรณยุกต์กำหนดคำ  
ที่มีเสียงนัก เปา สัน ยะว ที่เรียกว่า คร ลห เป็นต้น

รัฐนี ศรีพิพารรณ (2527 : 599) ให้ความหมายของร้อยกรองว่า  
ร้อยกรอง หมายถึง ข้อความที่เกิดจากศิลปะแห่งการเลือกใช้ถ้อยคำอันไพเราะและถูกต้อง  
ตามชั้นหลักชนเมืองที่ใช้ถ้อยคำถ่ายทอดให้เกิดอารมณ์ เกิดความสุข ความเบิกบาน  
หรือความสะเทือนใจ ตลอดจนทำให้เกิดความคิด และจินตนาการ

จากความหมายของร้อยกรองที่มีผู้ให้คำจำกัดความไว้ต่าง ๆ นั้น สรุปว่า  
ร้อยกรอง หมายถึง หนังสือหรือเรื่องราวที่เขียนตามรูปแบบ (format) แห่งลักษณะบังคับ  
 เช่น นิทานคำกลอน บทอ กษรร้อย โคลง เป็นต้น โดยมีการคัดเลือกคำมาเขียน  
 ประกอบกันเข้าเป็นเรื่องราว ตามความลักษณะคำประพันธ์ประเภทใดประเภทหนึ่ง (บันลือ<sup>พุทธศรีวัน</sup> 2524 : 2) ดังนั้นร้อยกรองสำหรับเด็กคือ วรรณกรรมร้อยกรองที่เขียนขึ้น  
 ตามลักษณะการบังคับทางจังหวัดลักษณ์ หรือปัจจุบันอาจมีกลอนเปล่าที่ไม่บังคับตาม  
 จังหวัดลักษณ์ด้วย โดยมีจุดมุ่งหมายที่เขียนให้เด็กอ่าน หรือเป็นร้อยกรองสำหรับผู้อ่านทั่ว ๆ  
 ไป แต่เด็กสามารถอ่านได้ ส่วนในเรื่องที่ร้อยกรองสำหรับเด็กในอดีตจะเป็นร้อยกรอง  
 ประเภท มุขป่าฐานะ (Oral Literature) และร้อยกรองพื้นบ้าน (Traditional Literature) ที่  
 ถ่ายทอดสืบเนื่องกันมาแต่โบราณโดยไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง เช่น เพลงกล่อมเด็ก เพลงปลด忧<sup>เด็ก</sup>  
 เพลงเด็กเล่น ปริศนาคำไทย เป็นต้น (ณรงค์ ทองปาน 2526 : 45) พร้อมกันนี้ก็ได้  
 แบ่งร้อยกรองสำหรับเด็กออกเป็น 2 ประเภทคือ

## 1.1 ร้อยกรองสำหรับเด็กเล็ก (Nursery Rhymes)

- ก. เพลงกล่อมเด็ก  
ข. เพลงปลอบเด็ก

## 1.2 ร้อยกรองสำหรับเด็กรุ่นเยาว์ (Poetry for Young Reader)

ก. เพลงประกอบการเล่นของเด็ก

ข. ปริศนาคำทaby

### ร่องๆ กล่าวถึงภาษาและเชียดตั้งต่อไปนี้

#### 1.1 ร้อยกรองสำหรับเด็กเล็ก

ก. เพลงกล่อมเด็ก เป็นร้อยกรองประเมทุป่าสูบซึ่งน่าจะมีวัฒนาการมาจากการเล่านิทานหรือนิยายให้เด็กฟังในเวลาอันนอน โดยมีจุดประสงค์เพื่อให้เด็กเกิดความเพลิดเพลินนอนหลับง่ายและอบอุ่นใจว่า ขณะที่นอนนอนหลับนั้น มีคนอยู่เป็นเพื่อนอยู่ห่างๆ ด้วย แต่การเล่นนิทานนั้นย่อมเป็นภาระแก่ผู้เล่า ดีอต้องหารือมาล่วงหน้ากันไป จึงมีผู้คิดเอาทำนองเพลงที่มีลีลาข้า ฯ แทรกเข้าไปด้วยเพื่อความเพลิดเพลิน และสร้างบรรยายกาศให้เด็ก นอนหลับง่ายขึ้น ชีววรรณ คุหาภินันท์ (2542 : 72) ได้กล่าวเพิ่มเติมว่า นอกเหนือจากเป็นเพลงที่ใช้ในการกล่อมเด็กให้นอนหลับสบายแล้ว ในขณะเดียวกันก็อบรมสั่งสอนไปด้วย ศุนันท์ อุดมเวช (2524 : 59) อธิบายว่ามนุษย์ทุกชาติทุกภาษา มักจะมีอารมณ์ที่คลาเมียดไม่เหมือนกันหมวดในยามที่เห็กกล่อมลูกน้อยให้นอนหลับด้วยเสียงเพลงที่ปลุกออกมากจากอารมณ์อันอ่อนโยนและอิ่มเต็มไปด้วยความรัก ความกรุณาปราณี เพลงกล่อมเด็กจึงมักจะมีท่วงท่านอง หวาน เย็น นุ่มนวล และเรียบเรื่นแสดงให้เห็นถึงความทุนถ(TM) ผูกพัน ห่วงใย ของบิดามารดาในบทเพลงกล่อมเด็กจะสะท้อนให้เห็นถึงสภาพชีวิตความเป็นอยู่การท้ามหากิน ตลอดจนสังคมความเชื่อถือในสมัยก่อน บางครั้งจะสอดแทรกความรู้ การสั่งสอนอบรม ประวัติศาสตร์ ตำนาน รวมทั้ง สิ่งแวดล้อมตามธรรมชาติที่ใกล้ชิดตัวเด็กให้เด็กได้รับฟังด้วยความเพลิดเพลิน เกิดความอบอุ่นที่เข้มแข็งให้ถูกทดสอบทั้งให้นอนอยู่เดียวดาย นับว่าบิดามารดาในสมัยก่อนนั้น เริ่มสร้างมาตรฐานพิเศษที่ต้องแก่บุตรของตนมาแต่ยังเยาว์วัย นับว่าเพลงกล่อมเด็กนอกจากจะเป็นเครื่องมือในการถ่ายทอดวัฒนธรรมและภาษาและลักษณะตัวเอง ยังมีอิทธิพลเหนือจิตใจของคนเราทำให้เกิดความคุ้นเคยรักในภาษา กลอน มาแต่เด็กแต่น้อยอีกด้วย

บุปผา ทวีสุข (2520 : 135) ได้กล่าวเสริมว่า เพลงกล่อมเด็กนี้นอกจากจะมีประโยชน์ในการกล่อมเด็กโดยตรงแล้ว “ยังเป็นสิ่งช่วยผ่อนคลายความเหงื่อยหน่ายของผู้เลี้ยงอีกด้วย เพราะผู้เลี้ยงได้เพลิดเพลินกับเสียงเพลงของตัวเอง บางคนที่สูบเสียงเด็กได้อวดเสียงไปในตัว บางคนตัดแปลงลีลาการกล่อมเพิ่มการเอียนเสียงได้อย่างไฟแรงอ่อน

หวาน หากผู้กล่อมเป็นคนมีความในใจที่พูดออกได้ยากก็นำเรื่องนั้นมาผูกเขี้ยวเป็นเพลงกล่อมเด็กได้มีทางระบายนความอัดอันตันใจของตนอีกด้วย

ณรงค์ ทองปาน (2536 :46) อธิบายว่าเพลงกล่อมเด็กจะเกิดขึ้นเมื่อได้ไม่มีใครทราบแต่มีผู้สนับสนุนเชื่อถือว่าคงจะเกิดขึ้นภายในหลังที่มนุษย์เริ่มรู้จักใช้ภาษาพูดไม่มากนัก บ้างก็สนับสนุนเชื่อถือว่าเพลงกล่อมเด็กเกิดขึ้นพร้อมกับศาสนาพุทธ โดยอ้างหลักฐานจากเรื่องพระเวสสันดรชาดกกัมพุชารา ตอนชูรากพางกุมาการเดินทางรอบแรมมากล่างป่า พอดอกเวลากลางคืนชูรากกุรุนไปผูกเปล่นนอนอยู่บนต้นไม้ แล้วผูกสองกุมาการไว้กับต้นไม้ สองกุมาการตื้นرنร่องให้เรียกหน้าพระมหัศวี ร้องถึงเหวค่าต้องแบ่งกา溢ลงมาเป็นพระเวสสันดรและพระนางมหัศวามาหากล่อมให้สองกุมาการบรรหม

พร้อมกันนี้กษัตริย์ บุญศรี (อ้างถึงใน ณรงค์ ทองปาน 2526 : 46) ได้แสดงความเห็นว่าเดิมมีเมื่อนานมาแล้วตั้งหลักแหล่งก็เกิดหัวหน้า หัวหน้าก็ใช้เพลงกล่อมเด็กขับกล่อมบุตรของตน ต่อมาก็แผ่ขยายไปสู่สามัญชน เห็นได้จากหลักฐานทางวรรณคดีไทยเรื่องพระเวสสันดรชาดกตั้งที่กล่าวมาแล้ว และจากเรื่องราวนพศาวดาร คือ ตอนประเพณีลงพระอุปราชเจ้าลูกเรือที่ยังทรงพระเยาว์ โดยมีนางข้าหลวงขับกล่อมพระบรรหม บทประพันธ์ร้อยกรองของไทยในยุครัตนโกสินทร์หลายเล่มก็แต่งขึ้นเพื่อใช้ขับกล่อมโดยตรง เช่น บทแห่งกล่อมพระบรรหม ของ สุนทรภู่ เป็นต้น

แต่ก็มีบางกลุ่ม มีความคิดเห็นตรงกันข้ามว่าเพลงกล่อมเด็กนั้นกำเนิดตอนแรกในหมู่สามัญชนแล้วจึงแผ่ขยายไปสู่คนชั้นสูงโดยตัดแบ่งให้ไฟ亥ะเรื้น ซึ่งสอดคล้องกับความคิดของ Commin ที่ว่า “เป็นที่ก่อภัยกว่า เพลงกล่อมเด็กเกิดมาจากชานาหรือชนชั้นกรรมกร ทั้งนี้ เพราะแม่ของชนชั้นทุนนารมมกไม่ถูกตัวเองอย่างจริงจังกับลูก ๆ แม่เหล่านี้จะเลี้ยงดูและปกครองลูกแบบลวก ๆ ส่วนมากคนรับใช้จะเลี้ยงดู พวกรับใช้เหล่านี้จะเป็นผู้นำ Jarvis ประเพณีความเชื่อ และบทเพลงเข้ามาขับกล่อมให้เด็กหลับภายในอ้อมแขน แก่งร่างไก่เปาฯ และบางครั้งก็เคลื่อนไหวไปตามจังหวะ”

เพลงกล่อมเด็กในประเทศไทยมีอยู่ทุกภาค บางภาคก็มีชื่อเรียกต่างกันไป คือภาคใต้เรียก เพลงร้องเรือ หรือเพลงข้านองหรือเพลงน้องนอน เพลงเสภา ที่เรียกว่า เพลงร้องเรือ เพราะว่าปลที่ใช้เชือกผูกใบงให้เด็กนอนมีลักษณะคล้ายเรือ เมื่อไกวเปลกคล้ายกับเรือเล่น ที่เรียกว่าเพลงข้านองนั้น อาจจะกร่อนมาจากคำว่า “เห็น้ำให้น้องนอนให้ลูกนอน”

คำว่า “ชา” หรือ “ช้า” หมายถึงการกระต่ายช้าๆ หรือสุดที่ ส่วนที่เรียกว่า “เพลงน้องนอน” ก็จะเรียกตามโอกาสที่ใช้เพลงนี้ คือใช้เพื่อต้องการสื่อมน้อง อุกให้นอน ส่วนที่เรียกว่า “เพลงเลภา” นั้น อาจเป็นพะรำว่ามีการนำเสียงเพลงกล่อมเด็กไปเล่นเป็นท่านของกลอนสด เป็นบทปฎิพากย์โดยต้องความกันเพื่อแสดงถึงความรู้และปฏิภานในวาระในเชิงกลอน ภาคเหนือเรียก เพลงอ้อชา หรือเพลงอ้ออุก เพลงมักจะขึ้นต้นด้วย “อ้อชา” ออยุ่เต้มอ ภาค กลางเรียกเพลงกล่อมเด็ก เพราะเป็นเพลงหือบหือยกของที่ใช้เพื่อกล่อมเด็ก ส่วนภาค อีสาน เรียก เพลงนอน้านหัวว่า นอนสาเยอ หรือ นอนสาเหอ คำน้ำหนึ่นของเนื้อเพลง เหมือนของภาคเหนือ

ตัวอย่างเพลงกล่อมเด็กของแต่ละภาค เช่น

#### 1. เพลงกล่อมเด็กภาคใต้

##### เพลงไปปีกอนเหอ

(ชาเอ้อเหอ)	ไปปีกอนเหอ	ไปแพหัวน่อนหัวนัง
พะติงเสาตั้ง		หลังคามุงเบื้อง
เข้าไปในห้อง		ไปปละพะหองทรงเครื่อง
หลังคามุงเบื้อง		ทรงเครื่องศอกไม้ไฟ (เอ้อ)

##### เพลงฉบับตัด

ชา....เอ้อ...สมพัดเหอ	พัฒนาไร้ไข
ลงสารพะอยภัย	ไปเมืองลังกา
โนกเข้าทำกต	โถกมนต์วัดดีเส่น่าหา
ไปเมืองลังกา	ติดตามวัลลี อ้อ...เหอ....ไป

##### เพลงชุดเรื่องนางเมรี

นางเมรีเหอ	เลียทีพีเข้าไปร่มสวน
กระอกถอกถอกถะถอกถวน	ถามนางหน้านวนลูกทุกสิ่งอัน
อุกม่วงรู้หวานราวน้ำรู้ใจ	บอกให้พีให้ทุกสิ่งสรรพ
ถามนางหน้านวนลูกทุกสิ่งอัน	เมรีเอวัลย์สิงไหะ (สิงไห) ไมพรางผ้า"
นางเมรีเหอ	กินเหล้าวันนี้มาหนักหนา
นาไยกเมายา	มัวเมากหนักหนาพะหอง

ไว้ในวงรุ่งหิ่งบนหลังคา  
เมื่อรุ่มท้อง

บอกร่วมนวยดานางสินธุ  
สักสิงไปพรางผ้า

### เพลงสุกจิต

ชา...เอ้อ...สุกจิต เนื้อ  
ไม่มีธุระพี่ไม่ไป  
ในกร่องพี่เหมือนเดินต่าง  
จะอยู่โอมกรอยใจให้หายรัก

สุคิครองพี่แล้วแม่กรอยใจ  
จะอยู่โอมกรอยใจให้หายรัก  
ในกร่องของพี่เหมือนศรีปีก  
เวรกรรณจำชัก...เอ้อ...เน้อ..ไป

### เพลงป่ากีรัก

ชา...เอ้อ...ป่ากีรักเหรอ  
ถึงเดือนหนาฝนตกถูม  
ก่อแม่ไม่ลงเห็นร่วงสมัคร  
น้องโอนไปไว้ที่รายคุณ

ป่ากีรไนที่ลุ่ม  
น้องโอนไปไว้ที่รายคุณ  
เหตุในเวลาไปรักกันแต่สวน  
ไปหน้าย่อร่าคา...เอ้อ...เน้อ...ป่าก

### เพลงรักกัน

ชา..เอ้อ...รักกันแหนอ  
รักกันฯริงฯริง  
ตัวพี่เป็นymbงโนกทอง  
ไม่เทิร์ใหญ่ขอให้

รักกันคนยกหัวลง  
ไม่เทิร์ใหญ่ไปขอให้  
ตัวน้องเป็นพวงดอกไม้  
รักกันแต่ใน...เอ้อ...เน้อ...ใจ

### เพลงผ่นตก

ชา..เอ้อ..ผ่นตก เนื้อ  
ปลาช่อนตัวเล็ก  
ตัวหนึ่งเกิดตนมันดำเน  
ว่ายน้ำมาตีแปลง

ตกลงมาแม็กแม็ก  
ว่ายน้ำมาตีแปลง  
ตัวหนึ่งเกล็คหมันแดง  
เกล็คแดงเหมือนห้อมครั้ง...เอ้อ...เน้อ

### ເຫດງວເປັດ

ຫາ...ເຂົ້ອ...ເວເປັດ ແຂວ	ເວແລ້ວເວໄກ
ກິນແລ້າເໜີມອນໄກ	ໄກຮ່າໃຫຼຸກສາວ
ພອກິນແລ້າແສ້ວ	ພາກິນໃໝ່ຈາວ
ໄກຮ່າໃຫຼຸກສາວ	ເຈົ້າປາວເຈົ້າເໜີມາແລ້າ...ເຂົ້ອ...ເໜວ

### ເຫດນ້ອງນອນ

ຫາ...ເຂົ້ອ ນ້ອງນອນ ແຂວ	ນ້ອງນອນໃດໜັບໜັບ
ພ້ອໄປຮັດຕາກັພ	ອູ້ກີ່ເມືອງປັດຕານີ
ຈຳມືໂຄມີ່ຮັຍ	ພ້ອໄປຈົງໄດ້ສີ
ໄປກັພເມືອງຄາທິນ	ສີບີ່ພ້ອນາ...ເຂົ້ອ...ເໜວ..ເຄົ່າ

### ເຫດເຊື່ອນອນເດີດນ້ອງນອນ

ຫາ...ເຂົ້ອ... ເຊື່ອນອນເດີດນ້ອງນອນແຂວ	ສາຍສນອຣກ້າຍຊຸດໃຈກີ
ຄວາມເຈັບຄວາມໃໝ່ນາໄມນີ	ຂວັງພ້ອຍຢ່າຮ້ອງເຫດຍ້ນ້ອງນຍ
ໂປ່າໆ ຕາຍາຍອຊູ່ໄກສັແກ	ໄດ້ຊັ້ນຫຼຸດແດມ່າການເຂົ້າ
ຂວັງພ້ອຍຄ່າຮ້ອງເຫດຍ້ນ້ອງນຍ	ເດີດມາເຮົາມືກຽມ..ເຂົ້ອ..ເໜວ

## 2. ເຫດກ່ອ່ມເຕິກວາດອີສານ

### ເຫດນອນສາເດອ

ນອນສາເດອ	ຫສັບຕາສາເດອ
ນອນສາເດອ	ຫສັບຕາໆງວຍ ຖ
ເຫັນໄມນາຮາຍກສ້ວຍ	ພອຊື້ອໃຫ້ກິນ
ແມ່ເຈົ້າໄປ໌ໄໝ	ເຫັນສິນນກໃໝ່ມາຫາ
ແມ່ເຈົ້າໄປໍາ	ເຫັນສິ້ນນກປ່ານາຕ້ອນ
ແມ່ເຈົ້າມາຂອດ	ແສ້ວຊັງຕ່ອຍຕື່ນກິນນມ

### เพลงน่อนสาเดอ

น่อนสาเดอนส่า	หลับตาໄວ ๆ
แม่เจ้าไปปี้	ยังบ่กันมา
แม่เจ้าเมื่อนา	ยังบ่กันออก
แม่เจ้าอยดลแล้ว	ยังขอวิกินน

### เพลงน่อนสาหล่า

น่อนสาหล่าหลับตาสามมีเยอ	แม่ไปปี้หมอกไร์นาหา
แม่ไปปีนาหมอกปุ่ลมานี้ป่อน	แม่เลี้ยงหม่อนอยู่ป่าสวนม่อน
น่อนสะแคงอยู่กอกไม้เน็ง	พิงเสียเรืองน้ำม่วงเรียงຄามาจับชิ่ง
จังอึ่งแม้วเลี้ยงวัวเลี้ยงควาย	ควายตูเสียอีม่คุ่ค่า
เข้าแมร้าป่าเห็นนกฯฯพวน	

### เพลงกลั่อมธูก

น่อนเสียเดิดดวงใจแม่จะกส้อม	เข้าตาดำงมงอนໃຫรซู้ได้
พ่อแม่ยกเรัญใจดัวอยอุกญา	ถึงเวลากระง่วงวันก็อาบน้ำปักน้ำร้าว
กลางคืนกต่อมเกล่าให้ธุรี	เมื่อไรบุตรน้อยจะเจรจาເອຍ.

### เพลงໂຮື້ໂສ

ໂຮື້ໂສ ນອນສາເຫັນອ ລັບຕາສາເຫັນອ ເຈົ້າອນຄູນ໌ ມີປະບຸນຄູໃໝ່  
 ນອນສາເຫັນອ ນອນສາເຫັນອ ອູ້ມີອັງເຈິ້ງໃໝ່ ແມ່ນຄູ່ສາຍໃໝ່ ອູ້ມີອັງໄທຍ  
 ແມ່ນຄູ່ສາຍດ້າຍ ອູ້ມີອັງດ້ານຮ້າຍ ແມ່ນຄູ່ສາມປອ ນອນສາເຫັນອຫດາ ເຈົ້າຄົດຫາຫຼຸ  
 ໃຫຍ່ງຫນອງຄາຍ ພ້ອເຈົ້າເຫັນອ ຕິນໂລມໃນພະພາຍໄລມນອກ ຈໍາພອກແສ້ວ ເຂົາແກ້ວ  
 ໄໃຈອມເຫຼືຍໄປໄກລ ແສ່ໄພທນຸ້ງ ເຂົ້າຫາງູ່ມີຜູ້ຈາ ເຂົ້າຫາຕາມມີໄພປາກ  
 ດຳບາປັນຂອຍເທິວດໍາເຖິງຕືນ ພ້ອເຈົ້າແບກກືນໜັກ ຊ້າມັກຜັກເຊີຍ ທັ້ງເຈົ້າຫຼັ້າ  
 ດຳບັນຍັນ ນອນສາເຫັນອ ລັບຕາສາເຫັນອ ພລາ

### ເພື່ອຕາວີນເອຍ

ຕາວີນຂອ້ຍຂັ້ນສີແຈງ ၇  
ຂາມນົ້ອເຫັນສີຕາວີນຂ່າງໆ  
ເຄານຫລານແບນມືອມາໄທເກີນ  
ໃຫ້ບັກທຳເຈົ້າໃນຖູງເຈົ້າຖູງ  
ມີຄວາມຫ້າວເປັນນາຍເປັນຖຸນ

ຢາມແສງສ່ອງຖຸນົ້ອ  
ເຫວນງານໄຟ້ຫລານ ຊ່ອຍແດ  
ສີໄຫ້ແສງທອງແສງຄໍາ  
ເຈົ້າຖູນເປັນຖຸນເປັນທ້າວ  
ໃຫ້ຜານບູນຊຸ້ນຖຸເຈົ້າໄຊ....

### ເພື່ອອົນາຍເແກ່

ອົນາຍເແກ່ຕໍ່າຮ້າວຕົ້ນໄທ໌ ອົນາຍຜົນໄທງ່ຽນໄປຕໍ່າຮ້ອຍ ແຕ່ໄປປະໄດ້ຮັບນົມ  
ກະໄດຕີ ၇ ສີມີເມືອນນ້າ ດນສີສ່າທັງນ້ຳນ້ຳທັງເນື້ອ ອຍ່າຮ້ອນເຄືອງຫລາຍເດືອນ  
ມີເພື່ອໜ່າຍຫລານແກຄນ ເຈົ້າຍັງສີໄດ້ອຸ້ມືເດືອນ

### ເພື່ອອົກົງເຕືອນດາວ

ອົກົງເຕືອນດາວ	ຜູ້ສາວຕຳເຊົາ
ຜູ້ເມ່າງປາແຄນ	ຕັກແຕນປາປັນ
ຖຸດຈີໄໂນ້າ	ແມ່ງຕາຕຸ້ມນິ່ງ

### ເພື່ອນອນເສືອນຫຼັກ

ນອນເສືອນຫຼັກລັບຕາເຂົ້າສີກສ່ອມ	ນອນຫຼູ່ແກ້ວຫລັບແລ້ວເຂົ້າສີໄກ
ແມ່ເຫົາໄປເນື້ອໄກ້ກົບໜາກໄນ້ນາຫາ	ແມ່ເຫົາໄປເນື້ອນາເກີບໜາກຫວ້ານາຕົອນ
ແມ່ເຫົາໄປເລື້ອງໜົ່ວອນຂູ່ໃນສວນມ່ອນ	ນອນເສືອນຫຼັກຕຳມາພງຂອງທີ່
ນອນບ່ໍລັບກັບແກ້ສີຕອດຕາ	ນອນຫຼູ່ຜ້າຮອງແມ່ເຫົາຕໍ່າ
ນອນຫຼູ່ໄນ້ຄໍາສາມປ້ອງພ້ອເຫັນສານ	ນອນບ່ໍລັບກັບແກ້ສີຕອດຕາ
ຫຼູ່ແລະໜາສີມາຂົບແກ້ມ	ຫວກແມ່ງແນ້ມສິນາເຫົ້າຫຼູ່
ອີ້ຫ ອີ້ອ ອີ້ອ ອີ້ອ ອີ້ຫ .....	

### 3. เพลงกล่อมเด็กภาคเหนือ

#### เพลงอ้อชา

อ้ออ้ออ้อฯานลับเสียเดี๋นนา	หลับสองเท้าอย่าไี้
ป้อแม่เลี้ยงลูกไว้	กินบัวว่ามีบุญ
หื้อหมันให้ว้าคุณ	ป้อแม่มาป่านบ้อง
กับญาติพี่น้อง	เป็นชุมชนเจยจุน
ร้าบีนกินน้ำนม	หมันเกี้ยบ้อข้าว
กินว่าเสาให้เข้าห้อง	เป็นอ้ออ้อฯา

#### เพลงอ้อชา

อ้ออ้อจ้าา	หลับสองตาแม่ไปนานอกบ้าน
ไปเก็บมะสา่นใส่ร้ามาแขวน	ไปเก็บมะແහນใส่ร้ามาตั้อน
น้องอย่าได้ข้อนแม่เอี๊ปมา	หื้อนองหลับสองตา
น้องชาติตี้ตี้ติดกัน	หลับเมื่อวันน้องอย่าได้อ้อน
อ้ออ้ออ้อน	หื้อหลับเสียเน่อนาย

#### เพลงสิกจุ่งชา

สิกจุ่งชาเหิร ส่องคนปี้ น้อง เวลาแಡดย้อน พ้าผ่าลมเจย แม่เลี้ยงเหย	หลับตาไปอ้ายชัวย
ไปแต่ภาคใต้ จะไปร้องให้ บีดแม่กลับมา ขอให้บุตรชา ลูกอย่ารังงให้	ป้องจิซ้อหื้อกิน
เดี่ยวแมก็ได้ อาหารกลับมา ขอให้บุตรชา จุ่งหลับนิ่งได้	เป็นจิหมกไช่มาหา
.....นอนเหียลูกเนื้อ	เป็นจิหมกไช่ป่ามาตั้อน
หันไม่มาขายกลวย	จิงค์อยตืนกินนม
แม่เจ้าไปไี้	
แม่เจ้าไปป่าน	
แม่เจ้ามาขายกลัว	

**4. เพลงก่อต้มเด็กภาคกลาง  
เพลงนอนไปเลิด**

นอนไปเลิดแม่จะก่อต้ม	นางคละมอมแม่จะไกว
กองคำแม่ช่วยรำร้องให้	สายสูดใจเจ้าแม่เยย

**เพลงวัดสิงห์**

วัดเชยวัดสิงห์	มีต้นกระพิงแท่นแก้ว
ดอกบัวบานงามแฉว	อยู่ใต้น้ำขอขอ
สาวน้อยเอื่อมมือเด็ก	สาวะเพ็คเจ้าอังข่อน
เด็คได้แต่เกสร	นาโนซที่นอนอุณห์นา

**หมายเหตุ : เนื้อร้องของเพลงภาคกลางอยู่ในผลงานการวิจัย**

**คุณค่าของเพลงก่อต้มเด็ก**

1. คุณค่าโดยตรง คือ นำไปปรับก่อต้มเด็กให้เกิดความเพลิดเพลิน ไม่รู้อ่อน

งงง และสนับเข้า ระยะช่วงผ่อนคลายความเครียห์หน่ายของผู้เดียงด้วย เช่น

**เสียงนอน**

- เสียงนอนเด็ดเจ้านอน
- ก่อต้มเจ้าให้นอนหลับสบาย
- แม่ชื่อหั้งคลาย
- อย่าให้หนูยกหอยอกหลอกหลอน
- รื้นน้ำลงท่า
- ช่วยพิทักษ์รักษาทารามบังกร
- อย่าหายอกหลอกหลอน
- ก่อต้มให้เจ้านอนแป๊ปเขย

2. คุณค่าทางอ้อม เพลงก่อต้มเด็กสามารถสะท้อนให้เห็นสภาพทางสังคม

ความเชื่อ ค่านิยม และความเป็นอยู่ของคนแต่ละท้องถิ่นอย่างเด่นชัด เช่น

2.1 สะท้อนให้เห็นถึงความรักความผูกพันระหว่างแม่กับลูก สังเกต

จากวิธีที่เรียกเด็กในคำก่อต้มจะเป็นต่อๆ คำแสดงถึงความรัก ทะนุถนอม เช่น เจ้าเนื้อ

จะเขียน เจ้าเมืองอุ่น เจ้าของคำ เจ้าของดี สุดสายใจ เป็นต้น หรือจากใจความของบาก่อน เช่น

### น่อนไปเดินแม่จะกส้อม

นวลดะม่อมแม่จะไก

หองคำแม่ม่อเย่าร่าให้

สายสุดใจเจ้าแม่เจย

2.2 จะท่อนให้เดินชีวิตความเป็นอยู่ในแบบต่าง ๆ เช่น คุณธรรมประจำใจ ความศรัทธา ศรัทธาความเชื่อถือ ประเพณีรักน้องรัก ความเริงรุงทางวัฒนธรรมด้านศิลป์ฯ

2.2.1 คุณธรรมประจำใจ เช่น

วัดเข็มวัดโคนด

มีต้นร้าวโพดสาสี

เจ้าอูกเบยตอกยาก

แม่ยายกีฬากลูกถูกสาวหนึ่น

ต้นร้าวโพดสาสี

ตั้งแต่นี้จะไว้ใจ

2.2.2 ความเป็นอยู่ในครอบครัว ความแตกแยกในครอบครัวนั้นไม่ดี เช่น

โอละเหี้โอละพีก

ลูกรีนแม่ตีก้ารำรุมแขงม้า

ผัวกีติเมียกีต่า

รา้มแขงม้าคาดหม้อนกง

2.2.3 ความนรื้น เช่น

โอละเหี้

นาฬิกเต้นดก

ปลูกไว้แบบปก

หนุ่มน้อยจะมีเมีย

ฟันใจข้ายกระรอง

นา ก็ตอกมะพร้าวเสีย

เจ้ากีฐาดจะมีเมีย

ว่าจะกินยาตาย

กินร้าวเห็นยวนึง

กินน้ำดึงกับนมควาย

กินเสียได้ดาย

แกลนเสียดายพ่อมา

**2.3 เพลงกล่อมเด็กให้ความรู้เรื่องศัพท์และภาษา เช่น**

โภกษาเหอ	โภกษาเรินตีน
เดินไม่แลดีน	เหยียบโลกไก่ตาย
หน่วยตาส่องหนวย	ห่วงไว้แสราย
เหยียบโลกไก่ตาย	อุกสาวชาวนเรินตีน
<b>โภก-สูก เริน-เรือน ตีน-พิศหนีอ หนวยตา-สูกตา</b>	

**2.4 ให้ความรู้ทางด้านธรรมชาติวิทยา เป็นที่น่าอินดี้ว่า ปู ปลา ชาย ของเรานิสมัยก่อนเป็นผู้ที่มีความชอบคง ช่างสังเกต สนใจในสิ่งแวดล้อมรอบ ๆ ตัว สนใจในธรรมชาติของสัตว์ รู้จักสังเกตจากป กิริยาของสัตว์ชนิดต่าง ๆ แต้วน้ำมาสูก เป็นเรื่องราว เป็นบทเพลงนำมาร้องกล่อมเด็กเพื่อให้เด็กได้รู้ในสิ่งเหล่านี้ดังนี้ดังเด็ก เป็นการปลูกฝังนิสัยรักธรรมชาติ มีความเมตตาสัตว์ และทำให้คนรุ่นหลังหลานต่อ ๆ มาได้รู้จัก เกี่ยวกับธรรมชาติของสัตว์ตามไปด้วย เช่น เพลง นกกาเหวว่า ที่ว่า**

“เจ้ากาเหวว่าเออยไรให้แม่กำลัง	แม่กา ก็หลังรักนึงกวางสูกในอุทก
คาบเข้าวามาเมี้ย คาบเหี้ยมมาปื้อน	ปิกหนางเจ้ายังซ่อนน เที่ยจะสอนบิน
พากสูกเที่ยวหา กินฝังแม่น้ำคงคา	เห็นกุ้งเห็นกังเห็นหอยตะพังแมงดา
เห็นแม้วเจ้าโมนานาเกาตันหว้า	แม่ไก่ห้อง”

**2.5 ให้ความรู้ทางด้านประวัติศาสตร์ ในเพลงกล่อมเด็ก จะมีเหตุการณ์ ต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นในอดีตนามาวร้องแทรกเข้าไว้ เพื่อให้ชนรุ่นหลังได้รู้ถึงเหตุการณ์ในประวัติศาสตร์ตอนนั้น ๆ ไปด้วย เช่น เพลง วัดโนมส์**

“วัดเชียร์วัดโนมส์	ปลูกต้นโนมส์ 7 ต้น
เจ้าชุมทองไปปีลัน	ปานจะนี้ไม่เห็นมา
คงร้าวใส่ห้อ	ถอยเรือไปตามหา
เข้ากิริ่วสือมา	ว่าเจ้าชุมทองตายแล้ว
เหตือแต่กระถูกแก้ว	เมียรักจะไปปีลัง
ๆุนกรีกีอัชคร	ยกกระบัตรดีอ่อง
ถือห้ายเรือหงส์	ป่องศพเจ้าชุมทอง”

บทบาทนี้เป็นภาระกิจของสตูดีโอชนไทยคนหนึ่งซึ่งชื่อชุนทอง ซึ่งมีความก้าวหน้าอย่างสูง และมีความรักชาติ ยอมเอาตัวเข้าไปเสี่ยง เพื่อที่จะไปปล้นค่ายพม่า และช่วยเหลือคนไทยออกจากด้วยด้วย

**2.6 ให้ความรู้ทางด้านชีวิตความเป็นอยู่ ในบทเพลงได้สอดแทรกเกี่ยวกับชีวิตความเป็นอยู่และลักษณะนิสัยของคนไทยให้ล้ำลึกอย่างเข้ม**

**2.6.1 ด้านความงาม จากบทเพลงทำให้เรารู้ว่าในสมัยนั้นการความงามยังไม่เจริญเหมือนในปัจจุบัน เวลาเดินทางไปไหนมาไหน ถ้าไปทางน้ำ ก็ให้เรือซึ่งเป็นการแสดงให้เห็นว่า ในสมัยนั้นประเทศไทยมีแม่น้ำลำคลองมาก จนได้ชื่อว่าเป็น “เมืองแห่งน้ำ” ถ้าเดินทางบก ก็ใช้เกวียน ให้ม้า เช่น เพลงกล่อมเด็กที่ว่า**

**“กระเกต้ม่อ อาย จะรีม้าเกวิน จะไปไปรัง  
ชักกวิชแดงแดงว่าจะแหงแห้ง เมียหัวนไม่ฟังเข้ากระเกต้ม่อ”**

ตามบทเพลงนี้ได้ยินมาว่า กระเกต้ม่อคือคนไทยคนหนึ่งในสมัยอยุธยา และในสมัยนั้น มีฝรั่งเข้ามาติดต่อกับไทย (แต่ฝรั่งชอบแสดงตัวว่า ศรีไหงส์ไม่เกรงกลัวใคร) มาพบหญิงไทยก็คิดจะเยาหมายเป็นนางบำเรอ กระเกตุมเป็นเชิงไม่ยอมเกิดทะเลกันฟ้าหากระเกต้ม่อไม่เคยแหงแห้ง เมียจะห้ามก็ไม่สำ เข้ากระเกต้ม่อจึงต้องติดคุกไป

ในภาคอีสานมีเรื่องกระเกต้ม่อเป็นนิทานพื้นบ้าน กล่าวไว้ว่า กระเกตุมเป็นสูก กษัตริย์ มีความต้องการจะห่องเตี้ยวไปยังเมืองอื่น ๆ บ้าง กินน้ำท่อ โดยรีม้าไปเตี้ยวตามเมืองต่าง ๆ แล้วกระเกตุมได้ไปหลบ藏เจ้าหญิงต่างเมือง แต่พอของเจ้าหญิงไม่ยอม มาถึงกลางทาง ชายคนหนึ่งเห็นเจ้าหญิงก็นิกรัก อยากจะได้ กระเกตุมไม่ยอมจึงเกิดรบกันและในที่สุดทั้ง 3 ก็ตายหมด

**2.6.2 ด้านการทำอาหาร ในบทเพลงแสดงให้เห็นถึงอาชีพของคนไทยตั้งแต่โบราณมาว่า มีอาชีพทางการเกษตร เผาไฟปูนกันเป็นส่วนใหญ่ เช่น ปูนก็ข้าว ข้าวโพดและอื่น ๆ ตั้งจะเห็นได้จากบทเพลงต่อไปนี้**

วัดเขี้ยวัดโนบสต์	ปูนก็ข้าวโพดสาลี
กูเกะยอกยก	แม่ยายก็พากกูนกัวหนี
ข้าวโพดสาลี	ตั้งแต่นี้จะไปยรา"
"นกเอียงเดียงความเม่า ความกันข้าว นกเอียงหัวใจ"	

2.6.3 ด้านความรักของหนุ่มสาว ในเพลงกล่อมเด็กก็ยังมีการแสดงให้เห็นความรักของหนุ่มสาวและการตัดพ้อต่อว่ากัน เช่น เพลงพื้รักพี่มา ที่ว่า

“ให้น้องไปรับ ก็เรื่อตินกีไม้มี ปากบอกว่ารักษา หัวใจไม่รัก  
น้องก็รู้ว่ากับว่าน้องเพื่อนหลงไป”

2.6.4 การอาศัยแรงงานจากสัตว์หรือไฟงาน มีการใช้ความช่วยในการทำงานให้ในภาคเดินทาง และใช้ช้างในการลากหุ้ง ชนสัง และทำศึก จะเห็นได้จากบทเพลงที่ว่า “เจ้าเสียงละเมียดยิ่งเยย ช้างเข้าพะเนียด แม่นไม้ไฟปดดู....”

2.6.5 ด้านประเพณีและศิลปวัฒนธรรม จากบทเพลงทำให้เรารู้ว่า คนไทยสมัยก่อนมีความสามารถในเชิงช่างไม่น้อยประเทศใดในโลก โดยเฉพาะศศิไทยมีฝีมือในการครัว และการเย็บปักถักร้อยต่าง ๆ ดังจะเห็นได้จากเพลงกล่อมเด็ก บทนองประทุมว่า

“มาจะกล่าวเยยเรื่องหวานงาปทุม สะสวยงามรุ่มเยย เกิดในพุ่มนุชนา  
ฤาษีเลี้ยงไว้เคยเดินให้ญรีมา ฤาษีไปป่าเอย นางกิริขัยพวงมาลัย  
ร้อยเยยร้อยแล้วนางแก้วกีพิษฐานไป เนื้อคู่อยู่ในแผล พวงมาลัยสวยงาม”

นอกจากนี้ยังมีประเพณีไทยอย่างหนึ่ง คือ เวลาสุ่นญิงผู้ชายรักกัน ผู้ชายต้องเป็นฝ่ายมาหาผู้หญิง ไม่ใช้ผู้หญิงไปหาผู้ชาย เช่น เพลงพื้รักพี่มา ที่ว่า “ให้น้องไปรับ เรื่อตินกีไม้มี ปากบอกว่ารักษา หัวใจไม่รักน้องก็รู้...”

2.6.6 ด้านความเหติเดิน เพลงกล่อมเด็กทุกเพลงก่อให้เกิดความเหติเดินทั้งนั้น บางเพลงก่อให้เกิดความสนใจสนใจ ความต้องการซึ้น เช่น

“กาะเกตโนเยย จะรีม้าเทศว่าจะไปปีนัง  
ซักกรีรแดงแดงว่าจะแหงผั่ง เมย์ห้ามไปพังเจ้ากาะเกตโนเยย”

2.7 เป็นการปูพื้นฐานการศึกษาของเด็ก การรับกล่อมเด็กด้วยถ้อยคำง่าย ๆ เป็นการส่งเสริมให้เด็กมีความพร้อม ความสนใจในการอ่าน และเป็นพื้นฐานในการศึกษา วรรณคดีและวรรณคดีต่อไป

### ๑ เพลงปลอนเด็ก

เพลงปลอนเด็กเป็นบทเพลงที่ผู้ใหญ่ใช้ร้องสักเลียนหรือปลอนเด็กอย่างหนึ่ง กับเด็กใช้ร้องสักเลียนกันเองอย่างหนึ่ง บทเพลงบางบทแสดงถึงจิตใจอันสูงสั้นของคนไทยความรักใคร่ผูกพัน ความกตัญญู เป็นต้น แต่บางบทก็แปลความหมายไม่ได้ และเมื่อพิจารณาแล้ว เพลงปลอนเด็กก็ไม่สามารถแยกออกจากบทเพลงก่อตอมเด็กโดยเด็ดขาด เหตุbecauseบางครั้งก็อาจเพลงปลอนเด็กไปร้องเพลงก่อตอมเด็กด้วย (ณรงค์ ทองปาน 2526 : 49)

ประเทือง คล้ายสุนวรรณ และอุพิน ชาครี (2527 : 45-50) กล่าวว่า เพลงปลอนเด็ก เป็นบทก่อนที่ผู้ใหญ่ใช้ปลอนให้เด็กยุติร้องให้ อุดประสงค์ของเพลงปลอนเด็ก นักจากจะช่วยในการเลี้ยงดูเด็กแล้ว ยังเป็นการสอนให้เด็กรู้จักสิ่งต่าง ๆ โดยทางข้อม เป็น สอนให้คิด จำ สังเกตสิ่งต่าง ๆ และเป็นเนื้อหาเป็นเรื่องใกล้ตัวเด็กเข่น เกี่ยวกับชีวิต และลักษณะของสัตว์หรือรวมชาติที่เด็กพอสังเกตได้ เป็น กระจันทร์ ลุม ฝัน เป็นต้น

ลัดดา เหมหานันท์ (2539 : 4-7) อนิบาย่าว่าลักษณะคำประพันธ์ของเพลงปลอนเด็ก เป็นบทสั้น ๆ เด็กห้องจำได้ง่ายบทก่อนส่วนมากมีล้มผ้า คล้ายก่อนสุภาพ แต่มีหลายบทสั้นผ้าไม่แน่นอน ตัวอย่างปลอนเด็ก เช่น

#### เพลงวัญญามេ

ให้รักๆ เอย	วัญญังค์อ่อนหัด
นอนเสียymี่จะพัด	อย่าร้องรักวัญญอนเสียเอย

#### เพลงปลอนเด็กร้องให้

1. อย่าร้องขอเย้าร้า แม่มาต่อค่า กินร้าวนมดาว
2. อย่าร้องขอเย้าร้า แม่มาต่อค่า กินร้าวน้ำผึ้ง

#### 1.2 ร้อยกรองสำหรับเด็กรุ่มเยาว์

##### ก. เพลงประกอบการเล่นของเด็ก

วัยเด็ก เป็นวัยแห่งความสนุกสนานเรื่อยๆ ป้าพยากรึ่งความรับผิดชอบ และความทุกข์ใจ ๆ ทั้งปวง ซึ่งเราลองมองย้อนกลับไปในอดีต เราจะพบว่าเด็กกำลังร่าเริง แจ่มใส ฟังเสียง渺茫ก็รีดกราดอยู่ท่ามกลางวงแวดล้อมของเพื่อนฝูง โถกภั้งโถกดูจะเป็น

สัชนา สร้างไส้ไว้ด้วยความสุขและเสียงหัวใจของไวที่ผ่านมาในสายตาและความรู้สึกจะเป็นเรื่องที่ดึงดูดความสนใจและช่วยให้เกิดความสนุกสนานรับฟังท่านนั้น เด็กในทุกราชติทุกภาษา จึงมีแต่ความบันเทิง รื่นเริงใจเหมือนกันไปหมดแม้ในยามเด่น ก็ยังได้สอนแทรกบทเพลงลงไปประกอบ ให้การเล่นนั้นของการพัฒนาให้ความเพลิดเพลิน และหัวใจเป็นเครื่องมือในการช่วยประกอบด้วย ในการเด่นนั้น ๆ ให้เย่นอ้ำยิ่งขึ้นด้วย โดยเฉพาะเด็กไทยซึ่งมีบรรพบุรุษเป็นผู้ที่ร่าเริงรักความสนุกสนานมีการกระเด่นท่าง ๆ ทั้งตามเทศกาล และตามปกติธรรมชาติประจำวันอยู่ด้วยแล้ว จึงมีบทเพลงประกอบการเล่นของเรามากมายบางครั้งก็คิดประดิษฐ์กันรื้นมาเอง บางครั้งก็นำคำจากผู้ใหญ่มาสร้างเต้นกันโดยมิได้คำนึงถึงความหมายมากนัก เพลงประกอบการเล่นของเด็กจึงมักใช้ถ้อยคำง่าย ๆ คำนึงถึงเสียงและจังหวะให้คล้องจองกันไปเท่านั้น สรุณาติดการการเล่นก็มักจะง่าย ๆ ไม่มีกฎเกณฑ์อะไรมากนัก สรุนใหญ่เด็กจะเล่นรวมกันเป็นกลุ่ม ทำให้ความสามัคคีรักใคร่ป่องทองซึ่งกันและกัน เพราเวเพลงเด็กนั้น ต้องช่วยกันร้อง ช่วยกันทำจังหวะการเล่นจึงจะสนุกสนานของสังคมชาติ และมีอิทธิพลที่ฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด หรือคนหนึ่งคนใดแท้ ก็จะรู้สึกโดยหน้าชื่นท่านรื่นของจากเป็นการปลูกฝังความมีไว้เป็นนักศึกษาแต่ยังเป็นเด็กอย่างเด็กยังได้แทรกเรื่องสั้นไปในจิตของเด็กให้เกิดความละเมียดละไม รักในศิลปะและวรรณคดีอย่างรู้ด้วย (สุนันท์ อุดม เรช 2524 :72-73)

เพลงประภากลุ่มการสื่นของเด็ก เป็นรักษาระบบทั้งของแบบคำกสอน แม้มีขนาด  
สั้น บทเพลงที่ร้องนี้มักมีทำทางหรือซังระหวประภากลุ่มการเด่น และบางครั้งก็ใช้เป็นเพลง  
ๆคประภากลุ่มการสื่นของเด็ก ก็จะ

1. เป็นบททดสอบสำหรับให้เด็กร้องเส่นเพื่อความสนุกสนานเพลิดเพลินหรือร้องล้อเลียนกัน
  2. เป็นการยั่วๆให้เด็กได้บวิหารอวัยวะต่าง ๆ ให้แข็งแรง มีพละน้ำมันยสมบูรณ์
  3. เป็นการส่งเสริมให้เด็กรู้จักเส้นกันเป็นหมู่คณะเป็นการฝึกเข้าสังคมไปในตัว
  4. ช่วยส่งเสริมความจำ โดยเริ่มจากเรื่องความสั้น ๆ ง่าย ๆ และนับเป็นการให้การศึกษาอย่างต่อเนื่อง

เพียงประกอบการล่าของเหี้ย อาจแย่งเป็นปะหนาที่อ่อน ๆ ได้เป็น 2 ประเภท

1. เพลงประกอบการเล่นโดยทั่ว ๆ ไปของเด็ก การเล่นประเภทต่าง ๆ ของเด็กนั้น ส่วนใหญ่จะมีบทเพลงเข้าประกอบเพื่อให้เกิดความสนุกสนานครึกครื้น หรือเพื่อช่วยเป็นจังหวะให้มีความแน่นถ่วงเข้มข้นในขณะเล่น และทำให้เด็กทุกคนได้มีกิจกรรมร่วมกัน เกิดความสามัคคีและคล่องแคล่วของร่างกาย และได้ออกกำลังกาย การเล่นที่มีบทร้องประกอบ (มุขป่าสูบ - อัญเชิญป่าสูบ) นี้มีหลักของย่างด้วยกัน เช่น การเล่นไฟ坑坑 แมงมุม มอยซ์ชอนผ้า หรือ ข้าวสาร เหย่งเหงงกอย ภูกินหาด จ้าวี่ ใจกเยก เป็นต้น ตัวอย่าง ของเพลงประกอบการเล่นโดยทั่ว ๆ ไปของเด็ก

### เพลงไฟ坑坑

ไฟ坑坑เอีย ก้าวเข้ารอบ เด็กน้อยตามออด เข้ารอบไฟ坑坑

### เพลงแม่ปู

แม่ปู	กินน้ำบ่อไหน
กินน้ำบ่อกระเบย	ข้าวไปก็ข้าวมา
กินน้ำบ่อโคก	ใจกไปก็ใจกมา
กินน้ำบ่อพิน	บินไปก็บินมา
กินหัวภูกินหาด	กินกลางทดสอบด้ว

### เพลงจ้าวี่มีมะเรือเปาะ

จ้าวี่มีมะเรือเปาะ	กะเทาะหน้าแกว่น
พายเรือกแซ่น	กระถั่งตันกุ่ม
ชาวสวนนุ่มน่ารุ่ม	อาบน้ำทำให้น
อาบน้ำทำวัด	เอาแป้งที่ไนผัด
เอกสารจากที่ไหนสอง	เยี่ยมเยือนมองมอง
นาขุนทองร้องรู้	

2. บทร้องเล่นหรือบทล้อเดียนาร้องเด็ก เป็นบทร้องเห็น ๆ ของเด็ก (มุขป่าสูบ) มิได้ร้องเพื่อประกอบการเล่นอย่างใด อย่างหนึ่งโดยเฉพาะ อาจเพื่อความสนุกสนาน หรือเพื่อต้องเลียนกันในหมู่เพื่อนฝูง โดยอาจจำ ๆ มาจากปากคำของผู้ใหญ่บังจากที่ได้ที่หนึ่งบ้าง หรือคิดประดิษฐ์กันขึ้นมา จากสถานะการณ์สิ่งแวดล้อมในขณะเล่นบ้างซึ่งบางครั้งจะ

สังท้อนให้เห็นถึงสภาพชีวิตความเป็นอยู่ตลอดจนการดำเนินชีวิตในท้องถิ่นนี้ได้อย่างดี  
เนื้อห้องจะสั้นและเข้าใจง่าย บางครั้งก็จะไม่มีความหมายอะไรແย่งอยู่ด้วยร้าไว้ เช่น บท  
ล้อเลียนกับชาวบ้านที่รำบาก บทเรื่องดูผิด บทที่ร้องเด่นขาด ๆ เพื่อความสนุกสนานต่าง ๆ  
เป็นต้น ตัวอย่างของเพลงบทร้องเล่นหรือบทล้อเลียนของเด็ก เช่น

**เพลงหัวใจ้น**

หัวใจันโนนใหม่ ๆ

ครัวซื้อกา莫มาใส่หัวใจ้น

**เพลงหัวใจ้น**

หัวใจันโนนนาน ๆ

ตกตะพานหัวใจ้มรี

**เพลงหัวล้าน**

หัวล้านกรอบานไส

ครัวซื้อกา莫มาใส่หัวล้าน

**เพลงมนูก**

มนูกคุกน้ำป่า

เห็นรึมามามันส์ไนวักระจิองหน่อง

**เพลงมนเปีย**

มนเปียมาเลียใบสอง

พระศิกลอง ตะลุ่นตุ่มบัง

#### **๔. ปริศนาคำทาย**

ปริศนาคำทายเป็นการตอบเล่นที่ให้ความเหลือเฟือและทักษะฝ่อนหน่อหน่อยๆ นิยมเล่นในเวลา空闲 โดยเฉพาะคืนเดินทาง เด็กๆ หรือบางครั้งจะมีผู้ใหญ่ที่มีมนต์เสน่ห์ ล้อเล่นกันและตัดกันทายผลตัดกันและตอบ ปริศนาคำทายอนอกจากจะเป็นการเล่นเพลิดเพลิน ยังสอนให้เห็นสภาพชีวิต ความเป็นอยู่ของกลุ่มคน สำหรับคำทายเป็นสมือนแบบฝึกหัดสำหรับฝึกทักษะ ติดบัญญา ทำให้เด็กคล่อง มีความสัมภัยและมีไหวพริบในการแก้บัญญา ทั้งยังทำให้ผู้ทายเกิดความเหลือเฟือ (ณรงค์ ทองปาน 2526 : 51)

โดยที่ว่าไปแล้วเราคงจะเห็นภาษาที่ใช้ในการตั้งค่าสถานที่อย่างว่าฯ (มุราป้าวะ) แต่ความจริงแล้วปริศนาคำทายประมากที่เป็นอนุชาป้าวะคือ ไม่พูดด้วยถ้อยคำว่าฯ แต่เป็น

ปริศนาภาษา และปริศนาทำทางก้มืออยู่บ้าง แต่เราไม่รู้จะไม่ค่อยนิยมเล่นกันเท่าไหรัก ในที่สัจจะดึงปริศนาคำทำานประเพณีมาเป็นส่วนใหญ่ ซึ่งในแต่ละท้องถิ่น แต่ละภาคต่างก็มีการสืบสานปริศนาคำทำานด้วยกันทุกท้องที่ ปริศนาคำทำานมีรูปแบบต่าง ๆ กันไป แต่แบบที่นิยมให้เล่นทายกันมากที่สุดโดยทั่วไปแล้ว จะเร้นดันด้วยคำถามว่า “อะไรเอ่ย” ส่วนทางภาคใต้ มักเข้าด้วยว่า “ໄ้ให้รา” ต่อจากนั้นจึงจะบอกเนื้อความที่จะทาย

ปริศนาคำทำานี้ได้มีผู้ศึกษาและแบ่งออกเป็นประเภทต่าง ๆ ไว้ด้วยกันหลักๆ ท่านและลายริช (ร่องปริศนาบางบท อาจเป็นได้หลายประเภทด้วยกันก็มี ทั้งนี้แล้วแต่ความเหมาะสมในปริศนานั้น ๆ ว่าควรจัดอยู่ในประเภทใดบ้าง) (สุนันท์ ชุมแสง 2524: 100-110) ได้แบ่งปริศนาคำทำายออกเป็น 2 แบบดังนี้คือ

**แบบที่ 1 การแบ่งประเภทปริศนาคำทำายตามหลักของศิรินิพัฒนา จัดแบ่งปริศนาออกเป็น 4 ประเภท คือ**

1. **ปริศนาที่เป็นไปตามประเพณี (Traditional Riddle)** แบ่งเป็น
  - 1.1 **ปริศนาที่เป็นความจริง (True Riddle)** เช่น  
เวลาใช้ทิ้งน้ำ เวลาไม่ใช้เก็บบนหัว (สมอเรือ)  
คนเข้าไม่ได้ใช้ คนใช้ไม่ได้ซื้อ (คงฟี)
  - 1.2 **ปริศนาที่ต้องให้หากรับและทดสอบว่าถูกต้อง (Riddling Question)**  
พื้นพะตอกน้ำบ้านปูรือไม่  
รากดันหน้าดีดกันหลังจะทำอย่างไร
2. **ปริศนาจากวรรณคดี (Literary Riddle)** เป็นปริศนาที่เนื่องมาจากวรรณคดี เช่น ปริศนาจากเรื่องนิทานเวดา เมื่อต้น
3. **ปริศนาเล่นคำ (Conundrum)** เช่น  
ต้นจะไม่มีสองกษ (กษ)  
ติงเร้นตันไม่ทำอย่างไรจะจะ (ตต - ติง)
4. **ปริศนาเบ็ดเตล็ด (Miscellaneous)**  
อะไรมีอยู่ หล่นดืุ้บได้หมากแต่ (สูกตาอ)  
อะไรมีอยู่ หุบเท่ากระบอกดอกเท่ากระตัง (ร่ม)

**แบบที่ 2 การแบ่งประเภทปริศนาคำทำายตามลักษณะภาษาและข้อมูล ซึ่งสามารถจัดแบ่งตามลักษณะของข้อมูล ออกเป็นร้อย ๆ ได้ดังนี้**

1. ปริศนาประเภทคำคดล่องของ ปริศนาคำทายปะทะนี้ แสดงให้เห็นถึงเอกลักษณ์ของคนไทยที่มีความเป็นเจ้าบ้านเจ้ากลอน ระบุตัวทายก็ยังต้องให้มีความระรื่นในสัมผัส เป็นบทกลอน หรือคดล่องของกันไป เขายังสามารถแยกเป็นหมวดย่อยๆ ได้อีกด้วยชนิดด้วยกันตามลักษณะคำคดล่องที่ได้มา เช่น

### 1.1 ปริศนาที่เกี่ยวกับคน หรืออวัยวะของคน เช่น

## ຂະໜາດຍົກສອນ ສາມເຕີມຕິນມາທລັງຄາມມູນຄໍາສໍາເລື່ອ

ឧប្បកល់ ឬក្រុងករណីខាងក្រោម (អូ)

ຂະໄວເຊີ່ຍ ມາວັງໄກສ ၇ ເຫັນປອາຍເຈີນ ၇ (ລຸມກ)

ໄຟໄ່ໃນການ ໂັດເຈັ້ງມັນຕໍ່ສອດວາແລ້ວເຫັນ (ວຸນກ)

ຮະໄຍອຸ່ນ ແກ້ວເຖິງຄໍ້ອງໂຄໂນໄປໆເຫັນ (ຄວ)

ໄຟໄ້ຂອງພົມບັນຍຸວ່າແຫຼືກ ຍັງຈະຄົນເປັນແຫຼືກ ແລະຢູ່ໃນໜີ້ໆ

ເຫັນຂວາ ຕົກໂຄງເງິນ ພວຍເຮົາໄປໄຊ ແລ້ວນີ້ມາ

ແມ່ນວັນເສີ ອອມວັນສິນພາກ

ໃຊ້ໄປກວາ ເພື່ອຄັ້ງອກຮ້າງເສາເຈີຍວ່າມາດຕະຖານຂອງລົງທຶນ (ນິ ນມ)

#### 1.2 บริษัทที่เข้าร่วมกับเฟซบุ๊ก เป็น

ຮະໄວຍ່າຍ ສີເຕືອນຫັນກອງຈົບ ຂອງນິຊາຕົວເລີ້ມ້າງການ (ແມ່ນອງວັນ)

ຂະໄວທີ່ ອົງນິຍາ ແລະ ມືອງອຸປະກອດ (ສັນຕິພາບ)

ទំនាក់ទំនង សកម្មភាព បន្ទីរឯកសារ (នគរ)

ໃຫຍ່ອາວັນເຊົ້າສັນກະລາງ ລອດພວມເຫຼົ່າ

ສູນເປົ້າຍໜ້າງໆ ດີຈະມີຄວາມສືບຕົວ (ນອກງານ)

ໃກ້ຈຳກວາ ຄົມທະວາພີ່ໄອນໍາຍົດ ແລະ ພິຄວາເຊົາ ນະຄູປີ່ປີ່ປີ່ (ແນວດວວນ)

ເປັນຫວາງ ເລື້ອງກີ່ໄປສິ້ລົວ ດາວໂຫຼວໄປຈຳກອງ ດວກຂວາບນະຄອດ

(11.21.2021)

### 1.3 1. ទិន្នន័យពីការងាររបស់ពីរ

សំគាល់ តួនាទីរាជក្រឹង ពីរាជក្រឹង តួនាទីរាជក្រឹង

ตัวอย่างของภาษาไทยของเด็ก (ภาษาล้าน ลักษณะเด็ก)

ຂໍ້ມູນຄົວໜ້າ ຕັ້ງແກ່ວິຊາຂອງ ເມື່ອໂລກໄປ ໄກສາ (ເຕີວໂທລະ)

ฉบับภาษาไทย แบบเขียนที่ใช้ในประเทศไทย ไม่ใช่ภาษาไทยในต่างประเทศ (ญี่ปุ่น)

จะไห้เชย ทุบหัวตัวร้องให้ (หัวหอม)

ໄไอ้ใน虹า ศรีเนตร ไม่ใช้หัวสักใบ ให้วยามนุกໂຍ อมชาใบໄຊ  
ช้างใน (มะพร้าว)

จะไห้เชย สับขอนกุง ไปดุงขอนแยกัน สับขอนแยกันเป็นน้ำขาว  
สอง (มะพร้าว)

จะไห้เชย พอสาอาอยู่กับแม่ พอแยกตามผัว (หญิงเจ้าชู้)

#### 1.4 บริศาที่เกี่ยวกับธรรมชาติ เช่น

จะไห้เชย ไอ้ต่า กินไอ้เหลือง คนทั้งเมืองร้องโภ yay (จันทร์ป่าคา)

จะไห้เชย หนานนิม ทิ่มชาเปี๊ย (อุฐฯราษ)

จะไห้เชย แสงสกา瓦 พราวนเหมือนเพชรมีแต่เม็ดไม่มีใบ (ดาว)

จะไห้เชย ถุงกว่าน้ำ ต่ำกว่าเรือ (ฟ่องน้ำ)

จะไห้เชย แಡดส่อง จ้าเดินมาส่องคน พ้ามีคุณเดินมาคนเดียว (เงา)

ໄไอ้ใน虹า คันเป็ดเจ็ตทุ่ง ร้ามคุ้งพระยาแม่น ໄไทยยก็จะให้  
แหนวน (รังกินน้ำ)

ໄไอ้ใน虹า ถูกไม่รู้ตอน งอมไม่รู้หล่น ถูกคาดดัน  
กินไม่ได้ (ดาว,ดวงจันทร์)

ໄไอ้ใน虹า มะพร้าวครึ่งซีกเข้ามหะเดได้ (ดวงจันทร์)

#### 1.5 บริศาที่เกี่ยวกับชีวाचองเครื่องใช้ แหล่งเครื่องมือทำอาหารกิน

จะไห้เชย ตันเท่าลำหาย กระชาายในแม่น้ำ (แห)

จะไห้เชย มีชุมงานมีตารางบศึก (งอบ)

จะไห้เชย ต้ามิตหมี อิงตี้ยิ่งก็ต ต้าเหมือนหมีด  
อิงก็ยิ่งตี (ร้อนachoสิ่ว)

จะไห้เชย คุ้กันเข้าบ้าย แยกกันออกตาย (ตะเกียบ)

จะไห้เชย มาจากเมืองเจ็ก ตัวเล็กเสียงตัง (ประทัด)

จะไห้เชย ชือมาเป็นลีคำนำมานาให้เป็นลีคง  
หลตันแรงกล้ายเป็นลีเทา (ถ่าน)

จะไห้เชย ม้ากไม่ใช้ม้าที่ เป็นม้าอี้ย ชักนั้งเป็น (ผ้าขาวม้า)

อะไรมีอยู่ สี่เหลี่ยมเที่ยมดาว ไคราทายได้จะให้ลูกสาว (กระจา)

1.6 บริคณาที่เกี่ยวกับกีฬาและกิจกรรมที่น่าสนใจ ไป

อะไรมีอยู่ สี่เหลี่ยมจตุรัส หัวใจรวมหัวเด็กเพื่อเมือง พลังของด้วยเปลือง ตีเมืองด้วยเรือลำเดียว (มากๆ)

อะไรมีอยู่ เหยา เหยา มีตาชอบตัว (ตะกร้อ)

อะไรมีอยู่ ดาวรอบตัว ไม่มีหัว ไม่มีแข็ง แสงด้วยตัวนั้น (ตะกร้อ)  
ให้ไฟ虹 หัวใจรวมแค่ตัว เนตรไหหนามาถูกตี เป็นทางก้ามีมี  
หัวไม่เจ้าเข้าบ้าน (ตะกร้อ)

อะไรมีอยู่ มาจากเมืองจัน ยกต้นให้คนดู (จ้า)

อะไรมีอยู่ งุบจัน งุบชิน ทุกด้าเปิดไป เปิดมา

เสียเงินเสียทอง (เล่นการพนัน)

1.7 บริคณาที่เกี่ยวกับเรื่องอื่น ๆ ดีอบริคนาคำค้อล้องจองหันอกเหนือ  
จาก 6 หัวข้อที่กล่าวมาทั้งหมด เช่น

อะไรมีอยู่ ลูกแคะ ลูกสัง ลูกควรัง

ลูกคากู (ขันหมาก กะระอาพิตย์ รังผึ้ง ร้าวนلام)

อะไรมีอยู่ นาบีบ เปิดบุบ ใส่บุบ ปิดบัน (กะบินนาบาร)

ให้ไฟ虹 พระไหรอ ฉุบคนหูงูได้ (พระเอก)

ให้ไฟ虹 แม่กโนไหแม่เจ้า แม่รองเจ้าหลวงเรียกแม่ (แม่คี)

อะไรมีอยู่ อญุ่ดินกินหอย้า อยุ่พักกินลม อยุ่ทะเลกินลม

นามกรเดียวกัน (ม้า, ตามม้า, บุม้า)

2. บริคนาประภาพเด่นคำ ดีอบริคนาคำภาษาที่ต้องอาศัยให้วางริบ ขณะ

ความสามารถในเชิงภาษาของผู้สอนเป็นอย่างดี บริคนาประภาพที่มีกังวลเรื่องอักษรบ้างเล่น  
เรื่องบ้าง ผ่านคำบ้าง ตัด และตีน สะ พยัญชนะ วรรณสุกสรร ต่างๆ บ้าง เช่น

อะไรมีอยู่ ปิดหน้าเห็นน้ำ ปิดหลังเห็นชน (รำ)

อะไรมีอยู่ ตันจะไม่มีสองกษ (ก)

อะไรมีอยู่ ลิงซื้นตันไม้ ห้ามย่างໄไอซึ่งจะลง (ตัด ~ ออก)

อะไรมีอยู่ สองหน้า สามหน้า หัวหน้าเดียว (หัวเหนียวย่อ)

อะไรมีอยู่ สามศัพท์รวมกัน ชอนกินไม้ เข้าตัวกางซองซอก

ขอบกินน้ำตก

(มอต, มด)

อะไรมี วิสัยอักราแปรล้วงสุด ตัวหลังชาติคุตเป็นรือ

พุกษา

(ยอต)

อะไรมีย์ ตัดตัวตัดทาง เหลือกกลางว่าเดียว (กว่าง)

อะไรมีย์ แหวนกันแหวน ชนกันที่หันอาการ เกิดเป็นสัตว์

ประหลาดขอบกินญ่า

(รัว)

3. บริศนาประบทเด่นความหมาย เป็นบริศนาประบทงูใจให้ผู้ต่อไปได้ไปได้เป็นของแบ่งสองมุม ดีดเมื่อฟังแล้วมักไม่เขียงแนวคิดไปในทางหมายโดยเกิด รึ่งความจริงแล้ว คำตอบมีใช้ตรงความหมายที่คิดนั้น และบริศนาประบทนี้ยังรวมทั้งบริศนาที่เขยค้ำหายนอกมาด้วย อีกด้วย บริศนาประบทนี้เป็นที่พอกพอกใจของคนเป็นสวนมาก เพราะเมื่อฟังแล้วทำให้คิดไปได้ทั้งสองแบ่ง อีกทั้งคำหยุดก้มักเจียวไปปานในเรื่องเพศ รึ่งคนไทยเราถือว่าเป็นเรื่องที่ชวนให้เกิดความพอยใจและสนุกสนาน อันที่จริงนั้นการหยุดพอกถึงเรื่องเพศนี้เป็นลักษณะธรรมชาติของคนไทยอยู่แล้วดังที่ผู้เรียนเคยอ่าน “คำตาม” ใน “มองวะวนคด” ของอาจารย์ล้อมเพิงแก้ว ที่ยกประภากล้าที่ 343 เรื่องดังพันปากพ่ออย พระบรมราชโองการในพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ เจ้าของเรื่องนี้ มาก่อนกว่า “เข้าหากการขอชาติชรา กัน แหง ฯ แหง ฯ เพ็ชชูลอต ฯ ยอด ฯ กล่าวโภษกันบ้างแก้ตัวบ้าง เล่นบ้าง ฯจงบ้าง ทรงพิเคราะห์ดูเห็นว่า ความไม่เป็นก้อยหมายไม่เป็นชน เป็นแต่คนหงคง ฯ แหง ฯ กัน ก็ไม่ทรงชำรา...” ดังนี้เป็นต้น

ตัวอย่างบริศนาประบทเด่นความหมาย

อะไรมีย์ พระหนอนอนกลาง พระนางนอนริน พระหน่ออุดรีนทิ่ม

พระนางร้องร้าย

(มีรีด)

อะไรมีย์ เมื่อสาวคับแข็ง เมื่อยก่อสอนมีโภก

(มะรวม)

อะไรมีย์ นารีมีรู เม็ดสีร่มพู อยู่ในรูนาธี

(ต่างญู)

อะไรมีย์ ใจเงลงเตงอญ่าร้างชา ไม่เปิดผ้าไม่เห็นใจลง

(นาฬากระ)

อะไรมีย์ เจ้าไอกลมามาดสมกับอีแบบ กระแทกให้แผ่นอีแบบซึ่ง

(เข้าด้านซอม)

อะไรมีอยู่ ภูเดียวอยู่ใต้สองรุ้ สองรุ้อยู่ใต้สองลูก (ปาก จมูก ตา)

อะไรมีอยู่ สองขาทับ ชัยบัวเข้า มือหนึ่งเกา มือหนึ่งแหวก

(คนหอบผ้า)

4. ปริศนาประเททปฏิภากณ์ คือปริศนาประเททที่ต้องใช้สติปัญญา เขาวน  
แผลให้พริบเป็นอย่างมาก ที่คิดค้นหาคำตอบของมาให้ได้ ปริศนาคำทำயประเททนี้ มี  
ปริศนาที่ทันยุคสมัยเข้ามาผสมปนเปนมากซึ่้น

ตัวอย่างปริศนาประเททปฏิภากณ์ เช่น

อะไรมีอยู่ บ้านขอหมายเหต้าให้เหมือน ถ้าเหต้าเหต้าที่ไหน (ที่ปาก)

อะไรมีอยู่ รถคันหน้าติดไฟแดง คันหลังจะทำอย่าไร (เกา)

อะไรมีอยู่ พื้นพระทกน้ำบานปะหรือไม่ (ไม่)

อะไรมีอยู่ ตีหมาดายบานปะหรือไม่ (ไม่)

อะไรมีอยู่ เด็กคนหนึ่งต้องเดินขึ้นบันไดตึกจากชั้นหนึ่งถึงชั้นเจ็ดทุก  
วัน ทั้งที่ตึก มีลิฟท์ ทำไม่เราไม่ได้ลิฟท์ (กคลิฟฟ์ไม่มีลิฟ)

อะไรมีอยู่ รถอะไหล่ใหญ่ที่สุด (รถของยกชิ้น)

อะไรมีอยู่ นัดอะไหล่เล็กที่สุด (สุกุมคละเสียดแมระ)

อะไรมีอยู่ มันมากับความมีด (เจ้าก้าวย)

อะไรมีอยู่ ไม่มีวันที่เราจะพากชาากัน (ตะเกียง)

อะไรมีอยู่ ปลาอะไหลตัวเด็กเพ่าวน (ปลาโฉนด)

5. ปริศนาประเททเบ็ดเตล็ดทั่วไป คือ ปริศนาที่ยังไม่ได้จัดหมวดหมู่ให้เข้า  
เป็นประเททหนึ่งประเททใด จึงมีหลาย ๆ ประเททรวมกัน และหมายความถึงปริศนาคำทำຍที่  
ไม่คัดสังของกันด้วย เช่น

อะไรมีอยู่ วิ่งได้ เดินได้ ไม่ใช่เกลื่อนที่ (ห้อง)

อะไรมีอยู่ ขัวนตุติ๊ะ มีกระดูกเรียวเดียว (กองฟาง)

อะไรมีอยู่ ไม่มีชีวิต ลูกได้ ไม่กระดูก (ราก)

อะไรมีอยู่ สีไหรทำให้คนรักกัน (สีดา)

อะไรมีอยู่ อุ้มแล้วร้องให้ วางแล้วหยุด (ราชบูรณะ)

อะไรมีอยู่ ลูกเป็นร็อก (มะเขือ) ลูกเป็นหนาน (มะม่วง-ชานุน)

ลูกกันซึ้ (มะเม็ด - พริก) ลูกเป็นกลีด (มะนัด-ลับปะรอง)

อะไรมีเสียงดัง	สุกเป็นมัด	(ข้าวต้ม)
อะไรมีเสียงดัง	บักน้อยมีแข็งเดียว	(ราชบูรณะ)
อะไรมีเสียงดัง	ห่วงศูบ ใส่หมากแต้	(สูกตาล)

### ประโยชน์ของปริศนาคำทาย

1. ฝึกสมอง ทำให้มีไหวพริบ รู้จักภาษาเป็นเครื่องคิดเหตุผลในทางที่ถูกที่ควร
  2. ทำให้รู้จักใช้วิเคราะห์ให้เป็นประโยชน์ เป็นเครื่องให้ความสนุกสนาน เหลาพิเพลิน
  3. ทำให้รู้จักสังเกตเหตุการณ์ธรรมชาติที่อยู่รอบตัวเรา เช่น  
 อะไรมีเสียง เข้ามาเย็บกลับ (พระอาทิตย์)  
 อะไรมีเสียง สุกกิ่งห้อม งอมกิ่งห้อม (ดาว)
  4. ทำให้รู้จักสังเกตลักษณะของพืชและสัตว์ เช่น  
 อะไรมีเสียง ต้นพานา ใบวาเดียว (กล้วย)  
 อะไรมีเสียง หัวคือกอไม้ หางคือไม้พาย (กรุ)
  5. สะท้อนให้เห็นความเป็นอยู่ของสังคม เช่น การประกอบอาชีพ ผลิตผล อาหาร กារกิน และเครื่องใช้ไม้สอยต่าง ๆ ที่ใช้อยู่ประจำ เช่น  
 อะไรมีเสียง นาจากเมืองเจ็ก ตัวเล็กเสียงดัง (ประทัด)  
 อะไรมีเสียง สองขาทับ ร้อยขาเข่า มือหนึ่งเกา มือหนึ่งแหก (คนหอยผ้า)
  6. ช่วยให้รู้จักสังเกตร่างกาย และส่วนประกอบของคนเรา เช่น  
 อะไรมีเสียง กอดไม่ทั้งกอด หาซ่อนไม่พบ (นม)  
 อะไรมีเสียง หอยในวังท่านไม่สั่งไม่ออก (น้ำนม)
2. บทร้อยกรองสำหรับเด็กในต่างประเทศ  
 บทร้อยกรองสำหรับเด็กมีชื่อเรียกเป็นภาษาอังกฤษ叫歌 ต่างกัน ชาวอังกฤษเรียก  
 บทก้องปะเนกนี้ว่า "Nursery Rhymes" แต่ชาวเมริกันเรียกว่า "Mother Goose Rhymes"  
 ซึ่งจะเรียกว่าอะไร์ก์ตาม สักษณะของบทก้องก์เป็นอย่างเดียวกัน และมีมากแหน่งเดียวกัน  
 เป็นวรรณกรรมภาษาแรกที่เหมาะสมที่จะนำมายแนะนำให้เด็กรู้จัก เพาะเต็ก ๆ เคยได้ยินได้ฟัง

บทกถาอนแห่งสำนึม้าตั้งแต่ยังนอนแบบเบ้าะ (กล่องจิตต์ พลายເວລະ 2536 : 57)

อัญญาณี คล้ายสุนธรรม (2542 : 81-84) ได้แบ่งบทร้อยกรองสำหรับเด็กของ  
ต่างประเทศเป็น 2 กลุ่ม คือ

1. บทร้อยกรองสำหรับเด็ก (Nursery Rhymes)
2. บทร้อยกรองสำหรับเด็กโต (Poetry For Young Readers)

1. บทร้อยกรองสำหรับเด็ก บทร้อยกรองสำหรับเด็กเล็กที่เด็ก ๆ ชอบมาก คือ Mother Goose ซึ่งเราพบในประวัติ วิวัฒนาการผ่านสื่อสำหรับเด็ก ของต่างประเทศ ว่ามีส่วนพันธ์กับนิทานพื้นบ้านทั้ง 8 เรื่อง ซึ่งชาลส์ เพโตร ได้บันทึกไว้ 佯นดูร์ ลง ได้บอกไว้ในหนังสือ Perrault's Popular Tales ว่าหน้าปกพิเศษ (Frontispiece) ของหนังสือชื่อ Histoires ou Contes du temps pass'e avec des moralite's (Histoires or Tales of Long Ago, with Morals) เป็นภาพนูนของรากศัลป์ทองคำและเล่าเรื่องนิทาน และมีข้อความเรียบไว้ในหน้าเดียวทันนี้ว่า "Contes de ma Me're l' Oye" (Tales of Mother Goose) แต่ปัจจุบันนี้เรื่อง Mother Goose ก็ได้ไว้ในสกุลนี้เป็นร้อยกรองปัจจุบัน ซึ่งในนิทานของเพโตร ฉบับแปลเป็นภาษาอังกฤษ ก็ไม่มีเรื่องนี้อยู่ในที่เรื่องของผลงานดังกล่าว

ลินา เอคเคนไฮน์ (Lina Eckensrein) กล่าวไว้ในหนังสือชื่อ Comparative Studies in Nursery Rhymes (1906) ว่าเรื่อง คือ Mother Goose นำมายังประเทศ สังกัดชุมเป็นครั้งแรก โดยมีความเชื่อมโยงกับการแสดงทุ่นชองไอบีรัส เรเวลล์ (Robert Powell) ก็มีเรื่อง Robin Hood and Little John, The Children in the Wood, Whittington and His Cat และอีกเรื่องหนึ่งคือ Mother Goose อาจจะเป็นไปได้ว่าเนื่อง เรื่อง คือ Mother Goose ที่พาเวลล์ แต่งเป็นเรื่องจากนิทานของ เพโตรที่เคยได้ฟังจากนักเดินทาง เพาะเมืองปัลเมร์เรื่อง Contes de ma Me're l' Oye ฉบับภาษาฝรั่งเศส ของเพโตร มาเป็นภาษาอังกฤษในปี ค.ศ. 1729 และนิทานทั้ง 8 เรื่องก็ได้รับความนิยมอย่างสูงเรื่องคือ Mother Goose จึงติดปากเด็ก ๆ โดยทั่วไป

จากภาษาที่ คือ Mother Goose ได้รับความนิยมอย่างสูง ทำให้มีผู้จัดพิมพ์ออก มหาศาลอครั้ง แต่ที่ได้รับความนิยมมากพอสมควร คือ บรูโนาร์ช แมดเด็ก ๆ ก็มี ดังต่อไปนี้

Mother Goose or The Old Nursery Rhymes (1882) เรียนภาษาประกอบโดย เดต กринอเวอร์ เป็นหนังสือเล่มเล็ก ๆ เนาะมือและบรรจุในกระเบ้าได้ และทำให้หัวใจดวงน้อยเต็มไปด้วยความพึงพอใจเมื่อหานเป็นคำลังของสัน ๆ จำนวน 44 บท แต่ละบทมีภาพประกอบที่สวยงามของมันเองตามแบบการเรียนภาษาของ เดต กринอเวอร์ ตัวพิมพ์มีขนาดเล็ก แต่ก็ไม่มีปัญหาสำหรับผู้อ่านหนังสือไม่ออกร ภาพประกอบไว้สื่อก่อนหวาน สดใส ให้ความรู้สึกอ่อนโยน มีชีวิตชีวา

Mother Goose : The Old Nursery Rhymes (1913) เรียนภาษาประกอบโดย อาร์ทอร์ แรกเคน (Arthur Rackham) ศิลปินผู้อยู่ใหญ่คนหนึ่งของอังกฤษ เป็นฉบับพิมพ์ที่เยี่ยมมาก มีการพิมพ์ข้า้อกครั้งหนึ่งในปี ค.ศ. 1987 ภาพประกอบมี 3 ลักษณะคือ เป็นภาพร่างด้วยปากกาและหมึก ภาพตัดต่อข้อภาษา และภาพสีเขียนหน้า

The Real Mother Goose (1965 ed) เรียนภาษาประกอบโดยบลงช์ พิเชอร์ ไรต์ (Blanche Fisher Wright) เป็นภาพสีทุกหน้า สวยงามเป็นภาพเดียวเดือนหน้า แต่บางครั้งก็มีภาพเล็ก ๆ 2 หรือ 3 ภาพ ตัวละครแต่งกายตามยุคสมัยนั้น ใช้สีกระฉ่าง บางครั้งใช้สีอ่อนหวานและอ่อน ๆ แต่ส่วนใหญ่จะเป็นสีสดใสและมีชีวิตชีวา เป็นหนังสือขนาดใหญ่ ซึ่งรวมเอาบทร้อยกรองไว้เป็นจำนวนมาก ภาพประกอบทุกภาพแสดงให้เห็น เนื้อหา ซึ่งเรื่องนี้เป็นผลิตภัณฑ์ที่เดียวสำหรับเด็ก เพื่อاعتิภูมิใจภาพเป็นตัวนำไปสู่การเร้าใจความหมายในเนื้อเรื่อง

ในฉบับพิมพ์ที่เรียกว่า Ring o' Roses (1922) ผู้เรียนภาษาคือ เลสลี บρुก เป็นภาพประกอบที่ใช้จินตนาการประสาตตัวย่อารมณ์รัน ตีความเรื่องเรื่องของมาทำให้ภาพประกอบกลายเป็นส่วนหนึ่งของเนื้อหา

The Tall Book of Mother Goose (1942) เรียนภาษาโดยทีโอลอร์ ไขงจัง คอฟฟ์กี (Teodor Rojankovsky) เป็นหนังสือที่มีรูปเต็ม頁ขนาด  $5 \times 2$  นิ้ว โดยประมาณซึ่งทำให้ถือได้ง่ายโดยจังหวะหัตถ์ เป็นผู้มีความสามารถในการใช้สีและพื้นผิวที่สมจริง ภาพถูกสร้างขึ้น ให้ความรู้สึกที่สัมผัสได้มีคำลังของจำนวน 150 บท และมีภาพประกอบมากกว่าถึง 2 เท่า เส้นนี้ยังคงได้รับความนิยมอยู่จนถึงปัจจุบัน

Book of Nursery and Mother Goose Rhymes ของมาร์เกอริต เดอ แองเจลี (Marguerite de Angeli) มีคำลังของจำนวน 376 บท ภาพประกอบ 260 ภาพ และการตกแต่งประดับประดาอีกจำนวนหนึบไม่ถ้วน เป็นหนังสือเมืองไทย มีภาพ

เด็ก ๆ และพากลัตต์ต่าง ๆ เมื่อจำแลงกระโดดเด้นคร้อมหน้ากระดาษ หนังสือเล่นนี้มีขนาดใหญ่เกินไปสำหรับเด็กจะถือได้คณิตอย่าง แต่ก็เหมาะสมต่อสำหรับผู้ใหญ่กับเด็กดูด้วยกัน คำคล้องจองเผยแพร่บนไม้ได้จัดเรียงให้เป็นหมวดหมู่ บางครั้งจึงพบว่ามีคำคล้องจองของเด็กเล็กแล้วบทต่อไปก็เป็นเพลงร้องสำหรับเด็กเรื่อง ซึ่งหมายความว่ามีคำคล้องจองของเด็ก รวมเอาไว้ของครอบครัวและภาคปะกອบไว้เป็นจำนวนมาก ก็ทำให้หนังสือเล่นนี้ได้รับความนิยมจนเมืองสมัย ต่อ ๆ มา

*Lavender's Blue* (1945) รวมรวมโดย เกทลิน ไลน์ (Kathleen Lines) เป็นฉบับพิมพ์ที่เกิดขึ้นด้วยภาษาปะกອบ ร้องเรียนโดย ชาโลลด์ โจนส์ (Harold Jones) เป็นทั้งภาพสีและภาพขาว-ดำซึ่งมีลักษณะเป็นภาพแกะสลักกรุ่นๆ ก้า ภาระเว้นระยะไม้ต่อระหว่างน้ำทำอย่างประณีต ภาพดูทื่อ ๆ ไม่อ่อนช้อยและไม่ต่ออยสมจริงด้วย แม้กระนั้นการให้สื่อ่อน ๆ ทาง และอารมณ์รื้นรำ ตลอดจนการจัดภาพก็ทำให้ผู้อ่านสนใจ

ในประเทศไทยหรือเมริกาเอง ก็มีการรวมรวมและจัดพิมพ์หนังสือ คือ *Mother Goose* หลายครั้งและหลายเล่ม โดยผู้รวมรวมและผู้เขียนภาษาปะกອบทลายคนชื่นเดียว กัน ซึ่งจะออกถูกโดยสังเขป ดังนี้

*The Jessie Willcox Smith Mother Goose* รวมรวมและภาพปะกອบ โดย เจสซี วิลล์โคξ ส密ท (Jessie Willcox Smith) เด็ก ๆ สามารถสัมผัสถึงความงามของภาพและเรื่องราวที่เล่ามา ซึ่งทางการจัดทำอย่างดี จัดทำโดยผู้เชี่ยวชาญด้านศิลปะและภาษา

*The American Mother Goose* รวมรวมโดย เรย วูด (Ray Wood) และ วาดภาพปะกອบโดยเขต ชาร์กิส (Ed Hargis) เด็ก ๆ ที่ศึกษาเกี่ยวกับเรื่องราวและสัมผัสถึงความงามของภาพและเรื่องราวที่เล่ามา ลักษณะของร้อยกรองจะคล่องแคล่วและน่ารักกว่า และสนุกกว่าฉบับพิมพ์ของอังกฤษ ภาพวาดที่ดูง่าย ๆ ที่ใช้ปากกาและหมึกให้ความรู้สึกสนุกสนานเพลิดเพลิน นำความพอใจให้ผู้อ่านทั้งผู้ใหญ่และเด็ก

*The Rooster Crows : A Book of American Rhymes and Jingles* รวมรวมโดย มันด์ แฉมมิกา มีเพเตอร์ชอม (Mund and Miska Petershom) ซึ่งได้รับรางวัลแครลต์คอตต์ ในปี ค.ศ.1946 มีบทร้อยกรองที่มีลักษณะเป็นคำคล้องจองพื้นบ้านของอเมริกา เช่น "A Bear went over the mountain" และ "Mother, may I go out to swim" และมีบทร้อยกรอง เช่น "Sally Walters" "Oats, peas, beans and barley grows"

A Rocket in My Pocket รวมความโดย คาร์ล วิทเทอร์ส (Carl Withers) มีข้อของว่า The Rhymes and Chants of Young Americans มีบทร้อยกรองจำนวน 400 บท ที่มีลักษณะเป็นเพลงการเล่นเสียง บทเพลงง่าย ที่ให้ความรู้สึกอบรื่นและน่ารัก ที่ใช้ภาษาเด็ก เช่น ประกอบกับภาษาเด็นโดย สูซาน ซูบ้า (Susanne Suba) ทำให้หนังสือเล่มนี้ดึงดูดใจผู้อ่านได้ดี

Did You Feed My Cow ? รวมความโดยมาრ์กาเร็ต เบอร์โธส (Margaret Burroughs) Sally Go Round the Sun เป็นหนังสืออีกเล่มหนึ่งที่มีเนื้อหาของภาษาอังกฤษ เช่น บทเพลงง่าย ๆ ซึ่งเรียนโดยอาศัยผลการค้นคว้าวิจัยของผู้เรียน คือ อีديث ฟาวก์ (Edith Fowke) ซึ่งเป็นผู้เรียกว่าภูมิทัศน์ภาษาอังกฤษของแคนาดา อีกเล่มเป็นร้อยกรองสำหรับเด็กของเดนマーก คือ It's Raining Said John Twaining แปลเป็นภาษาอังกฤษและภาษาไทย ประกอบโดย เอ็นเนิน. โนเบเกอร์ (N.M. Bodecker) ลักษณะของเนื้อหาเป็นร้อยกรองที่มีห่วงห้านองนุ่มนวลมีภาษาประกอบชวนรัน เสิ่นที่เรียก The Prancing Pony ต้นฉบับเป็นภาษาญี่ปุ่น แปลเป็นภาษาอังกฤษโดยชาร์ลส์เดอฟอร์ส (Charlotte De Forest) เป็นการรวมรวมบทร้อยกรองที่เป็นเพลงขนาดสั้น เป็นที่รู้จักของเด็กเล็กๆ จำนวน 53 บท เป็นร้อยกรองที่แสดงให้เห็นถึงวัฒนธรรมญี่ปุ่นมากที่มีลักษณะหลากหลายเช่นเดียวกัน สำหรับร้อยกรองสำหรับเด็กของจีนนั้นมีเล่มที่เรียกว่า Chinese Mother Goose Rhymes คัดเลือกและรวมรวมจากร้อยกรองของจีนกลางโดย โรเบิร์ต วินด์แฮม (Robert Wyndham) และภาษาไทยประกอบโดย เอ็ด ยัง (Ed Young)

ร้อยกรองสำหรับเด็กอีกหนึ่งเล่ม คือ Yours, Till Niagara Fall, Remember Me When This you See และ Best Wishes, Amen รวมความโดยลิลลี่莫ริสัน (Lillian Morrison) จัดทำให้กับสำนักพิมพ์ อเมริกา (Americana) เนื้อหาเป็นการรวมความปริศนาคำภาษา บทร้องเด่น

Tongue Tanglers รวมความโดย ชาลส์ เอฟ พอยเตอร์ (Charles F Potter) ได้รับความสนใจจากเด็ก ๆ และครูผู้สอนภาษาทางการ มีคำเรื่งมักออกเสียงสับสนอยู่ 44 คำ มากที่เป็นสิ่งที่มีความสำคัญยิ่ง พอยเตอร์ได้คัดเลือกคำดังกล่าวมาจากการคำที่มักออกเสียงสับสนจำนวนพัน ๆ คำ มีภาษาประกอบ สี ตอนจบมีร้อยความเรื่องก็อว่าเป็นการสรุปที่สมบูรณ์แบบตามที่เรื่อง ดังนี้

Tongue twisters Twist tongues twisted

Trying to untangle twisted tangles

My tangs tangled now

หนังสืออีกเล่มหนึ่งชื่มว่าเนื้อหาท่านของเดียวกัน คือ A Twister of Twists , A Tangle of Tongues ร่วบรวมโดย อัลวิน ชوارทส์ (Alvin Schwartz) มีการเพิ่มคำที่มักออกเสียงสับสนคำใหม่ ๆ เข้าไปกับคำที่มีอยู่เดิมด้วยจำนวนหนึ่ง

คุณค่าของบทกลอน Mother Goose ที่เด็ก ๆ ชอบ

บทกลอน Mother Goose หรือบทกลอนภาษาอเมริกัน เป็นที่รู้จักของเด็ก ๆ ในต่างประเทศมาเป็นเวลาห้านาน จดจำร้องเล่นสืบต่อภัณฑ์ภาษาอังกฤษ เช่นปีจูบัน Charlotte S. Huck ได้อธิบายถึงคุณลักษณะของบทกลอน Mother Goose ให้อย่างกว้าง ๆ 6 ประการคือ

- มีรูปแบบต่าง ๆ ของภาษา
- มีกิจกรรมที่เด็ก ๆ ได้มีส่วนร่วม
- มีความสนับสนุนในด้านการเล่าเรื่อง
- มีตัวละครหลายแบบ
- มีเนื้อหาต่าง ๆ กัน
- มีความติดกร布ข้น

1. มีรูปแบบต่าง ๆ ของภาษา บทกลอน Mother Goose มีจังหวะพังท้านองและมีเสียงของคำที่สนุกสนาน เช่น

Deedle, deedle, dumpling, my son John,  
Went to bed with his trousers on;  
One shoe off, and one shoe on,  
Deedle, deedle, dumpling, my son John.

To market, to market, to buy a fat pig,

Home again, home again, jiggety-jig;

To market, to market, to buy a fat hog.

Home again, home again, jiggety-jig;

เด็ก ๆ ในวัย 2-6 ปี มีพัฒนาทางภาษาอย่างรวดเร็ว เป็นวัยที่ชอบทดลองเรื่องภาษา ได้เรียนรู้คำใหม่ ๆ กันมาให้หรือร้องเส่น ร้องบทกอสต์ Mother Goos มีคำมาก หมายที่มีความต่าง ๆ ที่เด็ก ๆ พอดี และมีการเต้นรำร้อง ๆ กัน ร้องเด็ก ๆ ชอนนำมาร้องเส่น เป็นการฝึกฝนในด้านทักษะทางภาษาความสามารถที่จะแยกแยกต่างของเสียงได้โดยการฟัง นี้ เป็นพัฒนาที่สำคัญที่สุดประการหนึ่งในการพัฒนาด้านภาษาดู

2. มีลักษณะที่เด็ก ๆ ได้มีส่วนร่วม บทกอสต์ Mother Goose ส่วนใหญ่ เป็นบทสั้น ๆ และจำได้ง่าย เด็ก ๆ นำมาห่อเพลง ๆ กันได้ เช่น บทเด็กเส่น

London Bridge is broken down,

Broken down, broken down,

London Bridge is broken down,

My fair lady. หรือ

Ring-a - ring o' roses

A pocket full of posies,

A-tishoo! A-tishoo!

We all fall down.

บางบทเพມาะสำหรับเด็กเล็ก ๆ เป็น เพลงนับนิ้วเท้า

This little pig went market,

This little pig stayed at home,

This little pig had roast beef,

This little pig had none,

And this little pig cried,

Wee-wee-wee-wee-wee,

I can't find my way home,

เล่นคนเมื่อหือศบแมลง

Pat-a-cake, pat-a-cake, baker's man,

Bake me a cake as fast as you can;

Pat it and prick it, and mark it with B,  
Put it the oven for baby and me. หนู

Please porridge hot,  
Please porridge cold,  
Please porridge in the pot  
Nine days old.

Some like it hot,  
Some like it cold,  
Some like it in the pot  
Nine day old.

มีบทหัดอ่านและพัฒนาภาษาอังกฤษ กัน

Great A, little a,  
Bouncing B,  
The cat's in the cupboard  
And can't see me,  
One,two,buckle my shoe;  
Three,four, knock at the door;  
Five, six pick up sticks;  
Seven, eight, lay them straight;  
Nine, ten , a big fat hen;  
....  
Nineteen, twenty, my plate's empty.

เด็กใจจะได้สนุกตัวอย่างร่าเริงกับความปัจจุบัน

Long legs, crooked thighs,  
Little hand and no eyes,

(Tongs)

นางบานทเป็นปัญหาเรื่องที่หลอกล่อให้เด็กพากยายนั้นจำรูป

As I was going to St. Ives,  
 I met a man with seven wives,  
 Each wife had seven sacks,  
 Each sacks had seven cats,  
 Each cats had seven kits:  
 Kits, Cats, sacks, and wives,  
 How many were there going to St. Ives:

(One)

บทกลอนนางบานทค่อนข้างซับซ้อน ๆ กัน และเด่นคำแยบคิดนั้นกัน ที่เรียกว่า "tongue twister"

Peter Piper picked a peck of pickled pepper;  
 A peck of pickled pepper Peter Piper picked  
 If Peter Piper picked a peck of pickled pepper,  
 Where's the peck of pickled pepper Peter Piper picked.

3. มีคุณสมบัติในด้านการเล่าเรื่อง กลอนนางบานทเป็นนิทาน ทั้งเรื่องสั้นและเรื่องยาว มีการดำเนินเรื่องที่รวดเร็วฉับไว ทันใจเด็ก เด่น

Sing a song of sixpence,  
 A pocket full of rye;  
 Four and twenty blackbirds  
 Baked in a pie.  
 When the pie was opened.  
 The birds began to sing;  
 Was not that a dainty dish

To set before the king?

....

There was an old woman who lived in a shoe,  
She had so many children she didn't know what to do;  
She gave them some broth without any bread;  
She wipped them all soundly and put them to bed.

นางเชิงรั้วเด็ก ๆ เห็นว่าผู้กระทำผิดจะต้องถูกลงโทษ

The Queen of Hearts  
She made some tarts,  
All on a summer's day;  
The Knave of Hearts  
He stole the tarts  
And took them clean away.  
  
The King of Hearts  
Called for the tarts,  
And beat the knave full sore;  
The Knave of Hearts  
Brought back the tarts,  
And vowed he'd steal no more.

Tom, Tom, piper's son,  
Stole a pig and away did run !  
The pig was eat, and Tom was beat,  
Till he ran crying down the street.

กಥยนบางบทเป็นแบบนิทานไม่ซ้ำๆ (cumulative tale)

This is the house that Jack built  
This is the malt  
That lay in the house that Jack built,  
This is the rat,  
That ate the malt

That lay in the house that Jack built.

เด็กเด็ก ๆ ในวัยตั้งแต่ 2 ขวบขึ้นไป ก็สามารถรับได้เรื่องราวในบทกลอน Mother Goose ได้ และเป็นการเตรียมตัวเด็กให้เกิดความพร้อมที่จะอ่านนิทานหรือเรื่องที่ยาวกว่าและรับเข้าอกกว่าอย่าง ๆ ขึ้นไป

4. มีตัวละครหลายแบบ ทั้งที่เป็นเด็ก เป็นผู้ใหญ่ และเป็นสัตว์ต่าง ๆ เช่น "Little Miss Muffet" เป็นเด็กหญิงเล็กๆ ที่ตกใจกับแมลงมุม "Old King Cole" เป็นผู้ที่มีจิตใจสนุกสนานร่าเริง "Three blind mice" หมูสามตัวที่ถูกตัดหาง

Little Miss Muffet  
Sat on a tuffet,  
Eating her curds and whey;  
There came a big spider,  
Who sat down beside her  
And frightened Miss Muffet away. หรือ

Old King Cole  
Was a merry Ole soul,  
And a merry old soul was he;  
He called for his pipe,  
And he called for his fiddlers three.  
Three blind mice, see how they run !  
They all ran after the farmer's wife,  
Who cut off their tails with a carving knife,  
Did you ever see such a thing in your life  
As three blind mice ?

5. มีเนื้อร้องต่าง ๆ กัน เช่น เรื่องราวด้วยกับสัตว์ ทั้งมีสัตว์และดราม่าดรามาดิของสัตว์และทั้งที่มีบทบาททางกรุงทำอย่างคน สัตว์ในบทกลอน Mother Goose ล้วนเป็นสัตว์ที่เด็ก ๆ รู้จัก เช่น หมู แมว ตุนช์ วัว แกะ นกชนิดต่าง ๆ

I had a little dog and they called him Buff,

I sent him to a shop to buy me snuff,  
 But he lost the bag and spilt the stuff;  
 I sent him no more but gave him a cuff,  
 For coming from the mart without any snuff. หนู

A dog and cat went out together  
 To see some friends just out of town,  
 Said the cat to the dog :  
 "What d'ye think of the weather ?"  
 "I think Ma'am, the rain will come down,  
 But don't be alarmed, for I have an umbrella  
 That will shelter us both," said this amiable fellow. หนู

Baa, baa, black sheep,  
 Have you any wool ?  
 Yes, sir, yes, sir.  
 Three bags full;  
 One for the master,  
 And one for the dame,  
 And one for the little boy  
 Who lives down the lane.

บทกลอนนางนกเป็นเรื่องเกี่ยวกับชีวิตประจำวัน เช่น ทำของขาย หา kiếm

### เป็นต้น

Lucy Locket lost her pocket,  
 Kitty Fisher found it,  
 Not a penny was there in it,  
 Only ribbon round it. หนู

Jack and Jill went up the hill  
 To fetch a pail of water;

Jack fell down and broke his crown

And Jill came tumbling after.

บทกลอนเกี่ยวกับฤดูกาล วันเวลา และลมพื้นอากาศ

March winds and April showers

Bring forth May flowers. หรือ

A sunshiny shower

Won't last half an hour.

อุภาชิตสันๆ ง่ายๆ สำหรับเด็กเล็กๆ

An apple a day

Sends the doctor away. หรือ

Little drops of water,

Little grains of sand,

Make the mighty ocean,

And the pleasant land.

6. มีความต้องการซึ่ง รึ่งจัคัวเป็นคุณลักษณะเด่นที่สุดของก้อน Mother Goose เด็กเล็กๆ มีอารมณ์รื้น และหัวใจร้อนใจในทุกๆ เรื่อง หัวใจเสียงของคำ เช่น

Hickory, dickory, dock,

The mouse ran up the clock,

The clock struck one,

The mouse ran down,

Hickory, dickory, dock.

หัวใจความแปรปรวนหลาดที่ใช้สาระหรือผิดกາຍເກສະ ເກີນ ພູມບັນຫຼິນໄປໜົນ  
ອາກາສ ແມ່ວສູງແສະວັງກະໂດດຂ້າມພະຈັນທີ

Dickery, dickery, dare,

The pig flew up in the air;

The man in brown soon brought him down.

Dickery, dickery, dare.

....

Hey diddle diddle,

The cat and the fiddle,

The cow jumped over the moon.

พื้นที่ภายในความเดาทางที่ร้ายของผู้อื่น

Jack and Jill went up the hill

To fetch a pail of water;

Jack fell down and broke his crown

And Jill came tumbling after.

....

Humpty Dumpty sat on a wall,

Humpty Dumpty had a great fall.

All the king's horses

And all the king's men,

Couldn't put Humpty together again.

นอกจากเด็ก ๆ จะรื่นเริงบนบทกลอนนี้ของจากคุณลักษณ์ 6 ประการนี้แล้ว สิ่งที่ช่วยเสริมให้หนังสือความบวกกล่อน Mother Goose เป็นพิธีกรของเด็ก ๆ อีกสิ่น คือ ภาคประกอบบทกลอนซึ่งไม่ว่าจะเป็นหนังสือเล่มหรือเล่มใหม่ใหญ่ จะมีภาคประกอบมากกว่าที่ประทับใจเด็ก ๆ (กล่องจิตต์ พลายเรชา (2526 : 57-67)

2. บทร้อยกรองสำหรับเด็กให้ บทร้อยกรองสำหรับเด็กโดย ชาดแบ่งออกได้เป็น 5 ประเภท ดังนี้

2.1 นิทานเพ็บบ้านคำกลอน (Traditional Ballad)

2.2 โคลงสำนักรับและเรื่อง (Narrative Poems)

2.3 บทร้อยกรองรำพันความในใจ (Lyric Poetry)

2.4 บทร้อยกรองทดสอบขัน ที่เรียกว่า ลิเมอริก (Limerick)

2.5 บทร้อยกรองซูมซูมชาติ ที่เรียกว่า ไฮกุ (Haiku)

**2.1 นิทานพื้นบ้านคำกลอง นิทานพื้นบ้านคำกลองมีชื่อเรียกอีก 2 ชื่อ คือ "folk ballad" และ "popular ballad" เป็นเพลงร้องสำหรับเล่าเรื่องพื้นบ้าน**

เพลงร้องสำหรับเล่าเรื่องหรือนิทาน ของโบราณเป็นสิ่งที่ยากสำหรับเด็กที่จะถ่ายทอดร้องได้ เพราะใช้ภาษาถี่นั้นและภาษาโน่นาน แต่เด็ก ๆ ก็มีลักษณะที่เป็นสาがらส่วนกันอยู่ตรงที่ ชอบโดยลงกลอนซึ่งใช้เล่นนิทาน และแหล่งที่มีนิทานที่เร้าใจก็หาได้ยาก หันนิทานพื้นบ้านในรูปแบบของการเน้นที่ได้มีความตื่นเต้นมากที่สุดและให้มีค่าน้อยที่สุด เด็ก ๆ อาจจะแยกได้น้อยระหว่างประเภทต่าง ๆ ของบทร้อยกรอง เพราสิ่งที่พากษา เกิดด้เดินดีอีก การเคลื่อนไหวอย่างเร็ว ๆ ของบทร้อยกรอง หรือท่วงทำนองที่มีลักษณะเหมือนการแสดงละครของนิทานที่ดี การคั่นครัวโดยลงกลอนที่เป็นนิทานเหล่านี้จะพาเราเข้าสู่กลับไปยังคำศัพท์ของพื้นบ้าน และก้าวต่อไปยังโคลงสำหรับเล่าเรื่อง (Narrative poems) ในปัจจุบันมีขอบเขตตั้งแต่บทร้อยกรองไปถึง (Nonsense Verses) ไปจนถึงเรื่องรัก ๆ ใคร่ ๆ โสดไม่นิยม ตีนพื้น (Romances) และโศกนวนภาระของผู้สูงศักดิ์ (Noble Tragedy)

นิทานพื้นบ้านคำกลองสืบต่อกันมาโดยมุราปารูปเป็นเวลานาน ก่อนที่จะได้รับการพิมพ์ ได้รับความนิยมและแพร่ไปอย่างรวดเร็ว โดยพากพาสีเรืองและนักเดินทางซึ่งเป็นการยกในปัจจุบันที่จะกำหนดค่าว่าแหล่งกำเนิดของเพลงร้องสำหรับเล่าเรื่องนี้อยู่ที่เดนมาร์ก สองแผ่นดิน อังกฤษ หรือเยอรมันนี เพลงร้องสำหรับเล่าเรื่องของอังกฤษและสองแผ่นดิน เพื่อฟูม่าตั้งคิวส์ตัวราชที่ 16 อายุ 40 ปี ค.ศ. 1762 มีข้อมูลเชิงลึกที่ระบุว่า Reliques of Ancient English Poetry

ความนิยมในเพลงร้องสำหรับเล่าเรื่องมีเพิ่มมากขึ้นในช่วงกลางคริสต์ศตวรรษที่ 20 จึงมีการพื้นฟูรูปแบบของร้อยกรองประหนานี้ ผู้ประพันธ์เรื่องเป็นผู้ร้องด้วยตัวเอง ๆ จะเป็นชาวญี่ปุ่น แต่เด็ก ๆ ก็สามารถเป็นเครื่องดนตรีที่ขาดไม่ได้ แล้วก็เนื้อร้องหนึ่งในหลายรุ่นที่ได้รับความชื่นชอบมากที่สุดคือ I Walked Out One Evening : Book of Ballad รวมรวมโดย เฮเลน พล็อตซ์ (Helen Plotz) และสำหรับเด็กแล้วก็มีแนวโน้มจากเสียง歌唱ที่สอนในการจัดพิมพ์บทเพลงเป็นเล่มเดียว ๆ พร้อมภาพประกอบ

เมื่อเด็ก ๆ ได้ครอบครองสักครั้งหนึ่งว่า เพลงร้องสำหรับเล่าเรื่องยังคงเป็นสิ่งที่น่าจดจำ และเป็นประเพณีที่มีความสำคัญ พวกเขาก็ได้ครอบครองสักครั้งว่า บทร้อยกรองประหนานี้ไม่เพียงแต่เรื่องโดยกิจวัตร แต่เป็นการแสดง

ชื่นโดยผู้คนซึ่งโถดเดี่ยวเดียวดาย เป็นการขาดสูงความเครีย ขบขันหรือเป็นเหตุการณ์ที่คล้ายบหเพลง เด็ก ๆ จะสนุกสนานกับมันได้มากที่เดียว

2.2 โคลงสำนับรับเล่าเรื่อง โคลงสำนับรับเล่าเรื่องหรือเล่านิทาน และเพลงร้องสำนับรับเล่านิทานได้รับการปรับปรุงให้ดึงดูดใจทั้งต่อภารวัยและผู้อ่านมากยิ่งขึ้น โดยการดำเนินเรื่องอย่างราตรี การนิสัยร้อย ก้ารร้า และจังหวะลีลา

สำนับรับเด็กอายุ 5-9 ปี มีผลงานเยี่ยมอยู่ 2 ชิ้น คือ "A Visit from St. Nicholas" โดยคlement คลาร์ก มอร์ (Clement Clarke Moore) และ "The Pied Piper of Hamelin" โดยโอลิเบอร์ตี้ เบราวน์

นับเป็นสิ่งที่น่าสนใจที่ส่วนร้าวว่า โอลิเบอร์ตี้ เบราวน์ ได้เรียน "The Pied Piper of Hamelin" เพื่อทำให้เด็กที่เจ็บป่วยคนหนึ่งรู้สึกสนุกด้วยความตั้งใจเป็นพิเศษเมื่อง ทำให้เนื้อหาของโคลงเล่านิทานเรื่องนี้ทำให้ผู้ฟังสามารถมองเห็นได้ชัดเจนมาก เป็นโคลงที่มีคุณสมบัติพิเศษที่มีคุณสมบัติที่มีคุณค่าแก่การบันทึกไว้หลักประการ ก้ารร้าคือประการแรก เรื่องเกิดขึ้นในวันอย่างราตรี ประการต่อมา คือการใช้คำต่าง ๆ ทำให้กระชับแต่ละตอนตามกันได้อย่างคต่องแท้ๆ และบรรยายต่าง ๆ มีการแข่งขันกันระหว่าง เสียงดนตรี ขันดับแรกเป็นการก้าวสั้น ๆ ของพากหนู และตามมาด้วยการกระโดดของพากเด็ก ประการสุดท้าย คือความรัดແย়งระหว่างการดำเนินไปของความโถก และเกียรติยศ นับเป็นป้านามายอย่างเดียงพอยสำนับรับเด็กที่จะร้าว และพากเขาก็ยอมรับการยกยับด้วยความแก่กราลงให้ชื่อ นักเปาชลุย ที่มีต่อเด็กเมืองและผู้คนในเมือง

สำนับรับเรื่อง "The Duel" ของอูร์ยัน ฟิลด์ (Eugene Field) จึงเป็นเรื่องสุรุนแรงกรรม (Comedy) และเรื่อง "The Monkeys and Crocodile" ของ ลูร่า ริชาร์ดส์ (Laura Richards) ก็เป็นเรื่องที่โปรดปรานของเด็ก ๆ มาโดยตลอด ส่วนเรื่อง "The Fairy Shoemaker" ของ วิลเลียม อัลลิงแฮม (William Allingham) และเรื่อง "Little John Bottlejohn" โดยลูร่า ริชาร์ดส์ เป็นโคลงเกี่ยวกับนางฟ้าและนางเงือก โคลงบทหลังง่ายพอสำนับรับเด็กอายุ 5 ขวบ อีกด้วย

สำนับรับเด็กอายุ 11-14 ปี มีโคลงหลายบทที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับเหตุการณ์ที่สำคัญ ๆ ในประวัติศาสตร์เรื่องที่เกิน ๆ ได้แต่ "The Landing of the Pilgrim Fathers" โดย เฟลิเซีย ด. แฮมันส์ (Felicia D. Hamans) เรื่อง "Daniel Boone" และ "The Oregon Trail" จึงเป็นการนับรายเรื่องทางประวัติศาสตร์ของ ชาเตอร์ กีเทอร์ ยมน ซึ่งเรียนดังกล่าวมีความสำคัญทั้งในแง่ของบริบทของมหภาคุณค่าทางประวัติ

ศาสตร์ งานเรียนที่สำคัญนี้ฯ ได้แก่ Independent Voices โดย อีฟ เมอร์เรียน (Eve Merriam) ก็ได้เล่าบุคคลสำคัญทั้งชายและหญิงชาวอเมริกัน ในบรรดาภารกิจของที่ก่อตัวถึงบุคคลสำคัญของอเมริกานั้น โคลง 2 บทที่ชื่อ "Nancy Hanks" และ "Abraham Lincoln" นับว่าเป็นเรื่องที่เด็กโปรดปรานมากที่สุด

โคลงเหล่านี้ถือว่าเป็นแบบฉบับของ โคลงสำหรับเด็กเรื่อง เกี่ยวกับบุคคลและเหตุการณ์ในประวัติศาสตร์ของประเทศสหรัฐอเมริกา อาจแนะนำโคลงดังกล่าวแก่เด็กอย่างไม่เป็นทางการในฐานะที่เป็นเหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ที่เกิดขึ้นตามลำดับอายุ สมัยต่างๆ ซึ่งอาจจะเป็นหนทางหนึ่งที่ทำให้เด็กเกิดความสนใจในประวัติศาสตร์และเรียนด้านศึกษาด้านศิลป์ได้มากกว่าเด็กที่รู้เรื่องราวทางประวัติศาสตร์แต่ไม่สนใจ

2.3 บทร้อยกรองรำพันความในใจ ถ้าส่องถามคุณหรือผู้ปกครองซึ่งเคยอ่านบทร้อยกรองดังๆ ให้เด็กฟังว่า เด็กชอบบทร้อยกรองประเภทใดมากที่สุด คำตอบจะเป็นว่า "โคลงที่สนุก ๆ"

จังหวะเสียง (Rhythm) และท่วงท่านของ (Melody) ของบทร้อยกรองเป็นสิ่งแรกที่ทำให้เด็กเกิดความสนใจในบทร้อยกรองเพียงเดียวกับที่พวกเขายังพอจะในจังหวะท่วงท่านของตนด้วย แต่เส้นทางระหว่างความพึงพอใจในจังหวะเสียงและท่วงท่านของก้าวกระโดดและเสียงฝีเท้าม้าในบทร้อยกรอง ซึ่งเด็กต้องสัมผัสในช่วงวัยเด็กตอนต้นกับจังหวะเสียงและท่วงท่านของตนหรือของโจชัน เบ็บสเตียน บาค (Johann Sebastian Bach 1685-1750) และ ลูดวิก พาน บีโธเฟ่น (Ludwig Van Beethoven 1770-1827) นักประพันธ์คนต่อมาที่มีชื่อเสียงก้องโลกนั้นยังคงห่างกันไกล เพียงเดียวกับที่จังหวะและท่วงท่านของร้อยกรองคือ Mother Goose และบทร้อยกรองชนบันนี้ลักษณะของ เอติเวิร์ต เดียร์ ยังอยู่ห่างไกลจากบทร้อยกรองของ วอลส์เตอร์ เดอ ล่า แมร์ และของโรเบิร์ต ฟรอดส์ (Robert Frost) จะนั้นญี่ง่ายที่เกี่ยวข้องจึงจำเป็นต้องช่วยให้เด็กเจริญเติบโตอย่างประสบความสำเร็จในเรื่องบทร้อยกรอง โดยการเริ่มต้นจากที่ร้องเด็กเป็นอยู่ เช่น เด็กเล็กเริ่มจากคำคล้องจอง หรือคำที่เข้า stanza ของบทร้อยกรองมา แล้วจึงstanza ไปเรื่อยๆ อย่างไม่ใช้ขาดตอนเพื่อให้เข้าสามารรถันพบความรื่นรมย์จากบทร้อยกรองได้

เด็กฯ จะรับรู้กับบทร้อยกรองรำพันความในใจที่มีเนื้อร้องสำคัญๆ ซึ่งหมายความกับตัวเขา และเมื่อเราได้ฟังมันครั้งแรกๆ จนกระทั้งเรารู้จักมัน บทร้อยกรองนั้นก็จะกล้ายมาเป็นของເเรา เรายังสามารถผู้ให้ผู้ที่เกี่ยวกับบทร้อยกรองนั้น และจาก การฟังครุย

อภิปราชกันก็จะยังมีความหมายเพิ่มมากขึ้น ถ้าเด็ก ๆ ส่วนมากยังคงรับบทร้อยกรองเป็นสมองอยู่ต่อไป อาจจะกล่าว ผู้ใหญ่ส่วนมากก็เป็นเรื่องนั้นด้วยเช่นเดียวกัน

วิลเลียม เชกสเปียร์ เป็นหนึ่งในกวีหลาย ๆ คน ซึ่งแม้ว่าจะเรียนผลงานสำหรับผู้ใหญ่ แต่ก็มีบทโคลงนหลายบทซึ่งเด็ก ๆ ชอบและเพลิดเพลิน เด็ก ๆ ซึ่งได้ฟังบทโคลงของเชกสเปียร์ โดยมิได้ถูกบังคับให้เคราะห์หรือห่องจำ เขายังรู้จักโคลงบททั้งนั้น ได้โดยการห่องจำได้เอง และบทโคลงนั้นก็จะอยู่ในความทรงจำของเขาราวนานเดียวกับบทเพลงสมัยใหม่ ซึ่งความที่ว่า "Jog on Jog on" จากบทตะครรเรื่อง The Winter's Tale" เป็นร่องความที่เหมาะสำหรับการเดินแผลของเด็ก ๆ บทร้อยกรองอื่น ๆ ของเขากล่าว "Who is Sylvia?" จากบทตะครรเรื่อง The Two Gentlemen of Verona "When Icicles hang by the Wall" จาก Love's Labour's Lost และ "Hark, the lark" จาก Cymbeline ล้วนแล้วแต่เป็นโคลงที่มีคุณสมบัติเหมาะสมแก่การนำไปร้องเป็นเพลงทั้งสิ้นและความง่ายของเนื้อร้องทำให้เด็กโดยทันทนาเห็นเพลิดเพลิน โดยเฉพาะหากเข้าได้ยินมันก่อนที่จะได้อ่าน

วิลเลียม เบลอก มีผลงานเด่นในวงการวรรณกรรมของอังกฤษเท่า ๆ กับพี่มีนวางการวรรณกรรมสำหรับเด็ก นั่นคือบทร้อยกรองที่มีชื่อว่า Songs of Innocence เด็กซึ่งสถิติปัญญาจะดับปานกลางอย่างไม่สมบูรณ์กับการห่านให้ลงเรื่องค่ำชันร้ายกาจและร้ายชั่ว กับโคลงหน้ายา โคลงที่มีลักษณะดังกล่าว เมื่อมีคนร้องขับก่อห่วงท่านของของโคลงนั้น ๆ อ่านดัง ๆ ให้เราฟัง โคลงของ เบลอก นั้นมีลักษณะเป็นบทเพลง ซึ่งเต็มไปด้วยจังหวะฉีก และเสียงน่ารัก ๆ

ส่วน คริสตินา ไฮเรตตี เรียนบทร้อยกรองรำพันความในใจ ในบทร้อยกรองที่เรียกว่า Sing Song ร้อง ตีพิมพ์ในปี ค.ศ. 1872 มีบทร้อยกรองหลายบทที่เป็นเรื่องราวดังล้วงที่เรื่อง เรื่อง เรากุ้นเคยดี แต่สอนนำมาเรียนด้วยห่วงท่าสั่งงาน และด้วยการเลือกใช้คำร้าย ๆ อย่างเหมือนกัน ลองดูความบุ่มนวลในโคลงบทนี้ซึ่งมีชื่อว่า "The Caterpillar" คือ

Brown and Furry

Caterpillar in a hurry

Take pour wall

To the shadow leaf or stalk

Or what not.

Which may be you the chosen spot,  
 No toad spy you,  
 Hovering birds of prey pass by you;  
 Spin and die,  
 To live again a butterfly.

กวีนสายคนในคริสตศตวรรษที่ 20 มีผลงานปะหนานี้ รวมทั้งวอลเตอร์ เดอ ลามาร์ เอลีเนอร์ ฟาร์จีน (Eleanor Farjeon) ชารา ทีสเดล และเอลิซาเบธ โคตส์ ไวร์ก (Elizabeth Coatsworth) ผลงานของ อีฟ เมอร์เรียม ที่ร้อง “It Doesn't Always Have to Rhyme” ของ แฮร์รี บีน์ (Harry Behn) ใน The Golden Hive และของ แลงสตัน ฮิวส์ (Langston Hughes) ร้อง “Snail” และ “Dream Variations” ล้านปีนผล งานทางด้านบทร้อยกรองที่มีเสียงดนตรีเข้มตียวกับทิกวินอดีตได้ทำให้

2.4 บทร้อยกรองตลอดรุ่น ที่เรียกว่า ลิเมอริก เด็ก ๆ ชอบบทร้อยกรอง แบบนี้เท่า ๆ กันบทร้อยกรองปะหนา โคลงสำหรับเล่าเรื่อง

2.5 บทร้อยกรองขอมธรรมชาติที่ร้องว่า ไอกุ บทร้อยกรองเหล่านี้อาจจะอยู่ ในスタイルรูปแบบเด่น ๆ อย่าง กดดันด์, กดดันแม่ค่า เป็นต้น

### 3. บทร้อยกรองสำหรับเด็กในประเทศไทย

หลักฐานทางวรรณคดีที่กล่าวถึงเหตุการณ์อ่อนน้อมถูกเป็นเรื่องแรก คือ วรรณคดี เรื่องเวสสันดรชาตากัณฑ์มหาราช ตอนชูรักษ์สองกุมาวดี แสดงเหตุทางกลับบ้าน หากคำ เทพยดาเปล่งกายเป็นพระวสันต์ราษฎร์มหิดลฯ เนื่องจากให้บริทานตืบบัว

น่อนเสียเด็ตสินหาพ่ออนอนแม่นอน	ชวัญเขียวชวัญช่อนซองแม่อ่าช้อนอย่าแซ
หลันเสียหน่ออยเด็ตหนาพ่อคุณแม่คุณ	ทุกกระหม่อมแม่เด็กไม่ได้น้อด
หังดาวเดือนดุหรือแม่มาเคลื่อนคลื่นอย	น้อดไปหนรื่องนะเจ้าอังไม่นักบเดย
ย่างเข้าหุติยามแล้วหนาพ่อห่วงเชย	ชื่นอุราวนญ์น้ำด้างย้อยประพรอยพรมกุ่มพุกษาไฟห
สองกุมาวดีสั่นเทพไทยเชอกตื่นรับ	เป็นพิณเพลงวังวับหลับตนิก

ต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 2 ถุงกระถางแห่งบ้านเด็กส่วนบุคคลเข้ามาย ไว้ 4 เรื่อง เป็นบทหนึ้น ๆ คือ เหตุเรื่องจับระนา เหตุเรื่องกาเก เหตุเรื่องพระอยกัยมณี และเหตุเรื่องโภบุตร (ผู้อุบัติ ปี พ.ศ. ๒๕๒๗ และคืนที่ ๑ : ๘)

จนกระทั้งเมื่อสมเด็จกษัตริย์ทรงพระบาททรงบริหารประเทศอย่างชูชีรญาณ ได้ทรงรวมรวมบทกลอนก่อต่องเต็กในมณฑลกรุงเทพฯ ที่มีเป็นแม่น้ำเป็นครั้งแรก ในปี พ.ศ. 2463 ต่อมา ได้ขอให้เจ้าพระยาธรรมศักดิ์มนตรี เสนอมาดี และพระยาไทด์ ติดปีศาจฯ ปลัดกุลลักษณ์ กระทรวงศึกษาธิการ ติดต่อไปยังโถงเรียนตามเมืองนราธิวาส ฯ รวมรวมบทกลอนก่อต่องเต็กที่ใช้กันอยู่ในมณฑลนั้น ลงมาอธิบายกระตุกไว้ภูมิคุกิจภูมิ ได้บทกลอนก่อต่องเต็กของมณฑลต่าง ๆ เกือบ 1,000 บท สมเด็จกษัตริย์ทรงพระบาททรงราชนูปแบบชูชีรญาณ ได้ร่วมกับหลวงธรรมานวินทร์และหลวงพินิจวรรณการ ทำการตัดต่อบทกลอนก่อต่องเต็กเหล่านั้น จัดพิมพ์เป็นแผ่นในปี พ.ศ. 2464 เรียกว่าหนังสือนี้ว่า บทกลอนก่อต่องเต็ก แบ่งออกเป็น 3 หมวด คือหมวดที่ 1 บทเต็ก มีบทกลอน 71 บท หมวดที่ 2 บทปัสดุนเต็ก มีบทกลอน 42 บท หมวดที่ 3 บทเต็กเด่น มีบทกลอน 66 บท

แต่ใน พ.ศ. 2470 ราชบัณฑิตฯ ได้ร่วมกันพิมพ์เป็นฉบับครบบัญญัติ บทกลอนเต็ก บทปัสดุนเต็ก และบทเต็กเด่น ที่ร่วมกันเขียนขึ้นไว้เป็นต้นฉบับสำหรับการจัดพิมพ์ครั้งต่อ ๆ มา (จะฉบับ ปีชากุழฉะ และภาคอีนฯ 2527 : 8)

ฉบับที่เป็นบทเพ็งต่องสมุดไทยตัวเรียนที่เก็บชุด ๑ ของสมุดแห่งชาติมี 18 ฉบับ ส่วนมากเป็นฉบับที่มีผู้นำมาถ่ายทอดศึกษาอย่างต่อเนื่องตั้งแต่กษัตริย์ทรงพระบาททรงราชนูกาฬใน พ.ศ. 2463 ผ่องศันธ์ มนต์รัตน์ (น.ป.ป.) คณะสังคมวิทยาและนานาชาติวิทยา ได้ศึกษาเปรียบเทียบกับที่พิมพ์แล้วโดยละเอียดในภาคผนวกของงานวิจัยเรื่องเพลงก่อต่องเต็ก ภาคกลาง การวิเคราะห์แนวโน้มนุชวิทยาร่องรอยตามพยัญชนะตัวแรกของแต่ละบท เพื่อ ให้わかるถ้อยที่ใช้ของพระสมุดวิทยาณน้ำม้าคือพิมพ์ระหว่าง พ.ศ. 2463-2470 ไม่มีปรากฏ ในฉบับสมุดไทยที่เก็บชุด หลักฐานที่มีร้าบเพิ่มทางคำนำของภาคเรียนกันเป็นจำนวนมาก เพลง ก้าเหว่า มีร้ากันใน 6 ฉบับ ยกยกมีร้ากันใน 5 ฉบับ และซึ่งมีร้ากหลักน้ำร้องไม่ได้รับ การจัดพิมพ์แม้ว่างบทมีความไพเราะและไม่มีลักษณะร่า "วีปล่าส" เช่น "เจ้างามพริ้งอย ถ้าฟ้ามีกิงจะชวนไว้ แต่ใจว่าฟ้าหากกิงไม่ สายอุดใจเมคณเดียวເອຍ" (ต้นฉบับตัวเรียน ศูนย์ 144 เลขที่ ๔. 11) หรือ "เจ้างามแซ้มເອຍ แก้มเจ้างามดังสำลี แม่มิให้ໄຄรมາต้อง นวลดเจ้าจะหมายคงศรีทองศีกันดียวເອຍ" เลขที่ ๔. 14)

ในปี พ.ศ. 2515 วิทยาลัยภาษาศึกษาจังหวัดได้จัดพิมพ์หนังสือ "ศิลชานบ้าน ช้าเกอสะพิงพระ อ้าภาระในด" ขึ้น เพื่อประกอบการศึกษาวิชาภาษาไทยต้านวรรณกรรม ชาวบ้านจึงมีการร่วมร่วมเพลงก่อต่องเต็กของภาคใต้ให้ได้เป็นหลักฐาน เช่นเดียวกับที่ได้มีการ รวบรวมในภาคกลาง

ส่วน “บทกลอนเด็ก” จึงผู้ร่วมได้รับความไว้เป็นจำนวน 122 บาท แบ่งเป็นบาทเด็ก 72 บาท บวกปัลตอนและเล่น 50 บาท ผู้ร่วมความไม่ได้แจ้งแหล่งที่มาหรือวิเคราะห์บันทึกลงในสักชุดใด ๆ ให้ทั้งสิ้น เป็นอย่างเดียวกับความมากิมป์เป็นอย่างไรเท่านั้น

พ.ศ. 2517 อุบമาสต์ เรืองเดช รวมรวมเพลิง มีทั้งเพลิงก่อซ่อมเด็กจากตัวบด  
หินมหวน ข้าวหอยห้มหวน จังหวัดกาญจนบุรี ได้ 40 บทเพลิงมีทั้งเพลิงก่อซ่อมเด็กและเพลิง  
ประจำสอนการเล่นของเด็ก ใน การค้นคว้าครั้งนี้มีการเปรียบเทียบบทเพลิงบางบทที่มีหลัก  
สำนวนและวิเคราะห์หลักฐานบางอย่างเกี่ยวกับที่มาของบทเพลิงบางบทที่มีหลักสำนวนมี  
การอภิปรายข้อคิดเห็นเกี่ยวกับเนื้อหาของบทเพลิงด้วย

ผู้ที่ควบรวมบทเพลงเกี่ยวกับเด็กให้ออกห้านหนึ่ง คือ ประเทือง ศรั้ยสุนธรรม และ ยุพิน ธรรมศรี ได้ช่วยกันควบรวมจากคำบอกเล่าด้วยปาก และการต้นค่าว่าวางงานของนักศึกษาวิทยาลัยครุศาสตร์อยุธยาเพื่อเป็นแหล่งสารประกอบการเรียนวิชาภาษาไทย โดยแบ่งออกเป็น 3 หมวด คือ บทเพลงกล่อมเด็ก บทเพลงปัจจอนเด็ก และบทเพลงร้อง การนำบทเพลงกล่อมเด็ก ในแหล่งการบันทึกนี้ นอกจากระบบควบรวมบทเพลงไว้แล้ว ยังมีการนำบทเพลงเด็กในภาคต่างๆ เก้าที่พูดเริบดันได้มาเทียบเคียงให้เป็นแนวทางในการศึกษา

ในบรรดาผู้สนใจศึกษาด้านกว้างเรื่องบทเพลงกล่อมเด็กนี้ ดร.กิงแกร์ว อัตถากุล เป็นผู้หนึ่งที่สนใจศึกษาด้านกว้างและวิเคราะห์ไว้อย่างจริงจัง ปรากฏในบทความเชื่อ “ darmón จากเพลงกล่อมเด็ก” “วัฒนธรรมกับความเปลี่ยนแปลง” และ “อุทาหรณ์จากเพลงกล่อมเด็ก” โดยยังคงเป็นหนังสือชื่อ คติชนวิทยา ในปี พ.ศ. 2519 โดยหน่วยศึกษานิเทศก์ กรมการพัฒนาฯ

พ.ศ.2541 ฝ่ายวิชาการ สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยศรีราชา ได้จัดพิมพ์หนังสือบทเด็กเล่น ของกรมศิลปปากร ชื่อการจัดพิมพ์เรื่องใหม่ ปรับปรุงมาจากต้นฉบับครั้ง พ.ศ. 2470 ซึ่งรายบุนเดสส์ได้รวบรวมเริ่มต้นเรื่องจากที่สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ทรงให้รวมรวมและจัดพิมพ์เผยแพร่ครั้งแรกใน พ.ศ. 2463 ซึ่ง มีทั้งบทกลอนภาษาเด็ก บทปลอบเด็ก และบทเด็กเล่น จำนวน 73 ริ้น พร้อมกับมีบทนำ ที่กล่าวถึงประวัติความเป็นมา และความสำคัญของร้อยกรองสำหรับเด็กโดย ศาสตราจารย์ แม้มนาส ชาลิต ด้วย

บทกลอนสำหรับเด็กนับเป็นวรรณกรรมพื้นบ้านที่มีอยู่มากมาย พรั่งราชาอยู่ทั่วทุกภาคของประเทศไทย มีผู้ทำการศึกษาด้านคัวและวิเคราะห์ได้จำนวนไม่น้อย ทั้งนี้ เพราะถือว่าเป็นวรรณกรรมที่เป็นมรดกอย่างหนึ่ง ที่แสดงให้เห็นถึงรัตนธรรมอันเป็นเอกลักษณ์ของชาติและของถึงความสามารถ ความมีไหวพริบ ความละเอียดขั้นทางอารมณ์ในเรื่องวรรณศิลป์ สะท้อนให้เห็นถึงภาษาสังคม รากความเป็นอยู่ของคนไทยสมัยก่อนโดยบทกลอนเด็กและบทปลอบเด็กนั้น แสดงให้เห็นถึงความรัก ความผูกพันของพ่อแม่ที่มีต่อลูกอย่างลึกซึ้งนอกจากนี้ยังมีคุณค่าด้านอื่น ๆ อีก เช่น ทางด้านประวัติศาสตร์ ทางด้านธรรมชาติวิทยา และด้านเชิงความเป็นอยู่ทางชาติ ด้าน เช่น ความรักของพ่อแม่ ความรักของหนูนุ่มสาว การทำนาหากิน การคุนนาคมรุนแรง การอาศัยแรงงานสตรี ประเพณีและศิลปวัฒนธรรม ความเพ้อตระหิค และศิลปะ เป็นต้น

บทกลอนสำหรับเด็กมักเป็นบทเป็นร้อยกรองขนาดสั้น เด็กท่องจำได้ง่าย มีสัมผัสคล้องจอง แต่เป็นสัมผัสที่ไม่คงที่แน่นอน ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างของบทร้อยกรองประเทานี้

### บทกลอนเด็ก

เหอเยวันพีง	พระจันทร์เปล่งปลั่งสดอย
เหลือซงแฉล้มแซมน้ำอย	เกลือคนดื้อใจดายลง
แจ่มแจ้งแสงสอง	ตื่นร่างห้องพระบูรพา
น้ำค้างลงพ่างพรุ	รำເສືອງໝາພວະນັກກາ
ที่กางเตือนแหม่มองกาฟ่า	คล้ายคล้ายยาอกະຫາ

(สุนทรภู่ “บทเหอต่อมพระบูรพา”)

เจ้าเนื้อเย็นโดย	แม่เมี้ยวไปเล่นที่หาดทราย
ครัวว่าน้ำริมน้ำ	มันจะพาเจ้าล้ออยหาด
แมลงสีด้าย	เจ้าคนเดียวเชย
	(“เจ้าเนื้อเย็น”)

### บทป้องเต็ก

โนนเนนเชย ข้ายพ่อเพื่อนยก พวนมาสูรัตน์หมาก พ่อรู้ๆาอยัง  
("โนนเนน")

### บทเต็กเด่น

อะไรมูในได	ส้มโขปอก
อะไรมูในจอก	ร้าวตอกขาวัน
อะไรมูในใจ	มะตันแม่
อะไรมูในแคร	ใหเหล้าในยาฯลฯ ("อะไรมูในได")

บทร้อยกรองสำหรับเด็กโต บทร้อยกรองสำหรับเด็กโต อาจแบ่งออกเป็น 3

### ประเภท คือ

1. นิทานคำกลอน
2. เพลงร้อง
3. บทร้อยกรองคลกรับรับ

1. นิทานคำกลอน นิทานคำกลอนของไทยอาจเรียบได้กับ นิทานพื้นบ้านคำกลอน บางกับโครงสร้างเด่นเด่น เช่น ของต่างประเทศ ในลักษณะที่เป็นการสานนิทานโดยใช้บทร้อยกรอง นิทานคำกลอนของไทยสมัยก่อนมักจะไม่ปรากว่าชื่อผู้แต่ง เช่น สังข์ทอง ไกรทอง เป็นต้น ส่วนใหญ่เรียนรู้สำหรับผู้ใหญ่ ภาษาและเนื้อรหดถ่ายทอดจึงไม่เหมาะกับเด็ก เช่น มีบทอัศจรรย์ ใช้ถ้อยคำไม่ลุกภาพ เป็นเรื่องให้ตรั� ทำฐาน ความอาฆาตพยาบาทซึ่งล้วนเป็นสิ่งที่ไม่เหมาะสมกับเด็กทั้งสิ้น แต่เด็กยังไนดีวนที่ตนพอใจ ลูกศรานาเพลิดเพลิน

นอกจากนี้ต้องยังต้องอ่านและหงายนำมือเข้ากับตัวอย่างที่เป็นบทเรียน ตัวอย่าง เช่นหนังสือปะตอน ก ก ก้า ปะตอนมาดา และภาษาพราไชยสุริยา คลอดตามเรื่องอื่น ๆ ที่เป็นหนังสืออ่านประกอบด้วย

ในการคำสอนที่เรียนสำหรับผู้ใหญ่ และเด็กขอมากรื่นเรื่อง พระภัยมนี ของสุนทรภู่ เด็ก ๆ รื่นชอบทั้งเนื้อร้องที่เริ่มไปด้วยจินตนาการ มีอิทธิปญญาและความไฟ燎ของกสอนซึ่งมีความหมาย เป็นคติธรรมที่ชาวบ้านรักกันใจ

ตัวอย่างบทปญญาที่รักจากเรื่อง พระภัยมนี

พออาจฟ้าคนเบรียงเสียงสนับ	เป็นหมอกควันเม็ดมิดทุกพิศา
พากวนซู่ดูเหมือนไม่มีตา	ไม่รู้ว่าไปหนำบลได
ประเดี่ยวตั้งห่างเหง่งเสียงเครื่องครา	ล้นพิลึกโกลาสุชาโน
เป็นฝันที่สูงท่าทันหลั้ย	ทุกนายไพรหน้าทั่วทุกตัวตน

ตัวอย่างจากเรื่อง ก้าทัยพราไชยสุริยา

ก  ก ก้า  ก้า เวียน	หมันฉัยศอยเท่อ
ช่ามเรียนผสมกมเกย	
จะวังตัวก้าวคุณย์	ไม้เรียจเจียวเหวย
ภูเข็ดคลานราบเชวี่ยว	
หันหัวดปวดแสงแบบเสีย	หือกช้ำช้ำเรีย
ออย่าเตียวเอ่นหลงงงจำ	
บอกໄให้ทกทราบบานปกรณ	เรียงเรียนเรียนคำ
แนะนำให้เจ้า渺บุญ	
เหละพรมหาภารุณ	ใครเป็นเป็นคุณ
แบงนุญให้เราเจ้าอย่า	
แปลเป็นภาษาอังกฤษ โดย ศรีสุรัวงศ์ ชุมกรรษ์ และ ดร.ชิฟฟอร์ด ฮอลล์	
แอลล์ (Dr. Chifford Hollam) ดังนี้	

For teaching young children to learn to read

The pattern of open and closed syllables

Which little ones should try to master well.

Be careful, dear children, fear your teacher  
 Who may indeed punish you with the cane  
 I had the experience of being whipped:  
 The cane the skin smart. And the pinch  
 Made it black and blue. So don't play truant  
 But heed my warning, given for your own good  
 So that you may perceive the difference  
 Between sin and merit from these lessons.  
 I offer this advice for your sake.  
 By the good Grace of His Majesty.  
 Whoever sees merit in this work.  
 Please give me my due.

ภาษาไทยเรื่องพระไชยศริยา ตุนทรภู่แต่งเรื่มเมื่อครั้งที่ท่านนราขอยู่ที่วัด  
 เพชรบาราม ประมาณ พ.ศ. 2382-2385 ในรัชกาลที่ 3 ลักษณะของหนังสือแสดงว่าผู้  
 แต่งมุ่งหมายจะให้เป็นแบบสอนช้านคำเทียน หลังจากที่เรียนผันอักษรแล้วมีบทอ่าน เรียง  
 ลำดับตั้งแต่มาตราแม่ ก ก แล้วต่อตัว แม่กัน แม่กง แม่กอก แม่กอด แม่กัน จนถึงแม่  
 เกย เนื้อเรื่องเป็นนิทานชวนให้อ่านเพลิน แนวคิดหรือสารคดีของเรื่องนี้ที่ตุนทรภู่ฝึกไว้  
 คือ “บ้านเมืองจะดีงาม ถ้าคนในสังคมขาดศีลธรรม”

องค์การศึกษาฯ ได้นำเรื่องนี้มาจัดพิมพ์อิเล็กทรอนิกส์ครั้งที่ 2 เมื่อ พ.ศ.  
 2519 เป็นหนังสือศึกษาและภาษาตุน ภาพประกอบสี

ในปี พ.ศ. 2529 สมาคมภาษาและหนังสือแห่งประเทศไทย ร่วมกับ คณะกรรมการเอกสารลักษณ์ของชาติ จัดพิมพ์เนื่องในครอง 200 ปี กวีเอกตุนทรภู่โดยมีการแปล  
 เป็นภาษาอื่น ๆ อีก 3 ภาษา ควบคู่ไปกับภาษาไทยจากต้นฉบับเดิม คือ ภาษาอังกฤษ  
 ภาษาฝรั่งเศส และภาษาเยอรมัน โดย สมรัญ พินธุ์วิชัย และร่มย์พร แสงกระจาง เป็นผู้  
 เย็บภาษาไทย แปลเป็นภาษาอังกฤษโดย ศรีสุรัวงศ์ ทูลกราร์ย และ ดร.คลิฟฟอร์ด ยอล  
 แอน แปลเป็นภาษาฝรั่งเศส โดย คุณหญิงจิตาภา ยศสุนทร และนายแพทริค แกเบจ  
 (Dr. Patrick Gabage) แปลเป็นภาษาเยอรมัน โดยวีณา จันทน์ยิ่งยง ดร.ฮันส์ แคป (Dr.  
 Hans Kappe) และอีก โดยระบุต ผู้คาดภาษาประกอบ คือ อรุณ วิจิตรวัสดุ เป็นภาพ  
 ลายเส้นขาว-ดำ

นิทานคำกลอนเรื่องขึ้น ๆ ที่เด็ก ๆ ชอบก็มีเรื่อง รามเกียรติ ซึ่งมีฉบับพิมพ์สำหรับเด็กชื่อ เล่าเรื่องรามเกียรติให้เด็กฟัง (2531) โดย อภัย จันทวิมล และ ถนน จิตรา ชุมวงศ์ เรียนภาษาประกอน อิเหนา นิทานศรัทธาพิทย์ เป็นต้น

นิทานคำกลอนในปัจจุบันมีอยู่ทั่วไป เช่น เด็กชายดวงเร้าเมือง (2521) โดย สุจิตต์ วงศ์เทศ ภาษาประกอน โดย อรุณ วัชรสวัสดิ์ นายพยัญชนะ (2526) โดยยศนันท์ (ยศนันท์ แย้มเมือง) ภาษาประกอนโดย มนตรี แพทย์เพียร เป็นต้น

2. เเหลงร้อง เเหลงร้องสำหรับเด็ก ได้แก่บททดสอบของ บทร้อยกรอง บางตอนที่ไฟมาจากวัวคิดของไทย เช่น อิเหนา รามเกียรติ งะปา เป็นต้น รวมทั้งเหลง พื้นบ้าน เช่น เเหลงกล่องยาฯ เเหลงเกียรติฯ เเหลงเต้นกำรำรีเดียว เป็นต้น และเหลงร้องที่แต่งขึ้นใหม่สำหรับเด็ก ร้องเล่นเพื่อความเพลิดเพลินและเพื่อบรรผูกใจ

เนื้อร้องของบทร้อยกรองประกานนี้ มีหลายหลักทั้งปุกใจให้รักษาด้วยเสียง ลีลสละ สามัคคี กล้าหาญ มี้ำใจเป็นนักกีฬา ชนบทรวมเนียมของผู้คนในท้องถิ่นต่าง ๆ พรรณความลงตานา้ดีแก่ พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร เจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ นายทัด เปรียญ และหม่อมเจ้าหนูปิงพิจิตรธิรา ก้า เทวกุล เป็นต้น

ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างเหลงร้องสำหรับเด็ก ทั้งในอดีตและ ปัจจุบัน

มาแล้วไนวย	มาลากวา
มาแต่ร่องเขา	ของเรามีมา (ตามล้า)
มาแล้วให้วย	มาแล้ววา
มาแต่ป่า	รอยดีนให้โถ
ให้มีนากฤดู	มาแลกมานา
ให้มีสุกสา	มาแลกสุกเซย
เข้าวะเข้าเหวย	สุกเซยกล่องยา (ยา)

(“เหลงกล่องยา”)

- พวงเรานักกีฬาในกล้าหาญ  
คราวนະรุกไหญ์ในรือ
- เชียราณูซิงรัยไม่ย่นย่อ  
คราวแพ้กีไม้ท้อก็ตีนหน

2. ร่างกายกำยำล้ำเลิศ  
แข็งแรงทรหดอุดหน
3. ใจค้อมั่นคงทรงศักดิ์  
รู้แก้รู้เข้ามูลย์ภัย
4. ไม่ชอบเขาเปรีบเจ็บแย่งรัน  
มัวส่วนตัวเบื่อเหลือก้าวถัง
5. เต้นรวมกำลังกันทั้งพวง<sup>๔</sup>  
ไม่ว่างงานหรือเส่นเป็นไปกล้า
- กล้ามเนื้อก่อเกิดทุกแห่งหน  
ว่องไวไม่ย่นระยะใด
- รู้จักที่ไหนพิสิฐ  
ให้ใจได้ทั่วทั้งรักษา
- สู้กันซึ่งหน้าอย่าลับหลัง  
เกลียดตัวซึ่งการเส่นเห็นแยกตัว
- เอาร้ายสะความมิใช่ช้า  
ร่วมมือกันทั่วทั่วโลก

(สัรชัย อึม ! อึม ! อึม ! กีฬา กีฬา เป็นยิ่งเดียว)

ย้ำอี้ ! ย้ำอี้ !

กีฬา กีฬา เป็นยิ่งเดียว

แก้กองกิเลสทำคนให้เป็นคน

ผลของภารดีภัณ เส่นกีฬาສากล ตะล้า ส้า

(เจ้าพระยาอธรรมศักดิ์มหาราช "บทเพลงกราบกีฬา")

จันทร์อ่อนจันทร์เจ้า  
ให้ราตรีขาวแยกกันห้องแพ้งหนอน  
ร้องจนเสียงแห้งแทบถึงแสงค่ำ  
จันทร์จะขอให้เราเก็บปล่ากากาย  
ยืนจมูกท่านหายใจเห็นไม่คล่อง  
จะหาซ่องเสียงตามร่องชานช่วย  
แม้เป็นคนภัยใจคร้านพานกือตกราย  
ไปมัวหมายจันทร์เจ้าอตัวร้าวเรยฯ

(นายทัด ปรีญุ "จันทร์เจ้า")

ป่าเขื่อยป่าไม้

เคยผลใบเรียราจีมีให้เห็น  
กินรุ่มน้ำอ้าสืบทุกเร้าเช่น  
สตอร์ไว้เป็นพืชอาศัยได้ออยกิน  
นานดันไม่มีปาน่านดัน  
สิงเหลืออยู่คือคงไม้ต้นตายสิ้น  
เจ้าทั้งลูกอกทำลายทั้งไม้ดิน  
แม้วรีวนสตอร์จะเป็นเพชร์ไก่ขอ

(อุชา พงษ์นิกร ศอกสัจขว่าตัวย "ธรรมชาติ")

บทร้อยกรองประนาทเพลงร้องสำหรับเด็กชาย ๆ บทอาจหมายสำหรับเด็กเล็ก ตัวย ผู้ที่มีผลงานแพรวท้ายสำหรับเด็กวัยนี้ ได้แก่ คุณหญิงเบญญา แสงนิติ ภูรปานิษฐ์ นาคราชราษฎร์ และ กิติยาวดี บุญชื่อ เป็นต้น

ตัวอย่างต่อไปนี้เป็นผลงาน 2 ห่านหัตถ์กล่าวถึงในหนังสือรวมบทร้อยกรองร่อง หนุน้อยพลดอยเหลิน (2516) ในบท "หลับตาเสีย" ซึ่งเด็กเล็ก ๆ ชอบมาก

หลับตาเสีย  
ช่อนแพลียกั้งวัน  
นอนหลับแล้วฝัน  
เห็นภาพด้วย  
มาร่ายมาจำ  
คงจำโสวา  
พอตื่นรีบมา  
เทวดาไม่มี

เพลงร้องบทนี้มีลักษณะเป็นคำคล้องจองจ่ายๆ ที่ใช้เป็นบทกล่อมเด็ก ให้ตัวย

3. บทร้อยกรองตกลงรัตน์ บทร้อยกรองตกลงรัตน์สำหรับเด็ก อาชาจะอยู่ในทุป ของนิทานคำกลอน เช่น ระบายนักป่า โดย พระมหาມนตธี (ทรัพย์) พระบะเหลาโน และ อุณฑรรษายเรือง โดย คุณอุวรรณ หรือชาจะอยู่ในบทเด็กเล่นก็ได้ ดังตัวอย่างต่อไปนี้

ตราอสปปดแจ้ง	ผู้ชายงามดา
ข้ามรับข้ามส่ง	ผู้ชายคงบ้ำ
นักล้มหกธุก	ผู้ชายศรีกดา
("ตราอสปปดแจ้ง")	
"ปอดแจ้ง" หมายถึง ร่าเริง	
"ข้ามรับข้ามส่ง" หมายถึง คนพากย์เรื่อจ้าง	
"นักล้มหกธุก" หมายถึง คนแกกที่ขายไม่มีติด เดินไม่ตันตด	
"งามดา" "คง" "ศรีกดา" เป็นชื่อยี่ห้ออสปด ทั้ง 3 คน	
"ตา" ใช้เรียกคนหนาฝุ่นสาวเมื่อใช้ถ้อยเลียนกัน	
บทร้องนี้เป็นบทร้องสมุก ๆ เพื่อความสนับสนุนว่า "ตราอสป" นั้นมีเมีย 3 คน รือห้องกัน โดยจะ "ตราอสป" ในต้นวรรคที่ 2 และ 3 ให้ฐานที่เข้าใจ บทร้องนี้ดัง ความหมายว่า	
ตราอสปที่เป็นคนร่าเริงสมุกสนานนั้น เป็นผู้ชายงามดา	
ตราอสปที่เป็นคนพากย์เรื่อจ้าง เป็นผู้ชายคงรึ่งเป็นบ้ำ	
ตราอสปที่เป็นคนขายไม่มีติด เดินหลัมหกธุก เป็นผู้ชายศรีกดา	

#### 4. คุณค่าของบทร้องสำหรับเด็ก

คุณค่าของบทร้องสำหรับเด็ก ได้กล่าวไว้ในแต่ละประเภท ของบทร้องสำหรับเด็กแล้ว สรุปทั่ว ๆ ไป ร้าน ศรีพิพารก (2527:600-606) ได้กล่าวสรุปไว้ดังนี้คือ

4.1 ช่วยให้เกิดความสัมเม็ดระวังในจิตใจ บทร้องกรองที่ไฟเขียวสามารถโน้มจิตใจผู้ฟังให้เกิดความประทับใจได้โดยเฉพาะเด็ก ๆ ที่จิตใจยังอ่อนเยาว์ในรั้มแรกที่ยังฟังเนื้อความไม่เข้าใจ ก็พอใจเสียงสัมผัสคล้องจอง เสียงสูงต่ำของท่านอย่าง และนำเสียงขันไฟเขียวของผู้รับ เช่น ในบทแห่งส้อม เด็กจะฟังน้ำเสียงที่แสดงความรักให้ร้องแม่ หรือผู้รับก่อซ่อมรึเป็นผู้ที่อยู่ใกล้ชิดคุ้นเคย เป็นน้ำเสียงที่หวานฟัง ชวนให้เพลิน และชวนให้ฟังบทแห่งส้อมสรวนให้ญี่ปุ่นเนื้อหาแสดงความรักไม่ร ความท่วงไข่ในหัวเด็ก เมื่อเด็กฟังเข้าใจความหมายก็จะเกิดความดูความอบอุ่น และความหวังใจ ความรู้สึกเหล่านี้ จะเข้าสู่จิตใจของเด็กที่จะน้อม จันแนบแน่ง่ายเป็นความสัมเม็ดระวัง ขออนุสัม ตั้งตัวอย่างบทแห่งก่อซ่อม

เจ้าเนื้อคلامน้อย แม้มีให้ผู้ใดต้อง ท่องดีเจ้าคนเดียวเขย	เจ้าเนื้อคุณดังสำลี เนื้อเจ้าจะหมายศรี
--	---

ความรัก ความสัมพันธ์และความห่วงใย จะถ่ายทอดจากบทกวีนี้เข้าสู่จิตใจของเด็กหัดอ่านคอมให้มีความอ่อนโยน อันจะเป็นหากแก้วรองหัวใจ แม้เด็กหัดอ่านปีกวนจะมีความไม่นิ่งคงอยู่ ทำให้เด็กไม่ตื่นกระต้าง นอนง่าย และเป็นคนดีที่พึงประสงค์ของสังคม

**บทเพลงที่ให้เรากราบไหว้ให้เด็กมีจิตใจอ่อนโยน เช่นเพลงนกน้อย**

นกเขยนกน้อยน้อย	เจ้าตัวยั่งคิดยั่งเคลื่อนด้วยน้ำ
พวงเรานมีนมสดหา	มาเดินมาซ่อนให้ร้าน
นกเขยนกน้อยน้อย	บินคลายตามสายลม
ปีกทางทางสายลม	บินเต้นสมรรเริงใจ
นกเขยนกน้อยน้อย	บินคลายตามลมไป
บอกร;br/>แม่ไว้ดูงใจ	แม้อัญใจลับคันนึงถึง

(เบญญา แสงมติ)

บทร้องกรอง ช่วยให้เด็กมองเห็นความงามตามธรรมชาติ หัวเมืองสัมภ์คล้องจองและเนื้อหา ทำให้เด็กมีความละเอียดไม่ในจิตใจ เช่น พราชนิพนธ์เรื่องเผาะป่า ตอนที่รอมธรรมชาติว่า

มาสี	ตอกตั้งสีบานเย็บพื้นหิริโไม่
ผีเสื้อร่องว่องอนอยู่ดูวิไล	งามกระไรหนอมมีเสือช่างเหลืองาน
กินอะไรก็ตีที่ไหนมีเสือเอ่ย	อย่างปีตและอบต้อที่ร้องงาม
น้องจะได้ไปเกิดไปกินหวาน	ให้ขอร่วมเหมือนมีเสือเหลือสวยงาม

(รัชกาลที่ 5)

4.2 ช่วยให้เด็กเกิดความสนุกสนานเพลิดเพลิน ทำให้เด็กมีความเบิกบาน บทร้องกรอง บทเพลง บทร้องประกอบการเล่น ให้ความสนุกสนานเพลิดเพลิน บทร้องกรองซึ่งมีคุณค่าต้องเด็กในด้านนี้ เป็นจำนวนมาก เช่น บทร้องเล่นร้องเล็ก

ใบกลองเชย น้ำหัวแม่กระต่ายสองหอย หมาแหงงขอกอตคอใบกลอง

เด็กจะร้องเล่นอย่างสนุกสนาน คำสัมภาษณ์ เอก-เมฆ, คง-อธ-คง ช่วยให้เด็กเพลิดเพลิน เนื้อร้องของเด็กนั้นทำให้เด็กพอยิ้ม

บทร้องประกอบการเล่นของเด็ก ทำให้เด็กสนุกมากเรื่องกว่าการเล่นธรรมชาติ เช่น

โพงพางเอย ปลาเข้าออก ปลาตามบอด เร้าออดโพงพาง  
บทเพลง ที่มีเนื้อร้อง และทำนองสนุกสนาน ทำให้เด็กชอบ เช่น  
เพลงตามไปเปาปี

ตามไปเปาปีก้านองเพราดีน้ำฟัง พังแลัวเพลินจังทำให้ขันพังเพลินใจ  
แอ๊ด อี้ แอ๊ด อี้

(สุกี้ ไก่ติง)

บทร้อยกรอง ทำให้เด็กเพลิดเพลินสนุกสนาน เช่น การขันหรือพึงนิทานร้อยกรอง ปกติเด็กชอบพึงนิทานอยู่แล้ว ยิ่งเป็นนิทานร้อยกรอง มีคำและเสียงสัมผัสหวานเพลินก็ยิ่งทำให้เด็กชอบยิ่งขึ้น เช่น นิทานร้อยกรองเรื่อง กระต่ายน้อย

ป่าคงพงไพรใหญ่กร้าง	กระรังสำลีสีขาวสดใส
กลางพงคงจะเมะเหมะราže	ฝูงกระต่ายน้อยใหญ่สีขาว
แม่กระต่ายกายชาวดาวบุญผู้ดี	มีรากชาวยาภูมิคลาดอาจหาญ
อยากเที่ยวป่าใหญ่แนะนำ	วนชานมารดาทุกวัน
แม่ร่าซังเด็กเล็กนัก	มีรากป่าใหญ่ไฟลับ
กลางเกือบแก้วอ่อนลีด้วนหากันนี้	ลูกยาชาจะรันหัวน้ำ
กระต่ายน้อยวิวงวนอ่อนหวาน	ตามารดาอ่อนเม่อนให้
แต่งตัวลูกน้อยกอดอยๆ	ป่าใหญ่เจ้าไม่เคยหาย
แม่เดินนำหัวพาบานบุตร	ห่วงสุดสายใจมิให้ห่าง
กระต่ายน้อยเหลิดเหลินเดินทาง	จากจะเมะเหมยะอย่างกลางหน้า
ป่าสูงปูงฟื้ตวันนี้ใหญ่	ต้นตาดินใจนักหนา
ไม้ดอกรอกดอกออกเต็มป่า	ผีเสื้อบินมาบินไป
รุมกرمไม้เข้มสีดำ	ชนพัดกับแม่แล้วไห
ไม่เห็นรือกหาเพ่าไร	ตกใจแบบสิ้นเชือว
กระต่ายน้อยค่อยควบคุมสถิต	คำรือทางกตัญญูหา
เดินคุ่มคุ่นเที่ยวเปลี่ยวเอกสาร	เข้าไปลีกแตนแคนไก่

## บัตรถลได้ยินเสียงความ

โดยหัวน้องปานวอดไหว

(ร้าน ศรีโพธาราม)

4.3 บทร้อยกรองข่วยให้เกิดความคิดความเข้าใจสิ่งต่าง ๆ บทร้อยกรองที่ໄพเจาะ กวีหรือผู้แต่งย่อมาจะสรุปหาคำ แล้วซ้อมความที่นักจากจะให้ความໄพเจาะแล้ว ยัง แม่งยังคิดต่าง ๆ ให้อ่านแบบเนียน เมื่อเด็กได้ฟังหรือได้อ่านถ้อยคำเหล่านั้นก็จะสื่อความ หมาย ให้เด็กเกิดความคิดตามไปด้วย เช่น ปริศนาคำทาย

ຂะໄຮເຫຍ ເມື່ອເລີກມີຫາງໄປມີ້ຈາ ພອດໃຫ້ມານີ້ຈາໄປມີຫາງ

ປະຕິບານຄຳທາຍ ມີລັກຜະບົນຄຳຄັ້ງຊອງ ບາທີຍກມານີ້ ມີຄຳ ທາ ສົມຜົສກັບ ນາ ແລະ ເຄີນຄຳ ສັບກັນໄປມາຮວ່າງຄຳ ຜາກ ກັບ ຈາ

เด็กชอบหายຂະໄເຂ່ອຍກັນมาก เหວະຂອບຄາທີ່ຜູກໄຫມເສື່ອງຕົ້ມຜົສກັນ ຂອບເນື້ອຄວາມທີ່ຜູກຮັນໄຫດີດໃຫ້ຫາຍ ບາທີຍກມາຮັງຕົ້ນນີ້ ຈະກໍາໄຫ້ເຖິດຄວາມຄົດ ເມື່ອຄົດແລ້ວ ກີ້ວ່າ ດຳຕອນຮອງປະຕິບານກັນຈະຕ້ອງເປັນສັຕິງຮົນຄົນນີ້ເກຣະມີຫາງແລະຈາ ພັດທຶນຕົດ ນັກກີ້ກີ່ອ ເຈົ້າສັຕິງຕົວນີ້ດີຕົວອະໄຫຼົມເມື່ອມັດລົກຄູ່ ມັນມີຫາງ ໄປມີ້ຈາ ພອມັນໂທ ນາງໜາຍ ໄປ ມີຮາມາແທນ ເຕັກຈະຄົດເຖິງສັຕິງຕ່າງໆ ທີ່ຕົນແຍພບເຫັນມາ ແລ້ວກີ່ຈະຕອບໄຟວ່າ ສັຕິງນັ້ນ ດີອ ກັບ ອົງຄາງຄກ

บทร้อยกรอง ກີ່ຈ່າຍໃຫ້ເຕັກຄົດ ແລະຫັ້ມາຄວາມຄົດຂອງເຕັກ ເກີນ ບາ ຮັບອกรອງ ນິ້ງໜ້ອຍ

ໜິ່ງໜ້ອຍພວັນແສງພວາ	ດູ້ດັ່ວຄາທີ່ສຸກໄສ
ໜິ່ງໜ້ອຍໄດ້ພວໃຈ	ຈຶ່ງເຖິງວ່າທ່ອງສົອງແສງເຮືອງ
ໜິ່ງໜ້ອຍຄອຍວານວັນ	ຫຼຸມຫຼຸມຈັບຄຳຫຼຸມເສື່ອງ
ຫາວເຫັນນີ້ດັບປະເທົອງ	ໄຕຣປ່ຽຍໄວ້ໃຫ້ເຫັນຕາ
ໜິ່ງໜ້ອຍນັ້ນຫົອນັ້ນ	ເຈົ້າແປ່ງປັນແສງຈັນຫາງ
ມາໄວ້ໃນກາຍາ	ໄດ້ສັຍາງໄປສັງສ່ອງ

ດູ້ດັ່ວຄາທີ່ສຸກໄສ	ຈຶ່ງເຖິງວ່າທ່ອງສົອງແສງເຮືອງ
ຈຶ່ງເຖິງວ່າທ່ອງສົອງແສງເຮືອງ	ຫຼຸມຫຼຸມຈັບຄຳຫຼຸມເສື່ອງ
ຫຼຸມຫຼຸມຈັບຄຳຫຼຸມເສື່ອງ	ໄຕຣປ່ຽຍໄວ້ໃຫ້ເຫັນຕາ
ໄຕຣປ່ຽຍໄວ້ໃຫ້ເຫັນຕາ	ເຈົ້າແປ່ງປັນແສງຈັນຫາງ
ເຈົ້າແປ່ງປັນແສງຈັນຫາງ	ໄດ້ສັຍາງໄປສັງສ່ອງ
ໄດ້ສັຍາງໄປສັງສ່ອງ	(ჰຽປະເປົນຍີ້ ນາຄາກວາຫາ)

4.4 บทร้อยกรองข่วยให้เด็กมีจินตนาการ จินตนาการ ຕີ່ກາງຄົດສັ້າງ ກາພຮັນໃນຈົດໄມ້ເຕັກໄຫ້ເສັງຫຼົອໄຫ້ອ່ານบทร้อยกรองທີ່ໄພເຈົ້າເສື່ອງຂອງຄຳ ແລະມີທັງຄວາມ ໝາຍ ຄດອຄຈານເນື້ອຫາກຄົດ ເຕັກຈະຄົດຕາມ ຕີ່ກາງຄົດກາງເນື້ອຫາທີ່ໄຫ້ເຖິງ ເຕັກເປັນ ກາພຮັນໃນຈົດໄ ກາພທີ່ເຕັກຮັນນັ້ນ ອາຈາໄຫ້ທັງຄວາມຊຸ່ມ ອົງຄວາມຮູ້ສຶກສະທິອນຂາວມນີ້ໄດ້

และจะเป็นจุดที่ก่อให้เกิดแนวคิดหรือความรู้สึกอย่างใดอย่างหนึ่งขึ้นในจิตใจของเด็ก อันจะนำไปสู่การเริ่มสร้างสรรค์สิ่งต่าง ๆ ได้ในอนาคต เช่น บทเพลง วิทยาศาสตร์

แสงสุขสมนั่งชุมวิชค	อย่างเป็นปกเหลือเกิน
นกนนองนกเจ้าหากเจ้าเหิน	ทุกวันนกเจ้าคงเหิน
เหินดอยละลิ่วเริงตน	แม้เป็นนกได้ตั้งใจจันนา
ฉันคงเริงร่าดอยลม	ขอเพียงเชยชมทั่วทั้งนา
ชนสุดขอบฟ้าอุชาวดี	ฉันหลิวนาแม่ม่องฟ้า
คำศีลจะหานมีกบิน	เห็นไปทุกถิ่นที่มันมีดาว
เพราะว่าอยากจะรู้เป็นนักเป็นหน้า	ดาวพิรบตาอยู่ไ
ยังเข้ากับเร้าหรือไร	หรือดาวเกี้ยวเครื่อๆ ให้ดาวจังชัน
เด็กฟังเพลงนี้ หรือแม่เวลาเราห้องเอง เด็กจะนึกภาพไปตามเนื้อเพลง มี	
จินตนาการให้ตัวเองเป็นนก บินล่องลอยไปได้ทุกหนแห่ง คงไม่เพียงแต่ความทึ่งที่	
เราจะไปถูกใจจินตนาการของเราคงจะไปถูกทุกสิ่งอย่างที่คิดฝันจะได้ดู จากนกเด็กอาจจะนึก	
ถึงพาหนะอื่นที่พาเราล่องลอยไปเที่ยวได้ โดยไม่เป็นนกให้ต้องปินหน่อยแจง	

บทร้องกรอง ที่สร้างจินตนาการให้แก่เด็ก เช่น สำหรับน้อย

ล้ำภาน้อย	มีน้ำรินไหล
คูน้ำใส่ใจ	เห็นภาวดีแวงแวง
ปลาตัวนิด	ว่ายธิด้านร้าย
พ่นน้ำกระชาด	เป็นท่องชาหาร้าว
ต้นไทรยักษ์	ห้อยรากลงมา
ร่มเงินหนักหนา	นอนเย็นเห็นดาว

(สุระปะนีร์ นครราชรา)

4.5 ช่วยให้เด็กมีคุณธรรม หรือลักษณะนิสัยที่พึงประสงค์ บทร้องกรองที่มีเนื้อแฝงคิดหรือคุณธรรมต่าง ๆ จะถ่ายทอดเรื่องราวเข้าสู่จิตใจของเด็ก ถ้าได้อ่านหรือฟัง บ่อยเข้าก็จะเกิดเป็นนิสัย เช่น ความเข้าใจผู้อื่น ความเมตตากรุณา ความเสียสละ ความรับผิดชอบ เป็นต้น

บหรรยกรอง เสียงระบัง ให้ความไฟเราะและโน้มน้าวจิตใจให้เด็ก  
มีความกระตือรือร้น

เสียงระบัง เสียงระบัง ห่างเหง่	มันตีเป็นเพลงเสนาะกั้งหวาน
เสียงระบัง เสียงระบังดังนาน	อุกรึนทำงานอย่ามัวชับเชา

(สูงปานีร์ นครทราย)

บทเพลงที่เด็กชอบ และถอดแทรกคุณธรรม อันได้แก่ ความกตัญญู  
กตเวที เช่น เพลงไครหนอ

ในหนองรักษาเท่าชีวี	ไกรหนอป่วยนีปลอบเราเรื่องมา
ไกรหนอรักษาดังดวงแก้วตา	รักเขากว้างกว้างพื้นพฐโภามากาศ
จะเอาใจกนาทำปักก้า	แล้วเขานามาแทนกระดาษ
เขาน้ำนมคอมหมาสมุหะนกนมมีความ	ประภาคพระคุณไม่พอ
ไกรหนอรักษาเท่าชีวัน	ไกรหนอไครกันให้เราเรื่อง
ไกรหนอรักษาดูหนังสืออ	รู้แล้วจะก็อย่ามัวรังสรรคแทนบุญคุณ

4.6 บหรรยกรอง ช่วยให้เด็กๆ จำความรู้ หรือเรื่องราวที่ควรจะจำได้เร็ว  
และได้ง่ายกว่าร้อยความที่เป็นร้อยเม้าว หรือความเรียง เพราะคำที่สัมผัสที่คล่องแคล่ว กัน ช่วย  
ให้จำได้ง่าย และจำได้ไม่ลืม

เช่นจะให้เด็กจำตัวละครที่ไม่ตรงมาตรฐานตัวละครในแม่งกน ได้แก่  
พยัญชนะ ณ ญ ฯ ဓ ឋ เมื่อให้เป็นตัวละครจะออกเสียงเหมือน ณ สะกด ถ้าให้เด็กห่อง  
คำที่ใช้ตัวละครเหล่านี้ว่า ณ-บริเวน, ญ-ผลายุ, ฯ-ตะคร, ဓ-ยะ, ឋ-กาฬ เด็กจะห่องอยู่  
นานกว่าจะจำได้ และไม่รู้ว่าก็จะลืม หากจะให้กันก็ไม่ค่อยออก แต่ถ้าผูกเป็นร้อยกรอง ตั้งนี้

ไปที่ยวสเปน	เห็นคนดูรัววัว
ໄລກันกันพ้า	เหมือนเด่นสะคร
คณเนนบริเวน	ใจเต้นยอดตอน
พระกาฬราญรอน	ผลายุชีวันวัว

เด็กจะได้รู้ และจำได้ไม่ลืม เพราะคำสัมผัสในร้อยกรองช่วยให้จำง่ายและจำ  
ให้เร็วเมื่อจะให้กันก็ถึงร้อยกรองและคำที่ใช้ตัวละครแม่งกน ที่ไม่ตรงมาตรฐานตัวละครได้กันที่

## 5. จันทลักษณ์ของร้อยกรองสำหรับเด็ก

จันทลักษณ์ คือรูปแบบของคำประพันธ์ร้อยกรอง ซึ่งมี 7 ชนิด คือ โคลง ชันท์ กาพย์ กลอน ร่าย ลิลิต และกlost ซึ่งคำประพันธ์ 7 ชนิดนี้ย่อมมีจันทลักษณ์ แตกต่างกัน เป็นจันทลักษณ์เฉพาะของแต่ละชนิด สำหรับจันทลักษณ์ที่เป็นคำประพันธ์ ของร้อยกรองสำหรับเด็ก ที่นิยมใช้มีดังนี้

### 5.1 โคลง

โคลงเป็นคำประพันธ์เก่าแก่ของไทยเราประ娜หนึ่งแต่สำหรับร้อยกรองของเด็ก จะใช้โคลงน้อยมากส่วนใหญ่มีจุดมุ่งหมายสำหรับให้ผู้ฟังได้ยินช้าๆ แต่มีเนื้อหาบางบทที่เหมาะสมกับเด็ก โดยเฉพาะโคลงสู่ภาพ ของลงมาคือ โคลงสองสุภาพ และ โคลงสามสุภาพ

5.1.1 โคลงสองสุภาพ บทนี้มี 3 วรรค, วรรคที่ 1 และที่ 2 มี วรรคละ 5 คำ วรรคที่ 3 มี 4 คำ รวม 3 วรรค เป็น 14 คำ อีก 2 คำสุดท้ายในวงเดิบเป็นคำสร้อย จะมีหรือไม่มีก็ได้

#### แผนผังโคลงสองสุภาพ

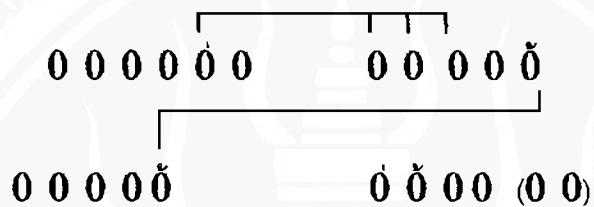
0 0 0 0 0	0 0 0 0 0
0 0 0 0	(0 0)

#### ตัวอย่าง

มาตรฐานสั่งไห้	จอย่าลืมเลือนไห้
หมันน้อมคำนึง	เน่องเทอน

5.1.2 โคลงสามสุภาพ บทนี้กำหนดให้มี 4 วรรค , วรรคที่ 1,2,3 มีวรรคละ 5 คำ , วรรคที่ 4 มี 4 คำ รวมเป็น 19 คำ เดิมสร้อยในวรรคสุดท้ายได้อีก 2 คำ

### แผนผังโครงสร้างสุภาพ

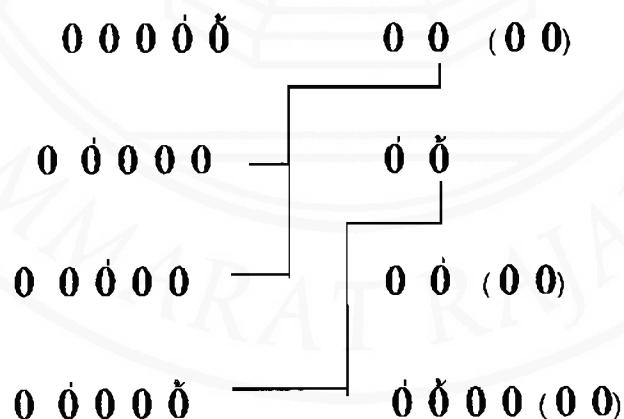


### ตัวอย่าง

คนใจใจกรุณ	มีบุญคุณเปี่ยมแปรลั้
นับว่าเป็นมิตรแท้	เที่ยงแท้เกลือรักษา
หรือ	
ชื่นชมดวงบุปผา	สวยงามไช่น้อย
หอมตราดบอบสร้อย	เร่งน้อยใจถึง แม่ษา

5.1.3 โครงสร้างสุภาพ โครงสร้างนี้มี 4 บรรทัด บรรทัดบนนี้เรียกว่า “บทหนึ่ง” รวม 4 นาท นับเป็นหนึ่งบท หรือหนึ่งโครง , บทหนึ่งมี 2 วรรค วรรคหน้ามี วรรคละ 5 คำ, วรรคหลังของบทที่ 1,2,3 มีวรรคละ 2 คำ วรรคหลังของบทที่ 4 มี 4 คำ รวมเป็น 30 คำ

### แผนผังโครงสร้างสุภาพ



### ตัวอย่าง

เสียงลือเสียงเล่าข้าง	อันได พีເອຍ
เสียงย่อมอยศิ��ิริ	ท้วนล้า
สองเรือพันธุ์สูบไฟด	ล้มตืน ฤาที่
สองพี่คิด渺هاอ้า	อย่าໄສถ้ามເຜືອ
(ສຶສີຕພວະລອ)	

### หรือ

ส່ງໄດໃນໂລກສ້ວນ	ອນຈັງ
คงແຕ່ບາປນຸ່ງຍັງ	ເຖິງແຫ້
គື້ເງາດິດຕົວທັງ	ຕຽງແນ່ນ ອູ່ນາ
ຕາມແຕ່ນຸ່ງບາປ່ແລ້	ກ່ອເກົ້ອຮັກໜາ
(ສຶສີຕພວະລອ)	

### หรือ

ໄຄຮານໄຄຮູກຕ້າວ	ແຄນໄຫຍ
ໄທຍຽບຈຸນສຸດໃຈ	ชาດດິນ
ເສີຍເນື້ອເລືອດທຳລິ່ງໃນລ	ຍອມສລະ ສິ້ນແລ
ເສີຍຈີປໄປເສີຍສິນ	ຂົອກ້ອງເກີຍຮຕິງານ
ນາກສຍາມຍັງອຸ່ຍັ້ງ	ຢືນຍົງ
ເຮົາກີ່ເໝືອນອຸ່ຄົງ	ຫົພດ້ວຍ
ນາກສຍາມພິນາສົງ	ໄທຍອຸ່ ໄດ້ຖາ
ເຮົາກີ່ເໝືອນມອດມັວຍ	ໜມຕັ້ນສຸກລໄຫຍ
(ສຍາມານຸ່ສົດ)	

5.1.4 ໂຄສງກະຫຼຸ້ມ ຕີ່ໂຄສງສີສຸກພັນ້ນແອງ ແມ່ດັ່ງຊັ້ນຄວາມເປັນກະຫຼຸ້ໄວ້  
ຊັ້ນໜ້າຂອງນາທິກ້າງ 4 ແລ້ວແຕ່ງດ້ອຍຄໍາຕ່ອໄປໄປ້ມີເນື້ອຄວາມອົບນາຍຫວຼາຍໝາຍຄວາມຂອງກະຫຼຸ້  
ໃຫ້ຊັດເຈນຍິ່ງເຊື່ອນຈຶ່ງມີທັງກະຫຼຸ້ເດືອນກະຫຼຸ້ຄໍາເຕີຍາ, ກະຫຼຸ້ສອງ, ກະຫຼຸ້ສານ ແລະ ກະຫຼຸ້ສີ

### ตัวอย่างกระทู้เดียวกระทู้คำเดียว

รัก	ชาติญาติเพื่อนพ้อง	เพียงใจ ก็ได้
ชาติ	ยิ่งเห็นอสิ่งไร	รักแท้
ยิ่ง	ราชภูมิร่วมรักไม่	ศรีมาร สมาน แสง
รัก	ลักษณะของชาติแล้ว	ชาติเรื่องของชาตยัน

หรือ

อย่า	ใจดคุณไทยให้	เล็งเห็น
เกียจ	กิจการบ่เป็น	ประโภชน์แท้
อย่า	นยิ่งท่านเจิงเงิน	ดูทั่ว หน้านา
คร้าน	นักมักข้อ้อแล้ว	ห่อนได้เป็นคุณ

(ในความถี่)

### ตัวอย่างกระทู้สอง

ลูกรัก	พ่อรักเจ้า	จริงเจียว แม่เอย
ลูกใคร่	เรียนพ่อเหลี่ยว	รับได้
ดวงใจ	พ่อดวงเดียว	รักเม่ นะเม่
ของพ่อ	มีมอบให้	หมวดสั่นศรุงคาร

หรือ

เพื่อนกัน	สิ้นทรัพย์แล้ว	แห้งงหนนี
หาง่าย	หลายหมื่นเมี้ย	มากได้
เพื่อนตาย	ถ่ายแทนซี-	วาขาดม
หายาก	ฝ่ากผ้าใช้	ยกแท้จักหา

### ตัวอย่างกระทู้สาม

อย่ามาศักดิ์	สร้างเรื่อง	ชั่วคน
อย่ามั่นมาก	มุ่งงาน	แต่ได้
อย่าจากถาง	ถอกถอกถอน	แย้มเห็นบ เขานา
อย่าหมิ่นคน	ค่อนได้	เคาะเด้นคุยโต

หรือ

ปาพึงเสือ	หมูน้ำ	มากมูล
เรือพึ่งพาด	พานธุร	ยาตรารื้า
นายพึงบ่าว	บริบูรณ์	ตามติด มากแย
เจ้าพึงช้า	ค่าเรื้า	ช่วยสันเสริจงาน

(ปฐมนิเทศ)

**ตัวอักษรภาษาที่สื่อสาร**

อย่าทำความช้า ให้	ประชญติ เตือนแย
อย่ามัวคนหาด ไว	ช้าร้า
อย่าหาญต่อศึก ตรี	ตรองซ่อน ก่อนนา
อย่าเข็มสู้เสือ กล้า	จกม้ายเพราะเสือ

หรือ

ผ่นสะเด็ดออก ชา	แจ่มแสง
นอกรอเข้ารัง แสง	ไฟเร้น
แม้ม้ายใส่เสื้อ แดง	ดูขาด
เจาเสือปีกนลัง เต้น	เล่นล้อนลงกัน

(พระยาอุปิกิตศิลปสาร)

5.1.5 โคลงดั้น นับเป็นโคลงประเภทใหญ่ร่วมกับโคลงสุภาพและแบ่งออกเป็นหลายชนิด เช่น กัน มีร้อยสังเกตความแตกต่างระหว่างโคลงสีสุภาพกับโคลงดั้น คือ วรรณท้ายของบทที่ 4 โคลงดั้นนั้นจะมีเพียง 2 คำ

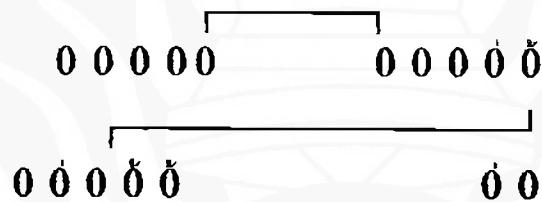
**แผนผังโคลงสองดั้น**

0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	0 0
-----------	-----------	-----

**ตัวอย่าง**

เพรงกรุณตามແຕ່ງສ້າງ      ເຮົາຈີ່ຈາຕ້ອງຮ້າງ      ນ້າງກັນ  
 ຜົບ  
 ລົມໂຍ້ຫວານເຂົ້າໃໝ່      ຈິຕຽມ່ອງພັກຕຽນຜ້າໄສຮ້າ      ສ້າງສົດປີ

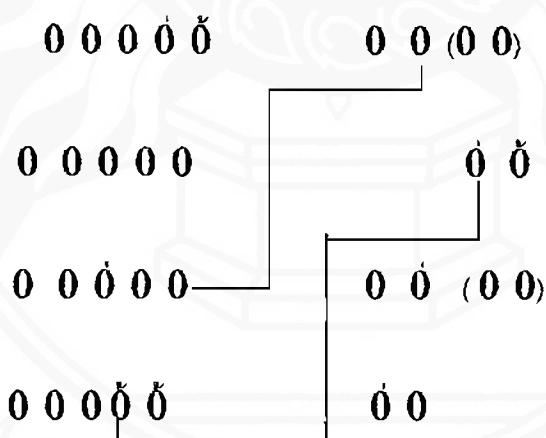
**ແຜນຜັງໂຄສົງສາມດັນ**



**ตัวอย่าง**

ຕວງຫຼາດາຕາມເນາ  
 ກຽມຈຶ່ງພາໃຫ້ຮ້າງ      ເພື່ອກຽມເຮົາແຕ່ງສ້າງ  
 ນ້າງກັນ

**ແຜນຜັງໂຄສົງສີດັນ**



ໂຄສົງສີດັນທີ່ພັບກັນມາກມືອຢູ່ 2 ແບບຄື່ອ ໂຄສົງສີດັນວິຊາມາສີ ໂຄສົງສີດັນນາທ  
 ຖະຍຸ່າຮ ແລະ ໂຄສົງສີດັນຕີເປີຍພຣະນາ

### ตัวอย่างโครงสร้างสืบด้วยวิชามatic

เดียงวังบรมราชเจ้า	จอมสยาม
ปราสาทรัตนพิมาน	หมายศพ้า
สรรพสิ่งวิจิตรงาม	ฉลักสวต สายแย
กานกรัตน์เรืองจ้า	จับหาว

### ตัวอย่างโครงสร้างด้านนาทกุญชร

ต้นไม้ชารุดลิ้น	บมี แม่อชา
ถางช่าวนวนนางท่า	พุดได้
ชูกกระสาศรี	เสาวภาคย์ ถูเชย
สารส่างทูกตันไม้	ลันธุสุ

(กำลังหาศรีปราชญ์)

### ตัวอย่างโครงสร้างด้านตรีพิธีพราหมณ

พ่อแม่อุศสานีเน้า	ทบุณอน อิ่งเม
หัวใจคิดเราตี	โอบอุ้ม
ปีตยุงไถ่ไอصوم	จนเตบ ใหญ่นา
เบรียบร่มโพคุ้มป้ออง	ก่ออดุง

5.1.6 โครงสร้าง ที่โครงสร้างสืบสุภาพหรือโครงสร้างชนิดโครงสร้างสี ซึ่งมีลักษณะบังคับที่เปลี่ยนไปจากปกติ ตามแต่กิจวัตรประดิษฐ์ขึ้นและคิดตั้งเรื่องโครงสร้าง  
นั้นออกไปตามแต่จะเห็นเหมาะสม

### ตัวอย่างโครงสร้างกลับทกินนรเก็บบัว

เทญพักตร์ผ่องพักตร์เพี้ยง	เทญจันทร์
งานพิศผ่องพิศพราหมณ	ชื่นช้อย
นางปfragangดั่งปfragangสาวพร้า	ເສກສັງ ມາເຊຍ
เมลเนตรยามเนตรชະນ้อย	คลໍ້ໄກລ້ເຮັຍມະເນອ

### ตัวอย่างโครงสร้างพจนานุกรมอังกฤษ-ไทย

funny/fʌni/	สนุกสนาน
fun/fʌn/	สนุกสนาน
funny/fʌni/	หุ่งหุ้ง
funny/fʌni/	สุขุม

### ตัวอย่างโครงสร้างพจนานุกรมไทย-อังกฤษ

funny/fʌni/	สนุกสนาน
fun/fʌn/	สนุกสนาน
funny/fʌni/	หุ่งหุ้ง
funny/fʌni/	สุขุม

### ตัวอย่างโครงสร้างพจนานุกรมบุษบากรรัตน์

funny/fʌni/	สุขุม
fun/fʌn/	แต่งอ้าง
funny/fʌni/	ไนน์เกลียด
funny/fʌni/	เกล้าฯ คุณธรรม

### ตัวอย่างโครงสร้างพจนานุกรมทวัพนพลักษณ์

funny/fʌni/	สุขุม
fun/fʌn/	แต่งอ้าง
funny/fʌni/	ไนน์เกลียด
funny/fʌni/	เกล้าฯ คุณธรรม
funny/fʌni/	เกล้าฯ คุณธรรม

### โครงสร้างพจนานุกรมทักษะรู้ลึก

funny/fʌni/	สุขุม
fun/fʌn/	แต่งอ้าง
funny/fʌni/	ไนน์เกลียด
funny/fʌni/	เกล้าฯ คุณธรรม

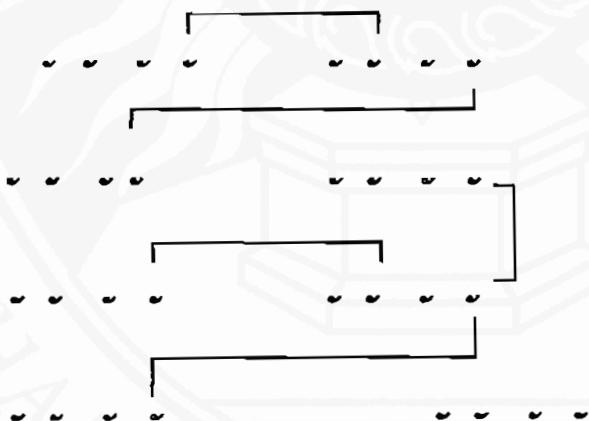
(คำศัพท์ ทางหล่อ)

โครงกลนทอักษรคู่	
ศูนย์บริการร้าน	เดียงคง
แฟรงพักไฟฟ้อฟ่าง	ผืนผ้า
ช่างไทยให้กสนสาง	ชอนซุ่น
ห้องถ่ายทอดท่อท้าย	เดือนห้องแภวเดิน
	(ก้าชัย ทองหล่อ)

5.2 จันท์ คือ ลักษณะถ้อยคำกวีได้ร้อยกรองเรื่นให้เกิดความไพเราะราบเรื่ง โดยกำหนดคณะ ครุฑุ และสัมผัสให้เป็นมาตรฐาน จันท์เป็นร้อยกรองที่ได้แบบมาจากภาษาบาลีสันสกฤต แต่ไทยเรานำมาเพิ่มสัมผัสเข้าอีก จันท์เป็นร้อยกรองที่แต่งยาก และอ่านยากกว่าคำประพันธ์ประนาทอื่น ในกรณีอื่นๆ เป็นของสูง จึงไม่ค่อยนิยมแต่งร้อยกรองสำหรับเด็ก จันท์ที่นิยมแต่งบ้าง เช่น วิชชุมมาลาจันท์และสาสินีคำจันท์ เป็นต้น

5.2.1 วิชชุมมาลาจันท์ เป็นจันท์ที่ง่ายที่สุด คำที่ใช้เป็นครุล้วน 1 บท มี 8 วรรค, วรรคละ 4 คำ สังสัมผัสถันตามแผนผัง

#### แผนผังวิชชุมมาลาจันท์



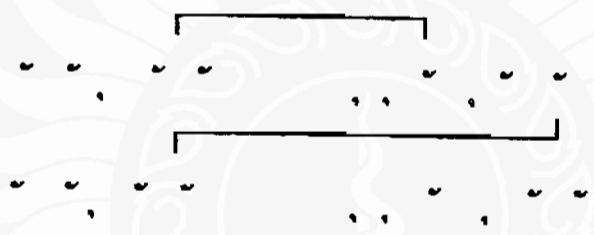
#### ตัวอ่อน่าง

เจ้าหมายทำให้	รื่อโตรสีดา
สองหูสองตา	มีทางหนึ่งทาง
มันเดินไปมา	ลอยหน้าคอกา

เด็กทั้งหมดอยู่ต่าง	หัวใจจะชอบใจ
ซอกมาร์คู	ครูให้ฝึกที่
หมาบ้านไครเม	เล่าให้ฟังกัน
เด็กเด็กเบิกบาน	เล่างานที่ไว้ไป
ให้เพื่อนพอใจ	รู้จักกันดี

5.2.2 อินทริวิเชียร์ชันท์ บทหนึ่งมี 2 บท , บทหนึ่งมี 2 วรรค,  
วรรคแรก มี 5 คำ, วรรคหลังมี 6 คำ ประกอบด้วย ครุฑุ ตามแผนผัง

#### แผนผังอินทริวิเชียร์ชันท์

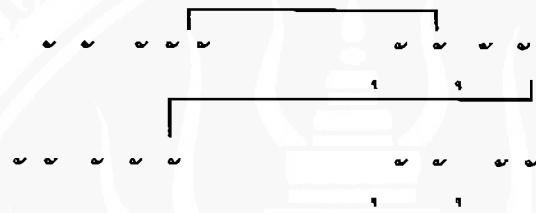


#### ตัวอักษร

ภาคพื้นทราย	จรแสนสราญรมย์
เนินเขาตับสม	พิศเทลินเจริญใจ
โขคศิริราชฯ	ณ สำเนาพนาลัย
สุงลิวะอะสาโน้น	ยันพันปีรวมนามาย (อิลราชค่าชันท์)

5.2.3 สาสนีค่าชันท์ บทหนึ่งมี 2 บท , บทหนึ่งมี 2 วรรค,  
วรรคแรก มี 5 คำ, วรรคที่ 2 มี 6 คำ ตามแผนผัง

### แผนผังສາລືນິຄໍາຈັນທີ



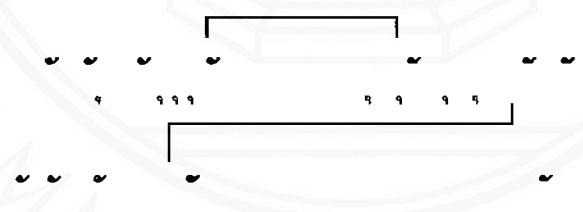
#### ตัวอย่าง

ເກີຍຊັບກັນກາງກຳກັນ	ບມືບ້ານຈະອາສີຍ
ເກີດມາເປັນຄົນໄທ	ຖຸກວາກ້ອຮະຍ່ອງການ
ທຳກິນດິນຂອງຫຼາ	ຜິກຳຫົວກີບເປັນພາລ
ຫົວພິດຕິດສັດຕານ	ວິບັດກວມຈະນຳຜູກ
ເຫດຸນ້ນຄວາມມັນເພີຍ	ຈີເຣີມເຮັຍນະວັງຕຸນ
ອຢ່າກສັ່ວມ່ວກັບຄົນ	ທຸກີລສ້ວງທຸກບາຍ
ຫຼູຈືນໃນດິນໄທ	ເຈີດປູໄພເພະດ້າຫາຍ
ຈິນສັນໜັນຂວາງຂວາຍ	ໜຍັງງານແລະອອມສິນ

5.2.4 ວັດທະນຸກຈັນທີ ບາທນຶ່ງມີ 2 ບາທ , ນາທນຶ່ງມີ 2 ວຽກ, ວຽກ

ແກ່ 8 ຄໍາ , ວຽກທັງ 6 ຄໍາ ຕາມແຜນຜັງ

### ແຜນຜັງວັດທະນຸກຈັນທີ



### ตัวอย่าง

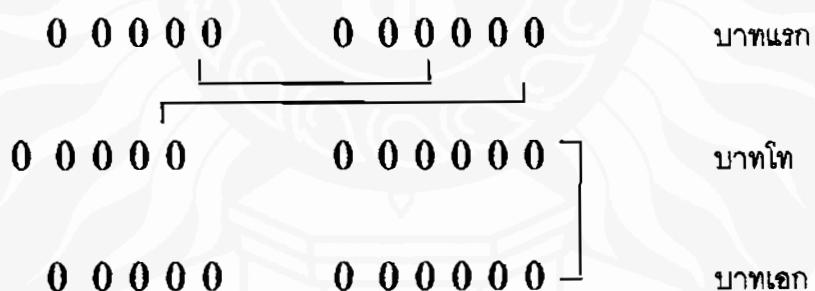
สามยอดตลอดระยะรั้ง	ระหว่างสับพารอน
ช่องทางการกลดชนยัง	จะยกยั่วทิชัมพร
บริการลูกค้าสุภาพรุ่น	นาครศุภประภัสสร
หางหนงส์ผู้พิจารณ	ดุจกวันมาลัย
	(สามัคคีมหาคำน์)

### 5.3 กារพย

กារพยเป็นคำประพันธ์ที่คล้ายกับชันท์ จนอาจถูกส່າງได้ว່າเป็นประบท  
เดียวกับชันท์ แต่ต่างกันตรงที่กារพย ไม่มีบັນດັບ គຽ លູ ເທົ່ານັ້ນ

5.3.1 กារพยຍານ 11 ໃຊ້ແຕ່ງໃນຄວາມພຮມນາ ບາທນີ້ ມີ 2 ນາທ  
ບາທນີ້ມີ 2 ວຣຄ ວຣຄແກ 5 ດຳ ວຣຄລັງ 6 ດຳ ກາຮສັງສົມເສຸດຕາມແຜນຜັງ

### ແຜນຜັງກາរພຍຍານ 11



### ตัวอย่าง

ຮະມັງດັງນ່າງນ່າງ	ຮ້ອງໃນຢູ່ກວາງຄຽງທີ່ນີ້
ກລອງໜັນດັງຕຶງຕຶງ	ຕືກຮະດິງດັງກົງກົງ
ນັກເລັງຮ້ອງເພດງພລາງ	ທຽງໜ້າຕ່າງໄຂວ່້າງໝີ່
ເຂາຫລັນນັ້ນເຈີ່ງອີ່ງ	ມືອຄືອຈິ່ງຕີດັ່ງ
	(ປະຄນ ກ ກາ ຂັບຂອສຸດແໜ່ງໝາດ)

ទីនៅ	នានា នឹងមិនមៀនសេស	ឬអំពើអ្ននា មៀនភកតា គារណ៍
មែត្តា គិត ចិន ចិន ចិន	ទីនៅ	ភកតា គារណ៍ នឹង មៀនភកតា គារណ៍
ទីនៅ	មែត្តា គិត ចិន ចិន ចិន	ឬអំពើអ្ននា មៀនភកតា គារណ៍
ទីនៅ	មែត្តា គិត ចិន ចិន ចិន	ឬអំពើអ្ននា មៀនភកតា គារណ៍
ទីនៅ	មែត្តា គិត ចិន ចិន ចិន	ឬអំពើអ្ននា មៀនភកតា គារណ៍

5.3.2 กາພົນຂອງ 16 ນີ້ແຕ່ງໃນຄວາມບຮ້າຍ ບໍ່ທີ່ມີ 3 ວຽກ  
ວຽກແກກ 6 ຄໍາ ວຽກທີ່ສອງ 4 ຄໍາ ວຽກທີ່ສາມ 6 ຄໍາ ຂວ່າ 16 ຄໍາ

แผนผังการพยัญชนะ 16

ព័ត៌មាន

รายสืบเชื่อมต่อเพื่อกัน	หากินทุกวัน
ไม่มีพากจากไปไกล	
เห็นมนุษย์ไว้ลมได้	กิจกรรมประจำ
นั่นละหรือคือปัญญา	
ต่างช่วยกันถกปัญญา	เฉพาะทางเก่งว่า
จะยกนำไปใช้งาน	
เจ้าร้างคุยให้หาร	อย่างลับๆ เสียท่าน
รักันใจกล่าวหัวมัน	

(ข้างบนเข็ม)

หน่อ

สามสิบสามเมืองไทย  
ตั้งหนึ่งเพชรรัตน์สุรี  
งานนี้เจ็ตในการชน  
เจ็ตกอธุบดีบันดาล

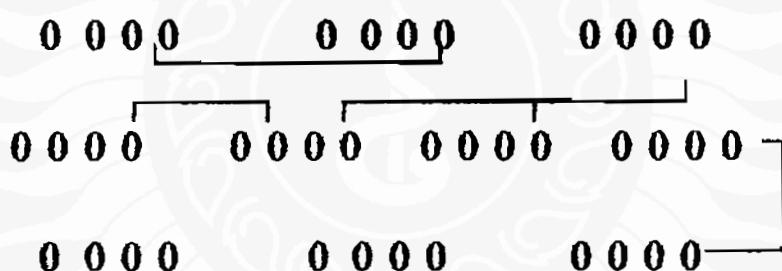
เดียวนี้เจ็ตฯ

กระหนึ่งย้อมมี

(บทกาภ์เรื่อง)

5.3.3 กาพย์สุรางค์ 28 ให้ในความบริชาด ตราพลับสน  
การชนที่เรือลมน์ บทนี้ มี 7 วรรค วรรคหนึ่ง มี 4 คำ

## แผนผังกาพย์สุรางค์ 28



## ตัวอย่าง

ช่วงกันปูกกไว้	ต้นไม้ตอกไม้
กลางวันร้อนจัง	มากหมายด้าดื่น
ทุกคนสดชื่น	น้ำได้รับรื่น
สามมีคีมัน	ครึกครื้นชื่นบาน
เด็กແฉญี่ไหญี่	ทุกคนรักกัน
ติงต่างสำราญ	สมัครสมาน
	น้ำใจเจืองาม
	รักบ้านของเรา

(บ้านของเรา)

၁၇

มีดาวกาก	เป็นบริหาร
เห็นสิ่นดินฟ้า	ในป่าท่ารา
มาลีคลีบาน	ใบก้านอกรา
รื่นจะงกฯ	เย็นจ้านฟ้า
สาระพันธุ์จันอิน	วายพาราชา
แตนต่อกลือว่อน	รื่นกั่นเมฆรา
	รัวว่องเวียนระบวน

(ການຍົກລະໄຍດ້ສົມບາ)

5.3.4 กារຍິ່ນເງື່ອ ເວັມຕັ້ນດ້າຍໂຄລົງສີຫຼວກພະ 1 ໂຄງແລ້ວແຕ່ງການຍິ່ນ  
ຢານີກຳກັນ ຈະມີສັກກີບທຸກໃໄມ໌ມີກໍານົນດ ສ້າງຂຶ້ນຂອງຄວາມໃໝ່ມີແຕ່ງໂຄລົງສີຫຼວກອີກ ແລ້ວ  
ແຕ່ງການຍິ່ນກຳກັບໄປຕາມນັ້ນແຫ່ງຄວາມໃນໂຄລົງນັ້ນ

คัมภีร์ฯ

(ໂຄສນ)	ຮອນຮອນຕູ້ອີເຂົ້າ	ຫັດຈາກ
	ເຮືອຍເວື່ອຍດັບມຽງ	ຄໍາແລ້ວ
	ຮອນຮອນຈົດຈຳນັງ	ນຸ້ງເປີ້ມ ເພີ່ງມັນ
	ເຮືອຍເວື່ອຍເຮີຍມຄອຍແກ້ວ	ຄລັບຄລ້າຍເຮີຍມໜ່າວ
(ໂຄສນ)	ເຮືອຍເວື່ອຍນາຮອນຮອນ	ທິພາກຮ່າະທຳດໍາ
	ຮນຍາຊະໄກດໍາ	ດຳນີ້ນໜ້າເຈົາຕາຫຼູ
	ເຮືອຍເວື່ອຍນາເຮືອງເຮືອງ	ນາບິນເຈືອງໄປກັ້ນໜູ້
	ຕັ້ງເທິຍກວາພົດຄົ່ງ	ເໜີ້ອນພົດຍັ້ງຕື່ອວດຍາຍ

(นักภาษาญี่ปุ่นเชื้อเชิญท้าทายความคิดเห็น)

5.3.5 ก้าวยกันนำเข้าสู่มหภาคทาง ให้เป็นบทบัตรองนำเข้าสู่มหภาคทาง  
มีตักษณ์คล้ายก้าวยกานี 11 แผ่นรุ่กที่ 2 รุ่กที่ 4 บาง  
รุ่กใช้คำเพียง 5 คำ เท่านั้น

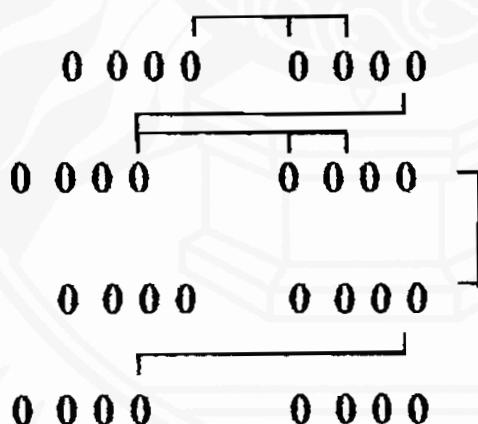
### ตัวอย่าง

ເໜີເຂຍກະຈັນກົງເຫັນ	ດູບສັ່ງເປັ້ນວິມຄົມ
ເຫັນຄັດຂອຍໂທຍນ	ດູນ້າປະປະໄສນລະຄານໄກ
ທຽງກົດຕູ້ນົມຕເມນ	ແສວໃເກນກາສີຍ
ງາມເພີ້ມມາວິຖຸໄຈ	ຊະຫາຍໄປກົບນ້ອນນາ
ຕູ້ຕາງເດືອນກີ່ເຂື້ອນຄອຍ	ແຮ່ມ້ອຍຕັ້ງເຫຼາ
ດູນ້າຮັກສັກງານ	ກະຈັນກາງ້າງງານຊົງ
ຕົວເດືອນຫ່າງເໜີອນພັກຕົງ	ນັງສັກໝົດພະອອງກົງຫຼົງ
ພົງເພື່ອປະປະເອົງ	ນໍາປະວິງໄຈ ເອຍ ພ (ບາທເທິກສ່ອມພະເຈົ້າສູກເຂອ)

### 5.4 ກອອນ

ກອອນເປັນຕຳປະກັນຮ່ອງໄທຍ້ທີ່ມີມາແຕ່ໂນຮາມ ແລະ ແກ່ວ່າສາຍທີ່ສຸດ ກອອນເປັນຮ້ອຍກວອງປະເທດທີ່ນັ້ນດັບຄົນະ ສົ່ມຜັສ ແລະ ເສີຍງວຽກນູກຕົ້ງຈຶ່ງອາຈັກສ່ວນໄດ້ວ່າເປັນຮ້ອຍກວອງທີ່ມີສັກໝົດແຕ່ງຈ່າຍແຂນນິຍມແຕ່ງໃນຮ້ອຍກວອງສໍາຫັນເຕີກ ກອອນທີ່ແຕ່ງສ້ານຮັບເຕີກ ມີ

### ແຜນຜັງກອອນສີ



### ຕັ້ງອ່ານ

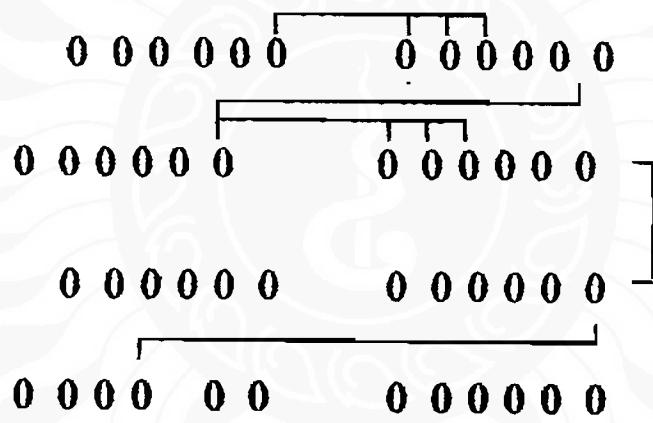
ສັນເຊື້ອກາສີ	ຜູ້ມັນມາງານ
ໄທຣໄກກົດານ	ຟິ່ນ້າມຂອງມັນ

จันนอกเจาไป	ตั้งใจเริ่มพัฒนา
ว่าม้าของจัน	ชื่อมัน "สีเพรา"
เข้าต้นริ้นมา	จันพาวิงไป
เที่ยวปากวังใหญ่	แสนไก่สุกดำ
ขันของแสงแหน่น้อย	ซ่อนเมืองยะลา
จึงลงรุ่งม้า	เข้าพนาครี
	(สีเพราเพื่อนรัก)

#### 5.4.1 กดตอนหก รื้นดันดัวข่าวราคตับ วรรณหนึ่งฯ จะมี 6 ค่า การ

สงสำคัญเหมือนกับกดตอนสุภาพ

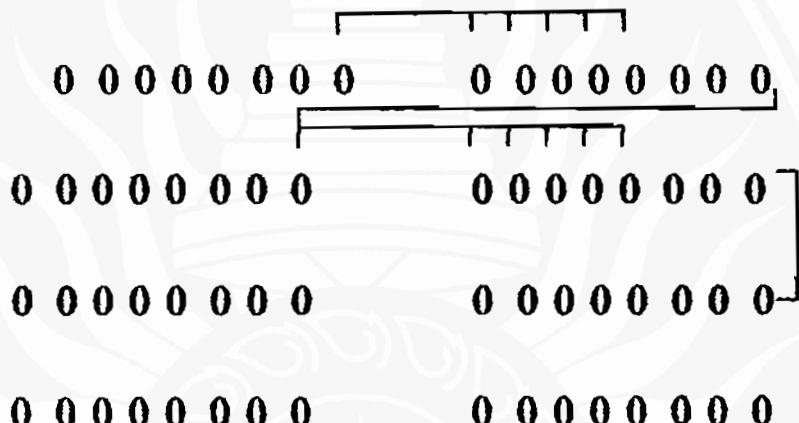
#### แผนผังกดตอนหก



ตัวอักษร	
มีลิงอยู่บนพื้นไม้	อยู่ใกล้กับรังวาฬ
หน้าตาแหงทางอยเด็มที่	เพาะไม้มีความอุดมในใจ
ดิงมันฝ่าคิดอยู่ว่า	ตัวรักษาจะทำใจน
จึงสมบูตคิดจะไป	ໃກ้ฝังตรงร้ามวาฬ
ฝังโน้นมีผลไม้	จะได้รู้ได้กินสักที
คิดพอกางให้กดดุมฤทธิ์	อุดที่จะไปปีกฝัง
เจ้าลิงยังคิดยังกดดุม	มีอกุนมารบงลงนั่ง
ควรานี้หมดแน่ความหวัง	ซึ่กทั้งจะต้องอดกิน
	(สิง七月)

5.4.2 กลองแปด วorchที่มี 8 คำ แต่ไม่กำหนดตัวอักษร อาจเป็น  
7-8 หรือ 9 ก็ได้ 2 วรคเป็น 1 บาท หรือเรียกว่า 1 คำกสอง 2 คำกสองเป็น 1 บาท

#### แผนผังกสองแปด



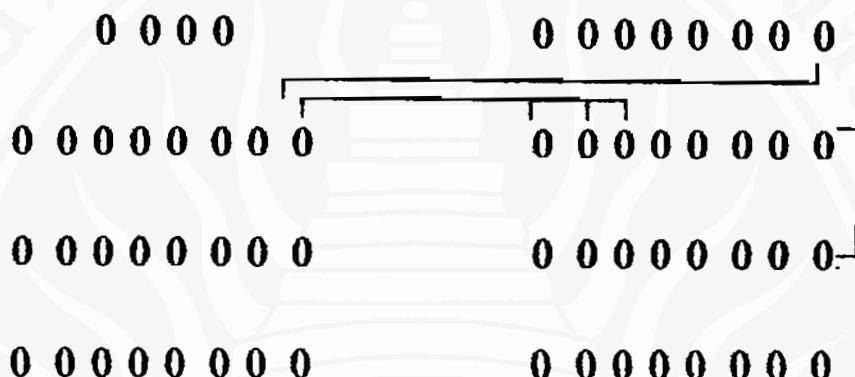
#### ตัวอย่าง

จะไเอ่ยตั้นพ่อราในวาเดียว	ลองคิดถูปะเดียว ก็ตอบได้
ว่าคือกล้ายไปไหนใช่สิ่งใด	ถูกจะไอกล้ายนั้นมองเก่งจริงจริง
รู้เหมือนว่ามีคุณอย่างไรบ้าง	ซอกส่าห์ชังประไยร์นักลัษมีหลายสิ่ง
นับกำหนดแทนไม่ถ้วนมากกว่าจัง	ประโภชน์ยังลองฟังมั่งนึกไป
หนึ่งหอยวนันขออยให้หมูกินกันรำ	สองยังทำกุญแจออกน้ำได้
สามทำป้อมดัช่องตีเกินใจ	สีแغانในจัมนำพบริกชร้อยดี
ห้าก้านใบทำม้าทำปืนกด	หากในงานมงคลทำบายนครี
เจ็ดทำกระหงน้อยลายวารี	แปดหอยของมากมีดีกว่าใจ

(ประโภชน์ราชกัญญา)

5.4.3 กลองเดอกส์ร้อย แต่เดิมเป็นกสองสำหรับรับร้องแก้กัน  
ระหว่างหญิงชาย แต่ในปัจุบัน ส่วนใหญ่ เป็นเดอกส์ร้อยสุภาษิต กลองเดอกส์ร้อยยกท่าน  
มี 8 วรค วรคละ 6-8 คำ รับต้นด้วยวรคต้น และมีเพียง 4 คำ เช่น มงคลอ่อนด  
แดง, เด็กเข้มเด็กน้อย เป็นต้น

### แผนผังกติกนดออกสร้อย



#### ตัวอักษร

มดเขี้ยมดแดง	เสือเล็กเรียวแรงแข็งขยัน
ไคร้กล้ากภายในทำร้ายถึงรังมัน	กิ่งพูกรากันมาทันที
สู้ได้หรือมีได้ใจสาหัส	ปากกัดกันต่ออยไม่ถอยหนี
ถึงรังเรอาไคร้กล้ามาร้าว	ต้องต่ออยตีกรรณดเหมือนมดแดง
	(ตอกกลั่นร้ายสุกภาษาชิง)
วังเชือวังเงา	หน่างเหงงยำค่าระษัณฐ์
ฝูงวัวควายผ้ายลาทิวากาล	ค่อยค่อยผ่านท้องทุ่งมุ่งถินตน
ชราวนะเนื้อยื่นตอนต่างๆ กลับ	ตะวันลับอับแสงทุกแห่งหน
ทั้งทุ่งให้มีดมัวทั่ววนนาล	และทั้งตนศูนเปลี่ยวอยู่เดียวอย
	(รำพึงในป่าช้า)

5.4.4 กติกนสักวา เดิมเป็นกติกนสำนวนรับใช่ทำงานของเพลงรับร้องประกอบการต่อสักวาร้องแก้กันระหว่างชายหญิง มีลักษณะเป็นกติกนสุภาษี ชนิดกติกน แบบ ซึ่งผู้แสดงจะแต่งรื้นพื้อง 8 ราช (บางคนแต่ง 12 ราชก็มี) รวมเรียกว่า 1 บท สำนวนน้านทจะเริ่นด้วยคำว่า “สักวา” ลงท้ายบทให้คำว่า “อย” จำนวนคำที่ไว้ในแต่ละ ราชให้เป็นชนิด 6 คำ หรือ 7-8-9 คำก็ได้

## ตัวอย่าง

**สักวานหวานอื่นเมื่อมีน้ำฝน**  
 ไม่เหมือนแม่น้ำมานที่หวานหอม  
 กลิ่นประเทยบเบรียบดวงพวงพยอม  
 ชาจฉันน้อมใจให้มีด้วยโถมคน  
 แม่น้ำล้อความหมายหมายไม่ปลายปลื้ม  
 ดังคุณคือมนบุรุษเพ็คต้องเชิดชู  
 ผู้ดีไฟร์ไม่ประกอบขออนุญาณ  
 ให้พึงลงเมินหน้าจะขาดใจ  
 (กรมหลวงบดินทร์ ไพศาลโภกณ)

5.4.5 กลอนเสภา เป็นกลอนสุภาษณ์เด่นนึง ซึ่งแต่งขึ้นเพื่อให้รับร้องแบบเสภา เรียกว่า “รับเสภา” บทเสภาที่จะรับมาก็ต้องเป็นเรื่องยาว ๆ เช่น บทเสภาเรื่อง ชุมช้างธุนแผน กลอนเสภาษามีจังหลักชนม์หรือนกกลอนสุภาษ ให้ยังผู้ถ้อยคำในวรรณนึง ๆ อาจสั้นบ้างบ้างบ้างแล้วแต่ผู้คิดกลอนรื้นเพื่อรับ เเสภาบทนึง ๆ จะประกอบด้วยกลอนสักกี่บทก็ได แล้วแต่ว่าจบเนื้อความเมื่อใด

## ตัวอย่าง

ยกอุอกนอกรเมืองสาววรคโลก	ร้ามโภกเข้าป่าพาหารศรี
เจ้าพลายกระสันพันทวี	ร้าสีกถึงนารีศรีมาดา
ต้าแม่นแก้วแวงตามาตัวอยพี่	ฉะชวนหัวรื้มนไม้ไฟฟากุษา
ติดพอกางเดินพอกางตามทางมา	ร้ามท่าเรียนชาล้านยาหาร
แลลเห็นชาเจ้าเงื่อนระบั้นนะิงก	เป็นกรวยไกรกัน้ำสาดกระซิบช่าน
โกรรณครึกกิกกังห้องพนาต	พลุ่งพล่านมายต์ยอดศิริวนทร์
	(เสภาชุมช้าง-ธุนแผน)

#### 5.4.6 กดอนบท lokale เป็นกติกาที่แต่งขึ้นเพื่อใช้แสดงผลกระทบ

ลักษณะบังคับของกติกานิยมนี้ เป็นเดียวที่บังคับกติกาที่แต่งค่าใน 1 วรรค มักนิยมเพียง 6-7 คำ เพื่อให้เข้าใจง่ายร้องรำให้ໄพะເກະ ในกรณีดำเนินเรื่องความ เวลาขึ้นต้นอาจใช้คำขึ้น ต้นคือคำนำต่าง ๆ เช่น เมื่อนั้น บัดนั้น มาจะก่อวบหไป หรือขึ้นต้นแบบบังคอกตอกหรือ เช่น รองเรื้อยรถทาง เป็นต้น

#### ตัวอย่าง

มาจะก่อวบหไป	ເຫັນໄສງ່ສູອຍ່ພຸກາ
ลงສາຮານາງຊັ້ນກົກສອຍ	ເຈົ້າມາເຫັນຂອຍຍາກຈຳບາກກາຍ
ເຫັນບຸຕວາງຸຕິມາປັງເກີດ	ກຳເນີດມືດພັນຄົນທັງໝາຍ
ບຸງຢາມີການໜັ້ນໝາກນາຍ	ຈະລ້າເລີເສີເທີສພວາຍເມືອປລາຍມີອ
ດີຈະຕອກນໍາກີ່ໄມ້ໄຫດ	ຕກໃນກອງຖຸນໍ້າໄມ້ສຸງຮື້ອ
ຈະໄດ້ຜ່ານນ້ຳນັ້ນເສື່ອງເສື້ອ	ອີງອື້ອດີນ້ໍ້າບາດາດ
	(ສັງຫຼອງ)

#### 5.4.7 กติกานิยามหรือกติกานิทาน มีลักษณะเหมือนกันกับกติกา เพลงยาวบั้นเมือง แต่แต่งเป็นเรื่องยืดยาวท่านของนิทาน นิยาย หรือเทහນิยาย มีพระเอก นางเอก รวมทั้งจังศึกและความชักดูรั้งต่าง ๆ หรือจะแต่งแบบบรรณนิยายสมัยใหม่ก็ได้ เพียง แต่เป็นกติกาที่บั้นเมือง พระภัยมนณี กากี ໂຄນຸ່າ ແລະ ຈັນທຣໂຄກ ເປັນต้น

#### ตัวอย่าง

ຈະກ່າວເຖິງອສຸຽນເສື້ອນ້າ	ອສຸຽນດັ່ງວັນຈຸດສາຍ
ໄດ້ເປັນໃຫຍ່ໃນພວກປົກພາຍ	ສົກນົກາຍໂດໃນຍຸ່ງເທົ່າໄອຍວາ
ຕະວັນເຢືນເຊື່ນມາເສັ່ນທະເລກວ້າງ	ເຫື່ອວ່ອຍຸ່ກສາງວາງໃນກິນມັຈຈາ
ຂວຍອນາກສາກສັດກັດກຸງກາ	ເປັນກັກ້າຫານາງນາຮ້າຮາງໃຈ
ແລ້ວເສັ່ນນໍາດໍາໄດ້ໂຄດໂຄທະສື້ອ	ເສີ່ງໄຟຟິ່ງເຜັ່ນໂນນໃຈດ

เข้าใกล้ฝั่งวังวนช้างตันใหญ่  
วิวิจัยว่าวังเวงด้วยเหลงปี  
เส้นทางอาวบน้ำขอนกำลัง  
แม้วุกเรียนแท้แซนแนนจะแม้  
เห็นพระองค์ทรงโอมประโคนใจ

พ่อนางไธ้ยแสลงสำเนียงดัง  
ป่วนฤทธิดาอินโนตินหัง  
เข้าเกย์ฝั่งหาดทรายสนบายใจ  
เข้าเด่องแคนสากระดิดดงสัย  
นั่งเปาปืออยู่ใต้พระไทยทอง

(พระอภัยมนี)

**5.4.8 กลองเพลงไทย เป็นกลองอุภาพที่ไว้ ที่แสดงรื้นมาเพื่อให้รับรักษาในวงนี้หรือขับร้องสำน้ำต่าง ๆ นิยมใช้ทั้งเพลงท่านองแบบไทยเดิม และแบบไทยสากล ซึ่งเพลงเหล่านี้นิยมใช้คำประพันธ์นิดกลองอุภาพมากกว่าคำประพันธ์นิดอื่น ๆ เช่น เพลงสาวเจริญศรี เพลงสาวแพน เพลงเชมรไทรโยด เป็นต้น สำหรับร้องยกของสำหรับเด็กนิยมใช้มากเย็นกัน**

### ตัวอักษร

ศิลปกรรมนำใจให้สร่างไทย  
จำเริญตามาใจให้สบายนะ  
แม้ผู้ใดไม่นิยมรวมสิ่งงาม  
เพ kapsazat เครื่องระรับดับรำคาญ

ช่วงบราบทากูร์ในโถกให้เนื้อด hairy  
อีกร่างกายก็จะพลอยสุขสราญ  
เมื่อถึงขามเคร้าอุราน่าส่องสาระ  
โคลอไจจะสามารถรึ่งดวงใจ

(เวชสุกธรรม)

### หน้าอ

ร่มดอกไม้เบ่งบานสดอน  
คงกิจกุลย์สุนเข้าไป  
เกดกะบินสังกัณฑ์หอมฟุ่ง  
ฉันหนันกระพ้อเข่างต่อภูมิ

ผู้งามระหว่างนี้ไม่ดำเน  
สมพัดพาเข้าเพียรฯ  
กำจายๆ รุ่งระรื่นเกตเวย  
ให้หลงเริงร้อนบินว่อนความ

(สาวดวงดอกไม้)

## 2) งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

งาน เทหะรนก (2519) ได้ศึกษาวิจัยเรื่อง “การวิเคราะห์และเลือกผลงานของนักเขียนบทร้อยกรองร่วมสมัยมาใช้ในการสอนแต่งคำประพันธ์ในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย” ผลการดำเนินการวิจัย ดังนี้

### 1. วัตถุประสงค์

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์ที่จะศึกษาและวิเคราะห์บทร้อยกรองร่วมสมัยในด้านแนวความคิด และกลิ่นอายในการเรียน เพื่อที่จะนำผลที่ได้มาเสนอในการปรับปรุงการเรียนการสอนแต่งคำประพันธ์ในชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายให้เหมาะสมกับบุคลิกสมัยยิ่งขึ้น

### 2. วิธีดำเนินการค้นคว้าและวิจัย

2.1 นำผลการค้นคว้าเกี่ยวกับบทร้อยกรองเด่น ๆ ของนักเขียนบทร้อยกรองร่วมสมัย ซึ่งเป็นผลงานวิจัยของนางสาว นันนา สุทธิธรรม มาศึกษาและเลือกนักเขียนบทร้อยกรองร่วมสมัยสืบต่อไป

2.2 สร้างแบบสอบถามความคิดเห็นเกี่ยวกับนักเขียนบทร้อยกรองร่วมสมัย โดยมีตัวอย่างผลงานของนักเขียนประจำตอนให้ผู้ทรงคุณวุฒิ 18 ท่าน ซึ่งอาจารย์ผู้สอนภาษาไทยผู้เชี่ยวชาญภาษาไทย ฯลฯ แสดงความคิดเห็น และให้อันดับความเรื่องถือที่มีต่อ นักเขียนบทร้อยกรองร่วมสมัย

2.3 นำร้อยมูลที่ได้มาวิเคราะห์ เพื่อคัดเลือกนักเขียนบทร้อยกรองร่วมสมัย ที่ได้รับความเชื่อถือสูงที่สุด 4 คน

2.4 ศึกษาวิเคราะห์บทร้อยกรองของนักเขียนทั้ง 4 คน ในด้านแนวความคิดและกลิ่นอายในการเรียน (ชนิดรูปแบบคำประพันธ์ และศิลปกรรมประพันธ์)

2.5 เปรียบเทียบแนวความคิดและกลิ่นอายในการเรียนที่วิเคราะห์ได้กับนักเขียนบทร้อยกรองร่วมสมัย 4 คน ซึ่งปรากฏในผลงานวิจัยของนางสาวนันนา สุทธิธรรม

2.6 ศึกษาลักษณะการสอนแต่งคำประพันธ์ในชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย โดยอาศัยผลที่วิเคราะห์ได้

### 3. ผลการวิจัย

3.1 นักเขียนบทร้อยกรองร่วมสมัย 4 คน ที่ได้รับความเชื่อถือจากผู้ทรงคุณวุฒิคือ “ปีปกร” นางรัตน์ พงษ์ไพบูลย์, จินตนา ปันโนศิริ, และ ทวีปวชิร

3.2 จากการวิเคราะห์บทร้อยกรองของนักเขียนร่วมสมัยทั้ง 4 คน ปรากฏว่า นักเขียนบทร้อยกรองทั้ง 4 คน มีแนวความคิดกว้างช้างในเรื่องต่าง ๆ ที่แตก

ต่างกันมาก ส่วนใหญ่ความคิดร่วมที่มีเหมือน ๆ กันคือ แนวความคิดเกี่ยวกับสภาพสังคม และการเมืองและการจัดการสังคม ส่วนกล่าวถึงใน การเรียน นักเรียนบทร้อยกรองหั้ง 4 คน บิดอีกหันกลับหันโน่นภายนอก บางคนพยายามตัดแปลงโดยไม่จำถูกคุณะหรือสัมผัสที่ เครื่องครดันกและให้คำประพันธ์ถ่ายทอดมาแต่สับกัน ในบางบทได้นำเอาเพลงพื้นบ้าน หรือบทร้อยกรองจาก วรรณคดีเก่า ๆ ซึ่งมีเชื่อมโยงมาผูกพันกับความคิดใหม่ ทางด้าน การใช้คำพบที่มีทั้งการใช้ถ้อยคำตรงไปตรงมา การใช้คำอ่อนหวานสื่อถึงความร้าย่าง ประนีด การใช้คำรุ่มแรง หรือคำไม่สุภาพ แนวการเรียนส่วนใหญ่มีทั้งผู้แต่งในลักษณะ “ศิลปเพื่อศิลป” และ “ศิลปเพื่อรัชต์” อย่างไรก็ตามผู้วิจัยพบว่าแม่บุญการเรียน เมื่อนำมา สะท้อนภาษาพื้นเมืองและภาษาเมือง ในแง่มุมต่าง ๆ กล้ามแข็ง แต่ก็มีส่วนที่อ่อนชื่น และมีแนว ความคิดหลักภาษาประการที่แยกต่างจากแนวความคิดของนักเรียน ในผลงานของนักเรียน นัยนา ฤทธิธรรม

พระบรม ปิยมหาราช แห่งศรีษะ (2521) ได้ศึกษาวิจัยเรื่อง “เพลงกล่อมเด็กและ เพลงประกอบการสื่อสารเด็กภาคกลาง 16 จังหวัด ผลการดำเนินการวิจัย ดังนี้

### 1. วัตถุประสงค์

1.1 เพื่อร่วมรวม ศึกษา วิเคราะห์ บทกล่อมเด็กและบทประกอบการเล่น ของเด็กในภาคกลาง 16 จังหวัด ในด้านภาษา วรรณคดี และความสัมพันธ์กับสังคม

1.2 เพื่อเปรียบเทียบหนังสือ ในจังหวัดต่าง ๆ เพื่อให้ทราบเอกลักษณ์ ของภาคกลาง

1.3 เพื่อนำสิ่งดีงามและเหมาะสมมาเป็นจุดเริ่มต้นในการปรับปรุง เตรียม สร้างให้เป็นแบบสังกัดของการพื้นบ้านให้ศึกษา ศัพท์ วิจัยในด้านวิชาการรวมครอบคลุมสำหรับเด็ก และภาระนักเรียนชาวบ้านต่อไป

1.4 เพื่อนำรูปแบบเป็นแบบบิดิวัฒนธรรม และเผยแพร่ให้เด็กนุนคำชาของเหล กล่อมเด็กและเพลงประกอบการสื่อสารเด็ก เพื่อนำไปใช้เป็นประโยชน์ต่อไป

### 2. วิธีดำเนินการวิจัย

2.1 รวบรวมรายงานการวิจัยที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการวิจัยนี้ที่ผู้อื่น เคย ศึกษาไว้

2.2 ศูนตัวอย่างวิทยากรจาก家乡บ้านใน 16 จังหวัด โดยเลือกมา จังหวัดละ 4 ตัวอย่าง

2.3 ศึกษาเรียนรู้เพื่อเตรียมตัวมุ่งที่ได้มาอย่างละเอียดในด้านรูปแบบ ภาษา เนื้อร้อง วัฒนธรรม คุณค่าทางด้านวรรณคดีและสังคม

2.4 วิเคราะห์เหตุผลที่วรรณกรรมบางเรื่องเลื่อมคลายไป และหาวิธีแก้ไข และข้อควรปฏิบัติ

### 3. ผลการวิจัย

3.1 วงวรรณกรรมได้วรรณกรรมสำหรับเด็ก และวรรณกรรมชาวบ้าน ภาคกลางเพิ่มขึ้น

3.2 ผู้ศึกษาและผู้สอนใจจะได้ประโยชน์ ดังนี้

3.2.1 ความรู้เพิ่มเติมในบทกวีต่องเด็ก บทประพันธ์การล่นของเด็ก ภาคกลางหั้งโนราและป้าๆบ้าน

3.2.2 ให้ทราบคุณค่าทั้งในด้านภาษา วรรณคดี และความสัมพันธ์ กับสังคม

3.2.3 ให้ทราบวัฒนธรรมท้องถิ่นอีกด้วยเป็นเอกลักษณ์ของภาคกลาง

3.3 หน่วยงานที่เกี่ยวข้องจะให้ทราบวิธีอนุรักษ์และวิธีเผยแพร่ และสนับสนุนในการรำทบทกต่องเด็กและบทประพันธ์การล่นของเด็ก ไปเผยแพร่และให้ได้เป็นประโยชน์ทั้งในด้านการศึกษาและในสังคม

สุจิวงศ์ พงษ์ไพบูลย์ (2524) “ได้ศึกษาวิจัยเรื่อง “วิเคราะห์สาระดัง เพลง กล่อมเด็กภาคใต้” ผลการดำเนินการวิจัยดังนี้

#### 1. วัตถุประสงค์

การศึกษารังนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อวิเคราะห์สาระดัง เพลง กล่อมเด็กภาคใต้ ของชาวไทยในภาคใต้ที่นับถือพุทธศาสนา โดยพิจารณาจากบทบาทและหน้าที่ของบทเพลง กล่อมเด็กคุณนี้ที่มีต่อสังคม และมุ่งพิจารณาเฉพาะสาระดังขึ้นเป็นรายตอนก่อนมีต้นของผู้แต่งบทเพลงแต่ละบทเป็นหลัก

#### 2. ผลการวิจัย

จากการศึกษาพบว่า เพลงกล่อมเด็กภาคใต้ส่วนใหญ่มีเกิดจากมูตรเหตุที่ มีวัฒนธรรมการรับกล่อมเพื่อให้เด็กนอนหลับเร็วและลับสนิท แต่ทว่าส่วนมากเกิดขึ้น เพราเวชนาภาคใต้เนยมเล่นเพลงกล่อมเด็กเป็นบทป្រឹបាកើ ร้องให้ตอบกัน เพื่อแสดงความ ร้อนรู้ และความมีป្រឹរภាន แก่ความกันของชั้นพื้น เพลงกล่อมเด็กภาคใต้จึงมีมากทั้ง

ด้านปริมาณและคุณภาพ เอพะทีพบหลักฐานมลวมไม่น้อยกว่า 4,300 บก เนื้อหาสาระก็ มีอย่างกว้างขวาง และเป็นผลให้เก่องก่อต่อมเด็กภาคใต้มีบทบาทและหน้าที่อย่างประการ

ผลจากการศึกษาพบว่า มีบทบาทและหน้าที่สำคัญ จำแนกได้เป็น 6 ประการคือ 1 ใช้รับกล่อมเพื่อให้เด็กอนหลับเร็วและหลับสนิท 2 เพื่อความบันยันใจ 3 เป็นเครื่องสื่อสารบ้านที่อั้นให้ความรู้และความคิดเห็นทั่ว ๆ ไป 4 ให้เป็นเครื่องปลูกฝังคุณธรรมและคุณลักษณะ เพื่อให้มีคุณภาพและคุณธรรมสูง 5 เพื่อปักธงค้ำปักสถานของสังคม และ 6 เพื่อปักธงสิทธิชั้นพึงได้โดยชอบธรรมจากสังคม ในบรรดาบทบาทและหน้าที่เหล่านี้อั้นพบว่า บทบาทและหน้าที่ที่เด่นที่สุดคือ การใช้เครื่องสื่อสารบ้าน รอง ๆ ลงมาคือ ใช้เป็นเครื่องขับเคลื่อนสังคมเพื่อปลูกฝังคุณธรรม ภารณฑ์บังคับน้อมธรรม และการปักป้องสิทธิชั้นพึงได้ ส่วนที่มุ่งใช้รับกล่อมนอนหลับโดยตรงว่า ในแต่ละแห่งที่ศึกษามีไม่เกินร้อยละห้าร้อยจำนวนบทเพียงห้าหมื่นที่รวมรวมได้ในภูมิบ้าน ๆ

ผลจากการวิเคราะห์สารัตถะพบว่า บทเพลงกล่อมที่มีบทบาทและหน้าที่มุ่งกล่อมให้เด็กอนหลับ และบทเพลงกล่อมที่มุ่งให้ความบันยันใจมากในเบื้องต้นที่สารัตถะ สร้างบทเพลงที่มุ่งให้มีบทบาทและหน้าที่อื่น ๆ จำแนกสารัตถะได้เป็น 3 ลักษณะ คือ 1 สารัตถะที่เกี่ยวกับส่วนบุคคลเจอกัน มุ่งชี้แนะให้บุคคลสร้างคุณสมบัติเฉพาะตน เพื่อความอุ่นรัก อุ่นอย่างมีความดูดี และก้าวหน้าในชีวิต ได้แก่การทำตนให้เป็นคนมีคุณภาพ ฝ่ายชายต้องศึกษาหาความรู้เพศคนถึงและชายต้องไม่สะเมิดสิ่งที่ต้องมีคุณธรรม โดยเฉพาะอย่างยิ่งเด็กชายรุ่นรุ่นทั้งกตัญญูบุคคลเท่านั้น ต้องวางแผนให้เหมาะสมสมกับฐานะ เพศ และวัย 2 สารัตถะที่เกี่ยวกับสถาบันครอบครัว เน้นเรื่องเกณฑ์การเมืองคู่ครองศีลปะในการครองรักร่วมเรื่องความรับผิดชอบต่อครอบครัว การชื่อสัตย์ต่อคู่ครอง การรักษาเกียรติยศของกันและกัน ชี้ปัญหาอันเกิดจากสามีดือสิทธิ์หนึ่งภรรยา และปัญหาอันเกิดจากเครื่องญาติที่เข้ามาเกี่ยวข้อง 3 สารัตถะที่เกี่ยวกับสถาบันสังคม เน้นที่การปักธงค้ำปักสถานของรัฐต่อค่านิยมของสังคม การพากหูแบบประเพณีและภาระโลงศอกนา การปักป้องสิทธิชั้นพึงได้โดยชอบธรรมจากสังคม การหัวงติงการใช้สิทธิหรือขออำนาจของบุคคลที่เอกสารดีเจาเบรื้องคนอื่นโดยไม่ชอบธรรม ต้านทานความประพฤติของผู้บริหารและผู้มีหน้าที่ให้มีริการก่อสังคมเป็นลายตัวมากกว่าที่จะเสนอแนวทางเพื่อปฏิรูปสังคม หรือการหลักเลี่ยงปักสถานของสังคม ไม่ดำเนินรับบุน ะเป็นหนึ่งกุฎีเกณฑ์ของสังคม มีก่อร่างถึงปัญหาการประกอบอาชีพ ปัญหาเศรษฐกิจ และปัญหาซึ่งร่วงระหว่างคนภายในครอบครัว และต่างด้าวต่างชนชั้นกันมีอยู่ในบางบท

กมส กากุศล (2526) ได้ศึกษาวิจัยเรื่อง “เพลงเด็กเมืองแพร” ผลกระทบดำเนินการวิจัย ดังนี้

1. วัตถุประสงค์

1.1 เพื่อรวมรวมเพลงเด็กในจังหวัดแพรให้เป็นเป็นลายลักษณ์อักษร

1.2 เพื่อศึกษาและจำแนกประเภทของเพลงเด็กในจังหวัดแพร

1.3 เพื่อศึกษาและวิเคราะห์เนื้อหาของเพลงเด็กในจังหวัดแพร ในด้าน สภาพสังคมและชีวิตความเป็นอยู่ สภาพภูมิศาสตร์ของท้องถิ่น และคุณค่าทางอารมณ์

2. วิธีดำเนินการวิจัย

2.1 การศึกษาวิจัยครั้งนี้จำกัดลงเฉพาะในเขตจังหวัดแพร ซึ่งประกอบด้วยอำเภอต่าง ๆ 7 อำเภอ คือ อำเภอเมืองแพร อำเภอสูงเม่น อำเภอร้องกวาง อำเภอสอง อำเภอสอง อำเภอวังขัน และอำเภอเด่นชัย

2.2 วิทยากรที่ใช้ข้อมูลเป็นผู้ที่มีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดแพร ไม่จำกัดเพศ อายุตั้งแต่ 40 ปีขึ้นไป และยังสามารถเข้าถึงเพลงเด็กได้

2.3 การศึกษาวิจัยครั้งนี้มุ่งทางด้านแนวโน้มเพลงเท่านั้น ไม่เกี่ยวข้องทางด้าน ทำนองเพลงแต่อย่างใด

3. ผลการวิจัย

3.1 เพลงเด็กเมืองแพร ได้รับการศึกษาถึงสภาพสังคมและชีวิตความเป็นอยู่ ของชาวแพรดังนี้

3.1.1 การอาชีพ มีการทำไร่ทำนา การเก็บรองป่า การซับป่า การเลี้ยงสัตว์ การดักขาย การขอผ้า

3.1.2 อาหารการกิน เป็นอาหารที่ปูรุ่งจ่าย ๆ ประยัต แหล่งร่องรอย เมื่อรับประทานกับร้านนึง (ร้านเหนียง) เช่น แยก ตำ หมก ย่าง เป็นต้น

3.1.3 ลูกภาพอนามัย โอลกัยใช้เจ็บที่ก่อสร้าง คือ โอลกัน โอล พยาธิ โอลกอกอกเกลี้ยง ชาวยะร์คำนึงถึงการรักษาความสะอาดและดูแลภาพอนามัยมาก คนที่สักปาก ผอมรีโอล หรือหัว เป็นที่รังเกียจ หรือถูกกล่าวเลียน

3.1.4 การเลี้ยงดูและอนุมัติอนุมัติเด็ก ผู้ที่ทำน้ำที่เลี้ยงดูเด็กมีทั้ง พ่อแม่บุญญาดายและพ่อของเด็ก แต่ส่วนใหญ่พ่อแม่ของเด็กมักจะต้องออกไปทำงานนอกบ้าน จึงปล่อยภาระการดูแลเด็กไว้ให้กับบุญญาดายหรือพ่อของเด็ก แต่ผู้เดี้ยงดูเด็กจะเป็น ไกรกีตามล้วนแต่เขาได้ใช้ทวนนุชนอนเด็กเป็นอย่างอิ่ง เขายังไใช้ในการรับก่อซ่อมให้เด็กหลับ

เข้าใจได้ด้านความเป็นอยู่ เล่นกับเด็ก หรือสอนให้เด็กเล่น ในด้านการสั่งสอนอบรมเด็กนั้น มีทั้งการสอนโดยตรงและโดยอ้อม เช่น สอนให้รักพ่อแม่ญี่ปุ่นตามภาษาญี่ปุ่น ให้เป็นคนรักเรียนรู้เพื่อ ให้มีความเชื่อเพื่อแม่ ไม่ควรหนีเมื่อเห็นยว ให้รู้จักความในอดีต ไม่ให้ประพฤติผิดทางเพศ ไม่ให้เป็นคนลักษณะมิยมัย ให้รักมั่นในศาสนา ให้รู้จักสร้างรวมสังคมป่ากฤษบดា

### 3.2 เพลงเด็กเมืองแพร สะท้อนให้เห็นถึงสภากฎมิศาสตร์ของเมืองแพร ดังนี้

3.2.1 มีญาและป่าไม้幽谷

3.2.2 มีร่องมาก

3.2.3 มีแม่น้ำลำคลองหลายสาย

3.2.4 มีพืชพรรณหลากหลายชนิด ทั้งที่ชาวบ้านปลูกเป็นการอาชีพ และที่งอกงามเติบโตริมแม่น้ำไปเรื่อยๆ

3.2.5 มีสัตว์หลายชนิด ทั้งสัตว์เลี้ยงและสัตว์ป่า

3.2.6 กล่าวถึงปรากฏการณ์ธรรมชาติ เช่น เตือนแห่งน้ำท่วม

3.3 เพลงเด็กเมืองแพร ให้คุณค่าทางชารณ์ในด้านต่างๆ คือ ธรรมณ์ รัก ชารณณ์กตัญ สามณ์รัตน์ ชารณณ์ประชารัตน์กระบวนการกระเทียน

พีระพงษ์ สาระคง และธุรินทร์ ตะปีนา (2528) ได้ศึกษาวิจัย เรื่อง “วิเคราะห์ เพลงกล่อมเด็กข้าวเหนียวเผือก จังหวัดสุราษฎร์ธานี” ผลการดำเนินการวิจัย ดังนี้

#### 1. วัตถุประสงค์

1.1 เพื่อรับทราบบทเพลงกล่อมเด็กในข้าวเหนียวเผือก ที่แสดงถึงลักษณะภูมิหลังในอดีต

1.2 เพื่อเปรียบเทียบจำนวน ภาษาถิ่นกับภาษาไทยที่นำไปตามนัยและความหมายจากบทเพลงกล่อมเด็ก

1.3 เพื่อเป็นการพื้นฐาน ศิลปะทางภาษาของท้องถิ่น ซึ่งเป็นมรดกทางวัฒนธรรมอย่างหนึ่งของชาวกาดใต้

#### 2. วิธีดำเนินการด้านครัวและวิจัย

##### 2.1 ขอบเขตของการศึกษา

ในการศึกษารั้งนี้ ได้ศึกษาประวัติและสภาพท้องถิ่น ลักษณะหลังที่มาของบทเพลงกล่อมเด็กและเพลงกล่อมเด็กในข้าวเหนียวเผือก แม้ว่าบทเพลงกล่อมเด็กมา

วิเคราะห์ภาษาอิน และความหมาย ที่เกี่ยวพันกับสภาพแวดล้อม โดยการสัมภาษณ์และสืบจากบุคคลสูงอายุ ในท้องถิ่น

## 2.2 วิธีดำเนินการ

2.2.1 สืบจากสภาพแวดล้อมที่ไปประจำตัวเดือนชา

2.2.2 สืบจากคันควรจากแหล่งความรู้ต่าง ๆ เช่น ห้องสมุดวิทยาลัยครุศาสตร์นานา และห้องสมุดประจำงานจังหวัดสุราษฎร์ธานี

2.2.3 ผู้ภาษาณบุคคลที่มีความรู้เกี่ยวกับภูมิหลังและบทเพลงกล่อมเด็กในอำเภอเดียนชาและท้องถิ่นใกล้เคียง

2.2.4 นำบทเพลงกล่อมเด็กมาศึกษาวิเคราะห์

2.2.5 เรียนรู้และเห็นผลงานการศึกษาค้นคว้าในชุมชนของงาน

## 3. ผลการวิจัย

ในการวิเคราะห์เพลงกล่อมเด็กอำเภอเดียนชา พบว่า เพลงกล่อมเด็กในอำเภอนี้เป็นเพลงกล่อมเด็กที่กำเนิดขึ้นในท้องถิ่นนี้ แต่ไม่มากนัก นอกจากร้านเป็นบทเพลงที่ได้รับมาจากท้องถิ่นอื่นที่อพยพเข้ามากำมากากิน และส่วนใหญ่ในชนบทยังนิยมใช้กล่อมเด็กอยู่มาก โดยเฉพาะผู้สูงอายุ และผู้ชราที่สามารถจำเร็วการนิ่งอดีตได้

ตั้งนี้มีกองก่อตั้งเด็กในอำเภอเดียนชา ซึ่งมีจังหวัด ฯ แม้ว่าจำนวนจะลดลง การร้องคล้าย ๆ กัน กับท้องถิ่นอื่น ๆ ซึ่งพอจะสูงสระสำคัญของน้ำเสียงและความหมายของบทเพลงได้ดังต่อไปนี้

3.1 ภาควิชาชีวเคมี โดยที่ว่าไปเพลงกล่อมเด็กในอำเภอนี้จะมี ยาพาราคร วรรณะ 4-6 คำ แต่มีบางบทอาจมีหลายคำและหลายวรรณ ตามความหมาย และความนิยมของคนในท้องถิ่น ส่วน สำน้ำ คำรื้นดัน ตลอดถึงคำต้องของมีลักษณะ ดังนี้

คำรื้นดัน มักใช้คำว่า เหม-เหม, ชา-ชา, อี-อี หรือ คริอันดง

คำลงท้ายของเพลง มักจะมีคำว่า เหม

คำสัมผัศศัชช่อง ใช้คำสุดท้ายของวรรณแบบ สัมผัศกับคำที่กันนึง หรือที่สองของวรรณที่สอง และคำสุดท้ายของวรรณที่สองจะสัมผัศกับคำสุดท้ายของวรรณที่สาม ต่อเนื่องกันไป

3.2 สักษณาร่องเพลงกล่อมเด็ก ได้แก่ภาษา และจำแนกออกเป็น ประเภทตามลักษณะของน้ำเสียง ในบทเพลงกล่อมเด็ก คือ

3.2.1 เพลงกล่อมเด็กที่สะท้อนให้เห็นถึงประเพณีเก่าแก่ในท้องถิ่น ตลอดถึงสภาพแวดล้อม อาชีพ และ การดำรงชีวิตในอดีต เพลงกล่อมเด็กประหนึ่งทำให้เห็นมโนทัศน์ และสภาพชีวิตที่คุกคิดอยู่ในไว้ นาป่า เช้า และหัวใจการชุมชนชาติในท้องถิ่น อันควรแก่การอนุรักษ์ให้ยั่งยืน

3.2.2 เพลงกล่อมเด็กที่มีด้านกำเนิดมาจากนิทานประรำป่า และภาระนคติอันเก่านกว่าของพื้นบ้าน เช่น เรื่อง มโนราห์ นางติบสอง เรื่องสังข์ทอง และประวัติศาสตร์ ที่มีการเล่าต่อ ๆ กันมา เพลงประเทกที่ไม่น่าเบื่อ เนื่องจากที่น่าสนใจทางความรู้ด้านวรรณคดี ในพื้นทุรกันดาร ยังมีน้อย อาศัยที่เล่าต่อ ๆ กันมาก และนำมาร้อยกรองเป็นบทเพลงกล่อมเด็กบ้าง แต่โดยการเรียนแบบอย่างเป็นส่วนใหญ่

3.2.3 เพลงกล่อมเด็กที่เป็นคติความเชื่อ และคำสอนใจกุลบุตร ถุลศรีที่ร้อยกรองมาเป็นบทเพลง เพื่อเตือนใจด้านจรรยา ความถัง การปะกอบภารกิจประจำวันของศรีในอดีต การแต่งกายตลอดถึงการวางแผนที่มีแนวปฏิบัติ ที่สังคมในอดีตยอมรับ ซึ่งชี้ให้เห็น คตินิยม และความผันแปรด้านวัฒนธรรม ที่มีการเปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา และได้สะท้อนให้เห็นความแยกต่างกับวัฒนคติในดีดกัสที่ผ่านมาโดยชัดแจ้ง

3.2.4 เพลงกล่อมเด็ก ทำนอง ประโภโมiko หรือบทเกื้օw พากวนตีบทพรมนาและเปรี้ยบเทียบ แสดงให้เห็นความต้องการทางลัมพันธ์ภพ ของวัยหุ่นสาว และการแสดงออกของศรีในบทห้อยกระซองภาษาแทนคำพูด เกี่ยวกับการขอร้องเริงชวน การได้ตอบ และแสดงความรู้สึกของมาเป็นบทเพลง ซึ่งเพลงประหนึ่งมีมากเป็นพิเศษทุกห้องถิ่น เพราะพื้เดียงน้องสมัยก่อนมา ย้อมอยู่กับเหล้าฝ่ายกันเรือน ไม่ต้องขอไปปะกอบอาชีพนักบ้านเมืองปีจุบัน เนื่องจากต้องเลี้ยงน้องแทบทุกเมืองไปปะกอบอาชีพการเกษตร เนื่องผู้รายจึงมักไปเก็บพากวนตีบทกล่อมเด็กประหนึ่งมาก ว่าประหนึ่ง ๆ

3.2.5 เพลงกล่อมเด็กทำนองพญาบโนน ไรสาระ และการร้องเพลงเดียดสี ดาวหอย ซึ่งเป็นการบลอกของกีดห้อตัวบอยตรงกันข้าม เพลงขันคันนี้น้อยแต่ถ้าคุ้นได้ก็ร้องแล้ว ถือว่าเป็นศิลปบททางภาษาอย่างหนึ่งที่ควรอนุรักษ์กماแสดงไว้ด้วย

3.3 การถ่ายทอดและการเผยแพร่องค์ความรู้ด้วยร้องเพลงกล่อมเด็ก พนบวainสังคม สมัยแพ่ก่อนมานั้น ส่วนมากมีสภาพเป็นชนบททั้งหมด และมีอาชีพการเกษตรเป็นส่วนใหญ่ การติดต่อไปมาหาสู่รังกับและกัน จะต้องเป็นไปตามฤดูกาลของเมืองเมืองบ้านต่อบ้าน ตลอดถึงการขยายไปทำนาหากินในต่างถิ่น การไปนาหาสู่สัมภั้นกันก็เป็นอย่าง

จึงมีการเล่าต่อๆ กันและเลียนแบบกันมาทุกรอบ จึงทำให้เพลงกล่อมเด็กสืบทอดและพร่ำ葛佳อยู่ได้

3.4 สาระทดสอบปัจจัยนี้ของเพลงกล่อมเด็ก ซึ่งสมควรจะมีการพัฒนา พบว่า เพลงกล่อมเด็กได้แสดงถึงแนวคิดทางสร้างสรรค์มีปัจจัยนี้ดังคือ ทำให้เห็นคุณค่าของศิลป์วัฒนธรรมไทยในชนบท ครั้งอีต ไม่รื่องที่เกี่ยวกับการแสดงออกด้านภาษาความรักในเชื้อชาติผ่านน้ำเสียง ภาษาพากษาเอกลักษณ์ และภาษาถ่่องผู้เมือง ภาษา แต่งกายในท้องถิ่น ตลอดถึงภาษาพื้นที่ที่สะท้อนให้เห็นสภาพภูมิหลังในอดีตที่ทุกคนควรจำ ได้ใจ哉

คำให้พิพารณ พิพัฒน์วัฒนามณย์ (2530) ได้ศึกษาวิจัยเรื่อง “การวิเคราะห์งานเรียนร้อยกรองภาษาไทยของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 เอกภาษาศึกษา 1” ผลการดำเนินการวิจัยมีดังนี้

#### 1. วัตถุประสงค์ของการวิจัย

เพื่อวิเคราะห์งานเรียนร้อยกรองของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 เอกภาษาศึกษา 1 ในด้านชั้นหลักชณ์ เมื่อหาสาระ การใช้ถ้อยคำ กริ่งไหว้ และความคิดสร้างสรรค์

#### 2. วิธีดำเนินการวิจัย

ตัวอย่างประชากรเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 ในรายการศึกษา 1 จำนวน 353 คน เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยคือ แบบสอบถามและเกณฑ์การวิเคราะห์งานเรียนร้อยกรองแบบตอบเป็นงานเขียนชั้นมัธยกรองแบบข้อกับเป็น 2 ตอน ตอนที่ 1 เกี่ยวกับสถานภาพของผู้ตอบแบบสอบถาม ตอนที่ 2 เป็นการเรียนงานเรียนร้อยกรองภาษาไทย 2 ชิ้น คือ กายโยาน (5-6 พยางค์ต่อบรรทัด) 2 บท และกษัณ (7-9 พยางค์ต่อบรรทัด) 2 บท เกณฑ์การวิเคราะห์งานเรียนร้อยกรองภาษาไทย แบ่งเป็น 5 ตอน คือ ฉันหลักชณ์ เมื่อหาสาระการใช้ถ้อยคำ กริ่งไหว้ และความคิดสร้างสรรค์ ซ้อมูลที่ได้รับน้ามวิเคราะห์ โดยให้ร้อยละค่าไว้ตามเกณฑ์ สรุปนัยของมาตรฐาน และเสนอในรูปตารางประกอบคำบรรยาย

#### 3. ผลการวิจัย

ผลการวิจัยปรากฏว่า นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 สามารถเรียนงานร้อยกรองประบทกษณ์ 1) ด้านชั้นหลักชณ์อยู่ในระดับ 4 (ตี) หมายถึง งานเขียนร้อยกรองเรียนได้ถูกต้องตามกฎเกณฑ์เป็นระเบียบตามลักษณะบังคับทุกด้าน 2) ด้านเนื้อ

หาสาระอยู่ในระดับ 3 (เกือบดี) หมายถึง งานเรียนร้อยกรองมีเนื้อหาสอดคล้องกันพอสมควร แต่มีร้อยครัวปั้นปูนบ้างเล็กน้อยไม่เกิน 2 ที่ 3) ด้านการใช้ถ้อยคำ อยู่ในระดับ 3 (เกือบดี) หมายถึงงานเรียนร้อยกรองใช้ถ้อยคำถูกต้องทั้งในด้านภาษาสะกดคำและภาษาสื่อความหมาย แต่มีร้อยความปั้นปูนเล็กน้อยตามแล้วไม่เกิน 2 ที่ 4) ด้านกวีโวหาร อยู่ในระดับ 3 (เกือบดี) หมายถึง งานเรียนร้อยกรองมีความไพเราะ สร้างความประทับใจและให้จินตนาการด้วยวิธีการต่าง ๆ แต่ยังมีร้อยความปั้นปูนไม่เกิน 2 ที่ 5) ด้านความคิดสร้างสรรค์ อยู่ในระดับ 3 (เกือบดี) หมายถึง งานเรียนร้อยกรอง มีกระบวนการทางคิดเป็นการสะท้อนปัญหาตามที่เป็นจริงของกما ซึ่งให้เห็นถึงเหตุของปัญหานี้อย่างถูกต้องได้แนวทางแก้ปัญหา สรุปความและนำเสนอเสนอต้านความคิดใหม่ ๆ ที่เป็นของตนเอง แต่ยังมีร้อยปั้นปูนรวมแล้วไม่เกิน 2 ที่

ร้อยกรองประเภทก่อนถูกภาพ นักเรียนเข้มข้อมากที่สุด 5 สามารถเรียนงานร้อยกรองประเภทก่อนถูกภาพ 1) ด้านเขียนหลักชนน์อยู่ในระดับ 3 (เกือบดี) หมายถึง งานเรียนร้อยกรองเรียนได้ถูกต้องตามกฎเกณฑ์เป็นระเบียบตามหลักชนน์บังคับและมีร้อยความปั้นปูนบ้าง รวมแล้วไม่เกิน 2 ที่ 2) ด้านนี้อหาสาระอยู่ในระดับ 3 (เกือบดี) หมายถึง งานเรียนร้อยกรองมีเนื้อหาสอดคล้องกันพอสมควร แต่มีร้อยความปั้นปูนบ้างเล็กน้อยตามแล้วไม่เกิน 2 ที่ 3) ด้านการใช้ถ้อยคำ อยู่ในระดับ 3 (เกือบดี) หมายถึง งานเรียนร้อยกรองใช้ถ้อยคำถูกต้องทั้งในด้านภาษาสะกดคำและภาษาสื่อความหมาย แต่มีร้อยความปั้นปูนเล็กน้อยตามแล้วไม่เกิน 2 ที่ 4) ด้านกวีโวหาร อยู่ในระดับ 3 (เกือบดี) หมายถึง งานเรียนร้อยกรอง มีกระบวนการทางคิดเป็นการสะท้อนปัญหาตามที่เป็นจริงของกما ซึ่งให้เห็นถึงเหตุของปัญหานี้อย่างถูกต้องได้ แนวทางแก้ปัญหา สรุปความและนำเสนอต้านความคิดใหม่ ๆ ที่เป็นของตนเอง แต่ยังมีร้อยปั้นปูนรวมแล้วไม่เกิน 2 ที่

อมรรัตน์ คงกระพัน (2541) ได้ศึกษาวิจัยเรื่อง “การสร้างบทเรียนโปรแกรมวิชานภาษาไทย เรื่องการเรียนบทร้อยกรองสำหรับนักเรียนชั้นปีก่อนศึกษาปีที่ 3” ผลการดำเนินการวิจัย ดังนี้

### 1. วัตถุประสงค์

การวิจัยนี้มีจุดมุ่งหมาย เพื่อหาประสิทธิภาพของบทเรียนโปรแกรมวิชาภาษาไทย เรื่องการเรียนบทร้อยกรองสำหรับนักเรียนชั้นปีก่อนศึกษาปีที่ 3 และเพื่อ

เปรียบเทียบความสามารถในการเรียนบทร้อยกรองของนักเรียน ก่อนและหลังเรียนบทเรียน โปรแกรม

## 2. วิธีดำเนินการศึกษาด้านครัววิจัย

2.1 ขอบเขตด้านเนื้อหา โดยเนื้อหาที่นำมาใช้ในการสร้างบทเรียน โปรแกรม ผู้วิจัยแบ่งเนื้อหาออกเป็น 5 ตอนคือคำสัมผัสด้วยตา คำคล้องจอง 2 พยางค์, คำคล้องจอง 3 พยางค์, คำคล้องจอง 4 พยางค์ และกลอนสี

2.2 ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง เป็นนักเรียนชั้นปีก่อนปีที่ 3 โรงเรียนนิคมสร้างตนเอง จังหวัดสระบุรี (พิมุตงเดชะวนี 2) สังกัดสำนักงานการประถมศึกษาข่ายพะนุชข่าย จังหวัดสระบุรี จำนวน 20 คน ที่เรียนในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2542 เป็นนักเรียนชาย 9 คน เมินนักเรียนหญิง 11 คน อายุโดยเฉลี่ย 9 ปี

2.3 เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ บทเรียนโปรแกรมวิชาภาษาไทยเรื่อง การเรียนบทเร้อยกรองสำหรับนักเรียนชั้นปีก่อนปีที่ 3 จำนวน 1 ฉบับ แบ่งเป็น 2 ตอน ตอนที่ 1 แบบทดสอบความเรียงจำนวน 6 ข้อ ตอนที่ 2 แบบทดสอบปานຍจำนวน 30 ข้อ โดยนำเข้าลงมาไว้เครื่องพิมพ์เพื่อหาประสิทธิภาพของบทเรียนโปรแกรม ตามเกณฑ์มาตรฐาน 80/80 สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล คือ t-test Dependent

2.4 ระยะเวลาในการทดลอง โดยทำกากัดสองในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2542 ให้เวลาในการทดลอง 3 สัปดาห์ สัปดาห์ละ 5 วัน วันละ 60 นาที

## 3. ผลการวิจัย

3.1 บทเรียนโปรแกรมวิชาภาษาไทย เรื่องการเรียนบทร้อยกรองสำหรับนักเรียนชั้นปีก่อนปีที่ 3 มีประสิทธิภาพ  $84.45/78.40$

3.2 คะแนนเฉลี่ยของนักเรียนที่เรียนบทเรียนโปรแกรมวิชาภาษาไทย เรื่องการเรียนบทร้อยกรองสำหรับนักเรียนชั้นปีก่อนปีที่ 3 หลังเรียนสูงกว่าก่อนเรียน อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 ซึ่งแสดงว่าบทเรียนโปรแกรมวิชาภาษาไทยดังกล่าว สามารถพัฒนาความสามารถในการเรียนบทร้อยกรองของนักเรียนได้